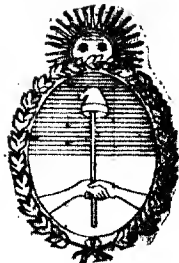


# BOLETIN OFICIAL



**1**  
**LEGISLACION**

*de la República Argentina*

Buenos Aires, viernes 18 de julio de 1980

NÚMERO

**24.461**

AÑO LXXXVIII

## PRESIDENCIA DE LA NACION

SECRETARIA  
DE INFORMACION  
PUBLICA

DIRECCION NACIONAL  
DEL REGISTRO  
OFICIAL

Domicilio Legal:  
Suipacha 767  
1008 - Capital Federal

Registro Nacional  
de la Propiedad Intelectual  
Número 31.206

Dr. EDUARDO A. MASCHWITZ  
Director Nacional

Números telefónicos  
de la Repartición

DIRECTOR  
T. E. 392 - 3982

DEPARTAMENTO  
EDITORIAL  
T. E. 392 - 4009

PUBLICACIONES  
T. E. 392 - 4485

INFORMES  
Y BIBLIOTECA  
T. E. 392 - 3775/3783

AVISOS  
T. E. 392 - 4457

MESA DE ENTRADAS  
T. E. 392 - 4056

SUSCRIPCIONES  
T. E. 392 - 3949

FACTURACION  
T. E. 392 - 4475

DEPARTAMENTO  
GRAFICO  
T. E. 812 - 5423

PERSONAL  
T. E. 812 - 4760

DEPOSITOS  
Y ALMACENES  
T. E. 812 - 3632

DIVISION COSTOS  
T. E. 812 - 6697

EXPEDICION  
T. E. 812 - 1830

## SUMARIO

	Pág.		Pág.		Pág.
ARANCELES		NOMENCLADOR		TASAS	
RESOLUCION Nº 437/80		NACIONAL DE		DECRETO Nº 1.299/80	
Modificanse los aranceles esta-		PRESTACIONES		Exímese del pago de la tasa por	
blecidos por Resol. Nº 349/79		MEDICAS Y		servicio de estadística y del gra-	
de la S.E.A. y G. .... 20		SANATORIALES		vamen con destino al Fondo	
BANCO		DECRETO Nº 1.342/80		Nacional de la Marina Mercan-	
HIPOTECARIO		Su modificación ..... 13		te a diversas importaciones	
NACIONAL		ORGANISMOS		temporales ..... 20	
DECRETO Nº 1.374/80		DEL ESTADO		TRAFICO	
Rectificanse los Decretos Nros.		DECRETO Nº 1.298/80		MARITIMO	
1/79 y 1.137/80 ..... 12		Fondo Nacional de Sanidad		RESOLUCION Nº 539/80	
CAPITANIA GENERAL		Animal.		Determinanse nuevos porcenta-	
DE PUERTOS		Fijase una contribución ..... 13		jes de participación de la cua-	
DISPOSICION Nº 34/80		DECRETO Nº 1.375/80		ta correspondiente a la bande-	
Normas para disminuir los		Ministerio de Bienestar Social.		ra argentina, para diversas em-	
tiempos de espera de buques en		Secretaría de Estado de Acción		presas ..... 21	
Rada que deben contemplar		Social. Subsecretaría del Menor			
carga en el Elevador Terminal		y la Familia.			
de Darsena "D" sector Sur .. 21		Promoción ..... 14			
CINEMATOGRAFIA		PENSIONES			
RESOLUCION Nº 542/80		GRACIABLES			
Establécese la fecha de inicia-		LEY Nº 22.252			
ción del expendio del Boleto		Prorróganse pensiones gracia-			
Oficial Cinematográfico, para		bles ..... 9			
diversas ciudades del interior		PESCA			
del país ..... 20		RESOLUCION Nº 578/80			
RESOLUCION Nº 543/80		Fijanse los precios, para cum-			
Establécese la obligatoriedad de		plir con la contribución especial,			
la proyección de un cortometra-		establecida por Ley Nº 22.107 . 21			
je, en salas y lugares de exhibi-		PROMOCION			
ción cinematográfica de ciu-		INDUSTRIAL			
dades del interior del país .... 20		DECRETO Nº 1.358/80			
COMBUSTIBLES		Amplíase el monto de la exen-			
DECRETO Nº 1.339/80		ción de derechos de importa-			
Autorízase la comercialización		ción otorgado a una firma be-			
de mezclas de naftas con alco-		neficiaria de un contrato de			
hol anhidro en diversas pro-		Promoción Industrial ..... 11			
vincias ..... 12		REGIMEN NACIONAL			
CONDECORACIONES		DEL TRABAJO AGRARIO			
Y TITULOS		LEY Nº 22.248			
HONORIFICOS		Su aprobación ..... 2			
DECRETO Nº 1.378/80		REGISTROS DE			
Otórganse condecoraciones .... 12		CONTRATOS PUBLICOS			
DECRETO Nº 1.379/80		DECRETO Nº 1.312/80			
Otórganse condecoraciones .... 12		Créase un Registro de Contra-			
FIESTAS NACIONALES		tos Públicos ..... 14			
RESOLUCION Nº 435/80		SALARIOS			
Fiesta Nacional del Porcino.		DECRETO Nº 1.340/80			
Declárase sede ..... 21		Remuneraciones básicas de las			
IMPUESTOS		convenciones colectivas de tra-			
DECRETO Nº 1.383/80		bajo.			
Modifícase el Decreto Regla-		Planillas anexas del Decreto Nº			
mentario, texto ordenado en		1.340/80 publicado en el Boletín			
1979, de la "Ley de Impuesto		Oficial de la República Argenti-			
a las Ganancias" ..... 12		na el 16/7/80 ..... 14			
JUSTICIA		SELLOS POSTALES			
RESOLUCION Nº 595/80		DECRETO Nº 1.384/80			
Nombramiento ..... 21		Autorízase a la Empresa Na-			
RESOLUCION Nº 596/80		cional de Correos y Telégrafos			
Nombramiento ..... 21		para emitir sellos postales .... 20			
		SEMILLAS			
		RESOLUCION Nº 438/80			
		Modifícase la Resol. S.E.A. y G.			
		Nº 249/80 ..... 21			

Sumario Numérico	
LEYES:	
22.248	Régimen Nacional del Trabajo Agrario
22.252	Pensiones Graciables
DECRETOS:	
1.298/80	Organismos del Estado
1.299/80	Tasas
1.312/80	Registros de Contratos Públicos
1.339/80	Combustibles
1.340/80	Salarios
1.342/80	Nomenclador Nacional de Prestaciones Médicas y Sanatorias
1.358/80	Promoción Industrial
1.374/80	Banco Hipotecario Nacional
1.375/80	Organismos del Estado
1.378/80	Condecoraciones y Títulos Honoríficos
1.379/80	Condecoraciones y Títulos Honoríficos
1.383/80	Impuestos
1.384/80	Sellos Postales
RESOLUCIONES:	
435/80	Fiestas Nacionales
437/80	Aranceles
438/80	Semillas
539/80	Tráfico Marítimo
542/80	Cinematografía
543/80	Cinematografía
578/80	Pesca
595/80	Justicia
596/80	Justicia
DISPOSICIONES:	
34/80	Capitanía General de Puertos
CONCURSOS	
Nuevos	22
REMATES OFICIALES	
Anteriores	22
AVISOS OFICIALES	
Nuevos	22
Anteriores	27
LICITACIONES	
Nuevas	23
Anteriores	29
LICITACIONES VARIAS	
Nuevas	29
Anteriores	32

\$ 700.-



19800718



# LEYES

## REGIMEN NACIONAL DEL TRABAJO AGRARIO

Suproposición.

Buenos Aires, 3 de julio de 1980.

Excelentísimo Señor  
Presidente de la Nación:

TENEMOS el honor de dirigimos a Vuestro Excelencia, con el objeto de elevar a su consideración un proyecto de ley que aprueba el Régimen Nacional del Trabajo Agrario, cumpliendo con ello lo prescripto por el artículo 7º de la Ley Nº 21.297. De conformidad con la disposición indicada, se constituyó una Comisión Intermministerial integrada por representantes de los Ministerios de Economía, de Justicia y de Trabajo, participando también en las deliberaciones, con carácter de asesores, representantes de los Ministerios de Bienestar Social y de Educación. La Comisión mencionada ha producido despacho, el que ha sido analizado y aprobado por los ministerios competentes, conforme lo establecido en la mencionada disposición legal y que constituye el proyecto que sometemos a la consideración de Vuestra Excelencia.

En el proyecto de ley probatoria se propone reformar el artículo 2º del Régimen de Contrato de Trabajo, sancionado por Ley Nº 20.744, modificada por Ley Nº 21.297, según texto ordenado por Decreto Nº 390/76, incorporando como inciso c), el siguiente: "c) a los trabajadores agrarios". Esta modificación se conforma con el criterio autónomo del trabajo agrario, que el proyecto adopta, caracterizándolo como unidad normativa independiente del régimen laboral común.

Se acompaña con el proyecto de ley, el Régimen Nacional del Trabajo Agrario, denominación adoptada por tratarse del instrumento legal destinado a reglamentar en todo el territorio del país las variadas facetas que caracterizan la relación laboral en aquellas tareas que, en términos generales, tienen de común y distintivo el realizarse en condiciones que difieren sustancialmente de las que se cumplen en el medio urbano.

Los objetivos del Régimen Nacional del Trabajo Agrario son varios. En primer lugar, se pretende establecer un instituto laboral propio que regule las relaciones de trabajo que actualmente se rigen por Decreto-Ley Nº 20.160/44 y la Ley Nº 13.020, sancionada esta última en 1947. De tal manera se regularán a través del nuevo régimen las relaciones individuales emergentes del trabajo agrario, en un marco legislativo autónomo y suficiente.

Otro de los objetivos que se persigue es el establecimiento de un conjunto normativo claro y preciso que, evitando las ambigüedades de la legislación vigente, acuerde seguridad jurídica a la relación laboral agraria; este fundamento es de gran trascendencia, pues actualmente existe marcada confusión sobre la vigencia o aplicabilidad de algunos importantes institutos relativos al trabajo agrario.

El propósito fundamental del régimen proyectado sentar las bases para mejorar las condiciones de vida del trabajador rural y su familia, afinando a ésta en el medio, con el objeto de paliar el éxodo rural, que si bien refleja una tendencia universal, en nuestro país se ha acelerado por factores que pueden corregirse. El asentamiento de estos trabajadores rurales permitirá disponer de mano de obra suficiente y calificada, en la medida que se cumpla el objetivo de propender a una mayor capacitación y adiestramiento de los trabajadores agrarios, de acuerdo a una política nacional que se orientará en ese sentido. Permitirá también esta tendencia despertar interés en los hijos de los actuales trabajadores, quienes, si ven rodeada la relación de trabajo de sus mayores de condiciones dignas y equitativas, estarán menos propensos a buscar en otras fuentes la satisfacción de sus requerimientos personales y sociales.

El proyecto recoge y afirma la voluntad de las partes y los usos y costumbres como fuentes de derecho; ello no significa que no tienda a sustituir el marco paternalista que aún rodea algunas relaciones del trabajo agrario, por un conjunto recíproco de obligaciones y derechos acorde con

la evolución de la vinculación laboral.

El régimen proyectado es también una consecuencia de la concepción según la cual el medio condiciona las instituciones; de allí que se ha concebido la ley que se proyecta como autónoma.

Se pretende también reafirmar los derechos de los productores, especialmente en lo que respecta a asegurar su trabajo personal y el de su familia, y ratificando el ejercicio del poder de dirección que les compete. Con estas referencias a los objetivos del régimen, se analizará el proyecto, considerando particularmente sus disposiciones más importantes. El régimen está dividido en los siguientes cinco títulos:

Título: Preliminar.

Título I - Personal Permanente.

Título II - Personal no Permanente.

Título III - Disposiciones Generales.

Título IV - Disposiciones Complementarias y Transitorias.

De esta manera enunciativa surge claramente que se han separado los trabajadores agrarios en dos grandes grupos:

a) Permanentes, que parte de la doctrina denomina "Trabajadores de planta permanente", cuyo contrato de trabajo se regula por normas que, salvo en los casos en que expresamente el proyecto así lo dispone, no son aplicables a los trabajadores no permanentes.

b) No permanentes, que son los que se requieren para el cumplimiento de tareas agrarias de carácter cíclico o estacional, como así también las realizadas en forma ocasional, accidental o supletoria.

Las mismas normas que se aplican específicamente a este grupo, se extienden a las tareas de manipulación y almacenamiento de frutos, cereales o productos agrarios, su empaque y las actividades en ferias y mercados de hacienda.

Sin lugar a dudas, las muy distintas características de las tareas cuyos contratos laborales se pretende regular por este régimen plantean dificultades legales y técnicas, las que se ven acrecentadas porque la vastedad del territorio nacional —con sus diferencias de suelos y climas— imprime modalidades distintas a labores que se realizan en procura de similares objetivos. Se afronta así la necesidad de adecuar las normas a la realidad que ofrece el agro argentino en sus distintas latitudes; pretender lograr esa adecuación mediante provisiones contenidas en el régimen en sí, daría a éste una extensión y complejidad que lo harían muy difícil de comprender, aplicar y observar con justicia. Además, se correría el riesgo de que sus cláusulas perdiesen pronto actualidad, como consecuencia de los cambios tecnológicos, que provocan permanentemente nuevas modalidades de explotación.

En el entendimiento que el régimen debe contener normas generales y estables, que operen lo más posible a las variaciones temporales o locales, se ha concebido para subsanar el problema, el funcionamiento de una Comisión Nacional de Trabajo Agrario que tiene como antecedente inmediato la Comisión Nacional de Trabajo Rural cuya creación dispuso la Ley Nº 13.020. A este organismo —integrado por el Estado y los sectores directamente interesados en la actividad agraria— le corresponderá la responsabilidad de buscar la armonización de las normas generales del régimen con las particularidades de cada actividad, encuadrando éstas en aquéllas.

Hechas estas consideraciones previas, se analiza a continuación las distintas partes en que se ha dividido el Régimen Nacional del Trabajo Agrario.

### TITULO PRELIMINAR

El primer título del proyecto contiene el dispositivo general relativo al ámbito geográfico y personal de su vigencia y la pretensión de normas que rigen su interpretación, partiendo de la autonomía con que se ha concebido el presente régimen.

También se incluye el principio de orden público que informa su articulado, como el relativo a la prohibición de efectuar discriminaciones entre el personal, a quien deberá dispensarse igual trato, salvo cuando la diferencia se sustente en la mayor eficiencia.

Otros principios de no menos relevancia fijados en este título son los correspondientes al deber de buena fe recíproca, que es obligación básica de las partes en la contratación y ejecución de la relación y el de interrelación genérica que, tanto las

partes como los magistrados y autoridades administrativas, deberán hacer respecto de los derechos y obligaciones que prevé el régimen, procurando mantener la tradicional armonía que debe ser característica permanente del trabajo agrario.

El título se completa con normas que, respectivamente, establecen los principios de solidaridad entre titulares de las explotaciones y sus contratistas o cesionarios; el requisito de la firma en los actos extendidos con motivo de la relación o los medios supletorios de acreditar esos actos; y, por último, el reconocimiento expreso de las facultades que tiene el empleador para organizar económica y técnicamente su empresa.

En la doctrina nacional se han sostenido tradicionalmente dos criterios distintos para determinar el ámbito de aplicación de las normas relativas al trabajo agrario.

Uno de ellos es el "profesional", que tiene en cuenta la naturaleza de la actividad cualquiera sea el medio en que ésta se realice; el restante, denominado "geográfico" o "ecológico", sostiene que las disposiciones del trabajo rural solamente pueden regir cuando los establecimientos estén ubicados en el medio rural.

El proyecto de ley que se somete a vuestra consideración establece como regla general su aplicación a la actividad laboral agraria que se desarrolle fuera del ámbito urbano y excepcionalmente la extiende a las que se realicen en zonas urbanas, en determinadas condiciones, es decir, adopta un criterio mixto.

Se ha buscado la afirmación del concepto según el cual el medio condiciona las distintas prestaciones del trabajo rural y le otorga caracteres netamente diferenciados —en muchas y fundamentales instituciones jurídicas— de los que corresponden al trabajo subordinado en la industria o el comercio.

La ley reconoce la situación de los establecimientos en que se efectúa la manipulación y almacenamiento de cereales, frutos o productos agrarios que si bien están ubicados en mayor proporción en zonas urbanas o suburbanas de pueblos o ciudades, se han regido tradicional y pacíficamente por las normas relativas al trabajo rural; excluye deliberadamente esas tareas cuando se realizan en establecimientos industriales, como por ejemplo los molinos harineros y las plantas extractoras de aceites vegetales porque desde hace largo tiempo vienen regulándose al margen de la legislación rural vigente.

Inclúyese también el empaque de los productos agrarios, aún el realizado en zonas urbanas, pero siempre que el correspondiente a la propia producción exceda la cantidad total proveniente de los demás productores a los que se preste este servicio, al que se ha considerado como complementario de la actividad agraria.

Idéntica solución se ha previsto para las instalaciones de ferias y mercados de ganados, los que desde la sanción de la Ley Nº 13.020, se rigen por resoluciones dictadas por la Comisión Nacional de Trabajo Rural.

El artículo 4º del proyecto consagra la autonomía del régimen legal propuesto al establecer que todos los contratos de trabajo agrario se habrán de regir por las normas de esta ley y por las resoluciones de la Comisión Nacional de Trabajo Agrario. Teniendo en cuenta principios constitucionales que establecen la potestad exclusiva de la Nación en materia de legislación de fondo y el criterio autonómico señalado, se declaran sustituidas por las normas del proyecto aquellas disposiciones nacionales o provinciales cuyo contenido se relacione con regulaciones contempladas en el mismo.

Como la Comisión Nacional de Trabajo Agrario es un organismo normativo de integración profesional, sus regulaciones cumplen la función jurídica que en los regímenes no agrarios compete a las convenciones colectivas de trabajo.

El citado organismo tiene como antecedente el que creara la Ley Nº 13.020 bajo el nombre de Comisión Nacional de Trabajo Rural que —con reconocida eficacia— ha funcionado desde el año 1947, fijando las condiciones de trabajo y salarios para las actividades "cíclicas", mediante la participación de representantes del Estado, de los empresarios y de los trabajadores. El sistema que recoge el proyecto, que también contempla una adecuada participación de

los sectores interesados, reemplaza en el agro al instituido por la Ley Nº 14.250 —cuya reglamentación (Decreto Nº 6.502/54, artículo Nº 18), excluye expresamente a las actividades del Estatuto del Peón y la Ley Nº 13.020— aprovechando la favorable experiencia recogida en treinta y dos años; reconoce, además, la validez de autorizadas opiniones que señalan que las convenciones colectivas son de difícil concertación en vastos sectores agrícola-ganaderos porque su mecanismo carece de la celeridad imprescindible para satisfacer los requerimientos propios de actividades de corta duración, en las cuales las acciones dilatorias en las negociaciones acrecen el riesgo de que la fijación de salarios ocurra una vez terminada la actividad, haciendo utópico el pago de los valores que se conviniere. La adopción de un procedimiento distinto al de la Ley Nº 14.250 no significa privar a las partes de intervenir en la discusión y toma de decisiones, ya que tanto en los cuerpos zonales como en la Comisión Nacional esta asegurada su representación y participación que en esta última se acompaña de la del Estado, por entender que la regulación laboral del agro debe guardar armonía con los demás intereses nacionales, en virtud de ser la actividad agraria un pilar fundamental de la economía del país. Además el sistema que se propone lleva implícito el arbitraje e inmediato arbitraje, mediante el doble voto de la presidencia de la Comisión, y presenta la ventaja de su funcionamiento ininterrumpido, actuando en forma permanente. Los fundamentos considerados para instituir la Comisión Nacional de Trabajo Agrario han resultado delimitados al disponerse que el organismo sea también el encargado de establecer las categorías, condiciones laborales y remuneraciones de los trabajadores permanentes, las que mantendrán de tal modo adecuada coherencia con las que se determinen para los trabajadores no permanentes. Sin perjuicio de lo expresado, ha parecido conveniente mantener la aplicación del régimen de la Ley Nº 14.250 de convenios colectivos de trabajo con relación a las pocas actividades agrarias a las que actualmente se aplican sus disposiciones.

El artículo 5º del proyecto establece la pretensión normativa que rige las relaciones individuales del trabajo agrario. En primer término, obviamente está el proyecto adjunto y las normas que en consecuencia se dicten. En segundo lugar, la voluntad de las partes. Por último, los usos y costumbres que, dadas las características geográficas del país y las particularidades de cada una de las especialidades que constituyen la explotación agraria, tienen un gran valor como fuente formal de derecho y así lo reconoce.

Contemplando lo relativo al ámbito del régimen propuesto, el artículo 6º enumera los trabajadores a quienes —aun cuando presten servicios en el medio agrario— no se les aplicará el régimen proyectado. Son ellos: el personal afectado exclusivamente a actividades industriales o comerciales que puedan desarrollarse en el ámbito agrario, exclusión que se justifica porque el proyecto se refiere a quienes están vinculados con la producción rural y no a los que se desempeñan en el campo, por ejemplo, el conductor de camión, el conductor de camión, el conductor de camión, etc. En consecuencia, también se excluyen del régimen y por igual principio a los que se ocupen principalmente de las actividades comerciales o industriales que puedan desarrollarse en los establecimientos mixtos.

La enumeración del artículo 6º se completa con las siguientes cuatro hipótesis: los trabajadores no permanentes que se contratan exclusivamente para realizar tareas extraordinarias ajenas a la actividad agraria; por ejemplo, los albañiles que se contratan exclusivamente para ampliar una mejora. Tampoco se regulan por las disposiciones que presentamos a vuestra consideración los trabajadores del servicio doméstico personal éste que tiene su propia regulación estatutaria. La exclusión también alcanza al personal administrativo de los establecimientos y a los dependientes del Estado Nacional, Provincial o Municipal.

### TITULO I Personal Permanente

Este título regula el contrato de trabajo agrario celebrado para atender tareas permanentes; excluye, pues, a los trabajadores que realicen tareas de carácter cíclico o estacional y a





tividades ocasionales, accidentales, o supletorias. Sus disposiciones se complementan con las contenidas en los títulos Preliminar y III, y se dirigen a regular lo relativo a jornada laboral; descanso semanal; licencias, remuneraciones; la suspensión de ciertos efectos del contrato por enfermedad o accidente, graves contingencias o fuerza mayor y servicio militar; el poder disciplinario; la transferencia de los establecimientos, la adquisición de estabilidad y las distintas hipótesis extintivas de la relación.

## CAPITULO I

Jornada - Pausas  
Descanso Semanal

La duración de la jornada laboral está relacionada a los usos y costumbres propios de cada región y a la naturaleza de las explotaciones, respetándose así una tradición en nuestro medio, que hasta el presente consulta los intereses en juego; se han tenido en cuenta al adoptar este criterio, las especiales características del trabajo agrario, cuya ejecución difiere sustancialmente —en razón de su íntima vinculación con el ámbito en que se cumple— del que se realiza en el medio urbano. Dos elementos condicionan esas características: la necesidad de ejecutar tareas en determinados y distintos momentos del día por un lado, y la influencia de los fenómenos meteorológicos por otro. Sin embargo, mediante la fijación de pausas, se pone límite a la jornada, asegurándose al trabajador descansos reparadores. Entre la terminación de una jornada de trabajo y la iniciación de la siguiente deberán mediar no menos de diez (10) horas y dentro de cada jornada habrán de otorgarse pausas, para comida y descanso, que oscilarán entre dos (2) y cuatro horas y media (4½).

En la misma forma, cuando faculte al organismo normativo que crea en su artículo 86 a fijar la extensión y número de pausas en la jornada, dentro de ciertos límites, tiene en cuenta la característica del medio rural argentino, en efecto, el territorio nacional no presenta un clima homogéneo y la duración de la luz natural —con la cual se trabaja casi exclusivamente en el campo— difiere según las latitudes y estaciones.

El juego conjunto de los factores mencionados permitirá que las labores se realicen del modo más conveniente a las necesidades de la producción, preservándose la integridad psico-física del trabajador.

Dentro del criterio general expuesto, el empleador podrá fijar los horarios de trabajo conforme lo requieran las necesidades o modalidades de la explotación, haciendo uso de su poder de dirección, que el proyecto le reconoce en el artículo 11 y de acuerdo a circunstancias ambientales y zonales, así como al tipo de explotación que se realice en el establecimiento. Sin embargo, puede ocurrir que necesidades impostergables de la producción, o la realización de tareas de mantenimiento, hagan necesario el concurso del personal dentro de los períodos de descanso que correspondan. En este caso, será admisible la reducción de las pausas y se deberán otorgar los descansos compensatorios que correspondan, estableciéndose además las consecuencias del incumplimiento de esta obligación. La facultad que se confiere al empleador podrá ejercerse válidamente en circunstancias excepcionales que resulten claramente justificadas.

El sistema de las horas suplementarias de labor, que es propio del cómputo horario del trabajo, resulta incompatible con el régimen laboral que propone el proyecto, por lo que aquél no es considerado.

En el régimen propuesto sólo se autoriza el trabajo en días domingo cuando ocurren cualquiera de las siguientes hipótesis: a) tratándose de actividades que no admiten interrupción, o que se realicen habitualmente en ese día, como el ordeño, o la cobertura de guardias rotativas, en cuyos casos la ley permite la ocupación; y, b) la situación que surge de necesidades impostergables de la producción o mantenimiento, que naturalmente ocasionarán el requerimiento de prestación de servicios. Tal como ocurre en la reducción de pausas dentro de la jornada, el ejercicio de esta facultad deberá restringirse a los casos en que tales tareas no puedan trasladarse a días hábiles sin ocasionar graves e irreparables perjuicios a la explotación, compensándose la prestación de servicios con un descanso equivalente y —tratándose de garantizar este descanso— se prevé la sanción a aplicar en caso

de incumplimiento, sanción que no exime de otorgar la mencionada compensación.

## CAPITULO II

## Licencias y Feriados Nacionales

El segundo capítulo de este título contiene las normas relativas a las licencias ordinarias y especiales, así como el régimen a observar en los feriados nacionales.

El proyecto establece un régimen de licencias remuneradas que puede dividirse en dos grandes rubros: en primer término contempla la licencia anual, denominada también licencia ordinaria o vacaciones; se reconoce el derecho del trabajador agrario a gozar de un período anual e ininterrumpido de vacaciones de acuerdo a la siguiente escala:

diez días corridos, cuando la antigüedad no excediere de cinco años; quince días corridos, cuando siendo la antigüedad mayor de cinco años, no excediere de diez; veinte días corridos cuando siendo la antigüedad mayor de diez años, no excediere de quince; treinta días corridos, cuando la antigüedad fuere mayor de quince años. Debe tenerse en cuenta que para gozar de las vacaciones, los trabajadores deberán haber trabajado por lo menos la mitad de los días hábiles comprendidos en el año calendario respectivo, excepto en lo relativo a las vacaciones correspondientes al año del ingreso, en que deberán haberse desempeñado por lo menos las tres cuartas partes de los días hábiles pertinentes.

La antigüedad del dependiente se computará considerando la que tendría al 31 de diciembre del año que corresponda y el período deberá comenzar siempre un día lunes o el primer día hábil siguiente, si aquél fuere feriado.

Pero si en el término del año el trabajador no pudo haber reunido el mínimo de días trabajados que requiere el principio general, se le acuerda el derecho de vacaciones, según una escala que contempla su antigüedad en forma concordante con la referida anteriormente. De esta manera, cuando la antigüedad no excediere de cinco (5) años, se le reconoce un (1) día por cada treinta (30) de trabajo efectivo; cuando fuere mayor a cinco (5) años y no excediere de diez (10), un (1) día por cada veinte trabajados; cuando fuere mayor de diez años y no excediere de quince, un (1) día por cada quince trabajados, y cuando fuere mayor de quince años, un (1) día por cada diez trabajados.

Como se pretende que realmente el dependiente goce de las vacaciones, el proyecto instituye la prohibición de compensar el no otorgamiento del descanso anual por dinero, salvo naturalmente que se produzca el districto laboral y no se le hubieran otorgado, en cuyo caso el trabajador tendrá derecho a una indemnización equivalente al período no gozado. Por último, se reconoce el derecho del empleador a otorgarlas dentro del año calendario que corresponda, con la única limitación de cuidar que se roten los períodos entre los trabajadores de las explotaciones.

Con la conformidad del trabajador, se pueden dividir los períodos de veinte (20) o treinta (30) días de licencia en dos lapsos. Esta situación contempla los requerimientos de aquellas explotaciones que tienen poco personal, en las que los empleadores realizan habitualmente similares trabajos que sus subordinados.

El derecho de los trabajadores rurales a gozar de vacaciones, es una institución relativamente nueva en el derecho del trabajo. No se encuentran antecedentes históricos de significación ya que el reposo se juzgaba suficiente cuando se practicaba en días domingo y feriados.

Reconocida la insuficiencia de esa regulación, es la Organización Internacional del Trabajo, la que recién en 1952, mediante la Convención 101, incluye entre los beneficiarios de la institución a los trabajadores agrarios.

La regulación que se propone es similar en líneas generales a la del trabajador no agrario, salvo en cuanto a los períodos vacacionales, que se estiman apropiados a la actividad agraria.

En efecto, las circunstancias en que se desarrollan casi todas las tareas de establecimientos industriales o comerciales, son distintas a las del medio agrario. En éstas, el trabajador no está sometido a la disciplina típica del taller, ni a su ambiente. Pero, además y fundamentalmente, la tarea agraria está casi totalmente subordinada a ciclos anuales, por lo cual es normal la existencia de prolongados períodos de escasa actividad. Esta si-

tuación es muy clara en casi todas las explotaciones agrícolas, pero existe también en las pecuarias, aun cuando ello sea menos evidente.

Estas razones han llevado a establecer la escala del artículo 19 del proyecto, que se juzga ajustada al medio en que habrá de ser, alejado de las tensiones del ambiente urbano. El proyecto determina que las licencias serán previamente remuneradas, para lo cual se regula la forma de calcular el valor del día de licencia, según que se trate de trabajador remunerado por mes, a jornal o a destajo o producción.

En cuanto a las licencias especiales, se introduce este beneficio con una regulación igual a la de los trabajadores no agrarios.

Se incorpora el derecho de los jornalizados a percibir el salario correspondiente a los días feriados nacionales, cuando los mismos hayan cumplido determinados recaudos: haber trabajado seis jornales en los diez (10) días hábiles anteriores al feriado o haberlo hecho la víspera hábil de este y uno cualquiera de los cinco días hábiles posteriores.

Se entiende que los operarios jornalizados tienen derecho a la remuneración de los días feriados nacionales, en los que no pueden trabajar por imperio de normas dictadas para celebrar determinados fastos patrióticos o religiosos, cuando su actividad anterior o posterior al feriado hagan presuponer un mínimo de continuidad en sus prestaciones.

En general, el proyecto asimila la situación de los días feriados nacionales a la correspondiente a los días domingo, instituidos como días de descanso semanal.

Con relación a los días no laborales, se remite a la ley nacional que los regula, estableciendo que, en caso de decidir el empleador el cese de actividades, abonará igualmente la remuneración del trabajador.

## CAPITULO III

## Remuneraciones

El proyecto propone que las remuneraciones mínimas del personal permanente sean fijadas por la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, organismo de integración profesional que, además, podrá expedirse sobre las denominaciones y categorías de estos trabajadores, atendiendo a las actividades predominantes y a los usos y costumbres regionales, como asimismo las bonificaciones por capacitación y los porcentajes de los incisos d) y e) del artículo 36 y el valor de las prestaciones en especie. Como la citada Comisión también goza de la misma facultad respecto de los trabajadores no permanentes, queda asegurada la necesaria coherencia en materia de fijación de remuneraciones de los distintos trabajadores agrarios.

Los salarios serán determinados por tiempo, fijándose los mismos por día o por mes. Teniendo en cuenta la característica de la actividad agraria, los salarios no se establecerán por fracciones horarias, pues tal criterio de cómputo es contrario al sistema de jornadas de labor prevista por el proyecto de ley que considera Vuestro Excelencia.

Pero no obstante fijar la norma el método de cómputo, la ley admite que los empleadores convengan con sus trabajadores otras formas de remuneración, en cuyo caso los mínimos no podrán ser inferiores a los establecidos por el organismo, para idénticos períodos.

En el trabajo agrario suele fijarse la remuneración a destajo. El proyecto de ley establece, para esta hipótesis, el método que usarán las partes para la fijación de las bases salariales, que deberán permitir superar en una jornada de labor y a ritmo normal de trabajo el mínimo establecido para la unidad de tiempo que corresponda.

El proyecto de ley determina que las retribuciones deberán abonarse dentro de los cuatro (4) días hábiles posteriores a la finalización del pertinente período, lo que, unido al principio de mora automática para todas las prestaciones incumplidas por el empleador, asegura el derecho del trabajador a la intangibilidad de su remuneración.

Además, ese término facilitará el ejercicio del poder de policía laboral por parte de la autoridad de aplicación en lo que refiere a la verificación del justo y oportuno pago de los salarios.

En cuanto al tiempo y lugar de pago, la norma proyectada reitera un criterio tradicional, en el sentido que debe abonarse en dinero efectivo y en horas de servicio y días hábiles, agregando además que debe organi-

zarse en forma que no perjudique los intereses del trabajador.

Además de las retribuciones básicas para las categorías que se establezcan, el proyecto regula dos tipos de remuneraciones accesorias: una bonificación por antigüedad, equivalente al uno por ciento (1%) del salario básico correspondiente a su categoría por cada año de servicio, y una bonificación especial para aquellos trabajadores que acrediten haber completado los cursos de capacitación previstos por este proyecto de ley que se relacionen con la tarea que desempeñan. El monto de esta remuneración obviamente será variable, como varios son los tipos de especializaciones y cursos que se podrán realizar, la que será determinada en la forma prevista por el artículo 33. Ambas bonificaciones formarán parte del salario a todos sus efectos.

La institución de esta remuneración accesorio tiende a estimular una mayor capacitación en los trabajadores agrarios, mediante la asistencia y aprobación de cursos de especialización que se dicten en cumplimiento de la política nacional que en ese sentido ejecutará el Ministerio de Trabajo, conforme lo ordenado por la ley. La concurrencia a los cursos no sólo interesará a los dependientes, sino también a sus empleadores, quienes se beneficiarán con el mayor adiestramiento y conocimiento técnico de sus subordinados.

Para aminorar dudas en relación al cómputo de la antigüedad de los trabajadores, a los fines del otorgamiento de algún derecho se incorpora el principio de que sólo se computará como tiempo de servicio el efectivamente trabajado desde el comienzo de la vinculación, y el anterior cuando habiendo cesado, se reincorporen a las órdenes del mismo empleador. El proyecto de ley regula en general la provisión de mercaderías por parte de los empleadores. Se recoge aquí una realidad del medio agrario nacional que no es usual en la pampa húmeda, pero sí en aquellas zonas de muy poca densidad demográfica y con grandes distancias entre los medios urbanos y los lugares de trabajo.

A este respecto se contemplan en los artículos 37 y 38 dos situaciones: en primer lugar, que las mercaderías provistas sean producidas en el establecimiento, en cuyo caso los precios no deberán ser superiores a los corrientes en la zona y sobre los mismos se acordará una bonificación especial al trabajador y, en segundo término que las mercaderías sean provistas por el empleador, caso de las tradicionales procedimientos, circunstancia en que los precios deberán —a juicio de la autoridad de aplicación— guardar razonable relación con los de la localidad más próxima, siendo las ventas al contado o a crédito; se ha optado por esta fórmula por cuanto se comprende que el funcionamiento de las provisiones ocasiona algunos gastos inevitables, como por ejemplo fletes, personal, etc., que es razonable trasladar a los costos. En las dos últimas situaciones consideradas, se prohíbe obligar al trabajador a adquirir los productos así expendidos.

Debe tenerse en cuenta que solamente se permitirá deducir de los salarios los descuentos procedentes de compra de artículos de primera necesidad que hagan los trabajadores en las citadas provisiones.

Como consecuencia del criterio de autonomía legislativa con que se ha redactado el presente proyecto, se ha incorporado expresamente la institución del sueldo anual complementario.

El proyecto de ley mantiene el principio de la relación en los trabajos —no mediando convenio expreso en contrario— que es normal en explotaciones agropecuarias de pequeña y mediana extensión, las que generalmente tienen muy pocos trabajadores permanentes. Sin embargo al no poder invocarse especialización en determinado trabajo cuando el mismo se ejecutara como consecuencia de dicha rotación, se establecen los principios a los que habrá de ajustarse la remuneración.

El capítulo de remuneraciones contiene, además de las gloriadas, distintas normas que son ya tradicionales en materia salarial y que se relacionan en la legislación general y especial del trabajo, desde la sanción de la Ley Nº 11.273, ya derogada.

Es importante destacar que la instrumentación de los párrafos al trabajador mediante recibos, así como el contenido y eficacia de estos documentos, se reglan en un capítulo

especial del proyecto de ley, contenido dentro del Título III, correspondiente tanto a trabajadores permanentes como a los no permanentes, ubicación que se entendió corresponde a la metodología de la ley proyectada.

#### CAPITULO IV

##### Suspensión de Ciertos Efectos del Contrato de Trabajo Agrario por Accidentes y Enfermedades

El proyecto establece que cada enfermedad o accidente inculpa que implique la prestación del servicio no afectará el derecho del trabajador a percibir su remuneración por períodos de tres (3) o de seis (6) meses, según que su antigüedad en el empleo fuere de hasta cinco (5) años o mayor de ese lapso. El Decreto-Ley N° 28.169/44 no regula esta institución, pero si lo hace el Decreto reglamentario N° 34.147/49, en su artículo 26, estableciendo el pago de la mitad de las remuneraciones en dinero, por similares períodos.

En el proyecto se avanza notoriamente en la materia, al establecer un régimen completo para los trabajadores permanentes.

La institución se regula de acuerdo a los siguientes principios: Debe tratarse de un hecho inculpa, entendiéndose por tal el así considerado por los criterios tradicionales del derecho laboral.

Se excluyen las recidivas de las enfermedades crónicas salvo cuando entre una manifestación y otra transcurran más de dos (2) años.

Las remuneraciones que correspondieren serán por los menos iguales a las del trabajador en actividad y el derecho a percibir las en caso de accidente o enfermedad inculpa se reconoce aún cuando estos infortunios sobrevinieren a una suspensión disciplinaria o gozando el trabajador de licencia ordinaria, las que se interrumpen para reanudarse luego del alta.

De este modo se procura dejar suficientemente en claro que la enfermedad o accidente inculpa privan sobre las otras eventualidades mencionadas.

El trabajador tiene la obligación de dar aviso a su principal, salvo impedimento cuya existencia luego deberá acreditar. Si el trabajador residiera en la explotación, se presumirá el conocimiento del hecho por parte del empleador, quien siempre tiene derecho a controlar por un médico la existencia de la incapacidad.

Puede ocurrir que como consecuencia de esta última, el empleador necesite los servicios de un trabajador suplente, hipótesis que será más probable en las pequeñas o medianas explotaciones. Este trabajador sólo podrá ser despedido sin indemnización mediando justa causa transcurrido que sea el plazo del artículo 63 o bien en ocasión de reincorporarse el reemplazo. No mediando estas hipótesis, el suplente quedará incorporado definitivamente a la empresa o explotación. En este caso, su antigüedad se computará desde el momento de su ingreso como tal.

La solución propuesta se encuadra dentro de uno de los objetivos básicos del proyecto, cual es el que tiende a asegurar más estabilidad a mayor cantidad de trabajadores.

#### CAPITULO V

##### Suspensión de Ciertos Efectos del Contrato de Trabajo Agrario por Graves Contingencias y Servicio Militar

La producción agraria puede verse afectada por circunstancias que encuadren en lo que se denomina fuerza mayor y en tales casos el empleador podrá proceder a la suspensión del personal hasta setenta y cinco (75) días en un (1) año, comenzando por el personal menos antiguo de cada especialidad. Este criterio procura evitar que queden vacantes funciones que podrían resultar imprescindibles para proseguir con la correcta explotación agraria, lo que no ocurriría de tenerse en cuenta solamente la antigüedad.

Por la misma razón se han considerado las condicionantes derivadas de las cargas de familia, ya que estas no tienen porque coincidir con la necesidad que el productor tenga de trabajadores aptos para determinadas tareas.

Por otra parte, la medida mencionada no podrá arbitrarse si el empleador se acoge al beneficio de normas sobre emergencia agraria, cuando estas contemplan de manera expresa la situación del personal. Se prevé también aquellas casos en que el trabajador es llamado para prestar servicio militar obligatorio, para cumplir con convocatorias es-

peciales o movilización y se reitera el criterio tradicional que el tiempo de suspensión por esta causa es computable a los efectos de la antigüedad.

#### CAPITULO VI

##### Poder Disciplinario

Como consecuencia de las facultades que la ley reconoce al empleador para organizar económica y técnicamente la empresa, explotación o establecimiento, se regula su poder disciplinario.

Las sanciones admitidas son las amonestaciones y las suspensiones, las que deberán fundarse en justa causa, siendo éste un requisito sustancial. Los elementos formales para la validez son la notificación por escrito y, en el caso de suspensiones, el plazo determinado. La norma dispone expresamente la prohibición de sancionar mediante multas.

Se otorga al trabajador sancionado la posibilidad de impugnar la medida, sin perjuicio del derecho a intentar posteriormente un reclamo judicial.

También se tiene en cuenta la consecuencia de la detención del trabajador respecto de la relación laboral, estableciéndose la suspensión del contrato cuando aquella fuere resultado de la denuncia del empleador. Si mediare sobreseimiento definitivo, se establece el pago de salarios durante el tiempo de privación de libertad y la reincorporación del trabajador, o, en su caso, el pago de las indemnizaciones previstas en la ley para el supuesto de despido inculpa.

#### CAPITULO VII

##### Transferencia de Establecimientos

El proyecto de ley regula las consecuencias de las transferencias de establecimientos en el contrato de trabajo celebrado por el transmitente, salvando así una omisión legislativa en materia de trabajo agrario.

Dispone la conservación de la antigüedad, funciones y categorías de los trabajadores, así como la solidaridad del transmitente y adquirente, con respecto a todas las obligaciones emergentes de la relación laboral. Asimismo, aplica idéntico tratamiento en los casos en que, aún cuando no se transmita el dominio, se ceda el uso y goce, se celebren usufructos o cesiones precarias. Estas disposiciones son aplicables en todos los casos, no excluyéndose al Estado cuando éste fuere el adquirente o enajenante.

#### CAPITULO VIII

##### Estabilidad

El proyecto de régimen determina que los trabajadores agrarios permanentes adquirirán estabilidad una vez transcurridos noventa (90) días desde el momento de la iniciación de la relación laboral, tiempo que —en caso que ésta continúe— se tendrá en cuenta a los efectos del cómputo de la antigüedad. Durante el mencionado lapso la relación podrá ser rescindida sin que ello obligue al pago de indemnización alguna.

El término establecido para adquirir estabilidad tiende a que ambas partes puedan apreciar la conveniencia del contrato laboral que intentan concretar y también a que se obtenga el recíproco conocimiento de las condiciones personales, circunstancia importante en un medio donde los informes referenciales no son tan fáciles de conseguir como en el ámbito urbano.

#### CAPITULO IX

##### Extinción del Contrato de Trabajo Agrario

El proyecto sometido a la consideración de Vuestra Excelencia prevé las causales de extinción del contrato de trabajo agrario; ellas, salvo la muerte del trabajador, están rodeadas de ciertas formalidades que se exigen a los fines de preservar la estabilidad y los derechos del trabajador. En caso de muerte del trabajador, el proyecto establece que tendrá igual derecho al de los causahabientes que enumera el artículo 38 de la Ley N° 18.037 (l.o. 1976), la mujer que hubiere vivido en aparente matrimonio con el trabajador fallecido soltero o viudo, durante un lapso no menor a dos años inmediato anteriores al fallecimiento o cuando tratándose de un trabajador casado, mediare divorcio o separación de hecho por culpa de la esposa o de ambos cónyuges, siempre que la convivencia se hubiere mantenido durante los cinco (5) años anteriores al fallecimiento. La concurrencia de varios causahabientes puede generar dudas en el empleador, acerca de cuáles son los titulares del beneficio. El proyecto establece que en esos casos, median-

do buena fe en el pago, el empleador quedará liberado pagando a quienes acrediten el vínculo con la pertenencia documentada. Esta circunstancia no obsta, desde luego, al derecho de repetición que los interesados puedan ejercer recíprocamente. El proyecto regula, además, las diversas hipótesis extintivas del contrato de trabajo.

En el caso de despido sin justa causa de que pudiera ser objeto el trabajador cuya relación laboral tenga una antigüedad superior a tres (3) meses el empleador deberá abonarle una indemnización que se relaciona con la antigüedad en el empleo y se compone de dos elementos: a) De un mes de sueldo por cada año de servicio o fracción mayor de tres (3) meses, tomando como base la mayor remuneración mensual, normal y habitual del último año. Dicha base no podrá exceder del equivalente a tres (3) veces el importe del salario mínimo vital vigente al tiempo del despido, (artículo 76 - inciso a).

b) Un adicional al rubro anterior, devengado según una escala en la que varía el porcentaje de incremento en función de la antigüedad en el empleo (inciso b, artículo 76).

El primero de estos elementos establece el monto básico de la indemnización. El segundo, estructurado como adicional, implica la incorporación de la indemnización sustitutiva del preaviso, vigente para los trabajadores de la industria y el comercio, al sistema legal de los agrarios. Este importante beneficio se proyecta como un porcentaje a adicionar al importe indemnizatorio resultante de la aplicación del inciso a) del artículo 76. Dicho porcentaje es decreciente, variando en razón de la antigüedad. Se lo ha concebido así, para mantener una relación aproximada con los valores que sustituyen al preaviso en el régimen general de los trabajadores no agrarios. Para éstos, siendo fijo el monto de la indemnización sustitutiva, la incidencia en el importe total indemnizatorio es progresivamente menor a medida que aumenta la antigüedad. A diferencia con el trabajador no agrario, que cuando es preavisado no recibe indemnización sustitutiva, el comprendido en este régimen ha de percibir el adicional del inciso b) en todos los casos de despido inculpa, incluso cuando el empleador anticipadamente le anuncie el propósito de dar por terminada la relación laboral.

La solución que incorpora el proyecto encuentra sustento en la imposibilidad, en numerosas ocasiones, de preavisar en tiempo al trabajador agrario, en atención a que éste se desempeña frecuentemente lejos de centros poblados; esta misma circunstancia tornaría ilusoria una licencia diaria para buscar otra colocación.

Por otra parte, no ha parecido aconsejable propiciar el instituto referido en atención a las características de la vida campesina, en la cual, en muchos casos, empleador y trabajador viven prácticamente en ambientes contiguos, lo que podría originar enojosas situaciones.

Teniendo en cuenta los motivos expuestos, se ha concebido el sistema de que informa el proyecto para garantizar los derechos del trabajador frente al despido inculpa.

En los casos de extinción o despido por disminución de la capacidad laboral, muerte del trabajador o cese total o parcial de la explotación por graves contingencias, el dependiente o sus causahabientes tiene derecho también a una indemnización que, en el primer caso, es la determinada por el inciso a) del artículo 76 y, en las dos últimas hipótesis, a la mitad de ella.

Cuando el contrato de trabajo se resolviera a raíz del concurso del empleador, y las causas de aquél fueren imputables a éste, el trabajador se hará acreedor a la indemnización del artículo 76. Pero no siendo así, se reducirá a la mitad de la prevista en dicho artículo.

El concepto de injuria inserto en el proyecto es similar al que se aplica a las actividades no agrarias, estableciéndose que deberá notificarse por escrito, con indicación de los motivos que la fundamentaron, la resolución del contrato de trabajo por injuria de cualquiera de las partes. Asimismo se prevé el procedimiento a seguir en casos que resulte imposible la comunicación, disponiéndose que la parte que, considerándose injuriada, no pudiese concretar la notificación en forma directa, deberá hacerlo ante la oficina administrativa del trabajo con expresión de causa. Este recurso se arbitrará cuando se acredite la imposibilidad, por razones debidamente justificadas, ya que se trata de una

situación excepcional que no puede transformarse en una regla de conducta.

Al mismo procedimiento podrá recurrirse en la situación prevista en la última parte del artículo 52, referente a la rescisión del contrato por vencimiento del plazo de espera en el caso del trabajador accidentado o enfermo.

El proyecto también regula la situación del trabajador que se encuentra en condiciones de obtener el beneficio jubilatorio máximo, asegurando su estabilidad durante un tiempo prudencial mientras esté realizando los trámites pertinentes y por el término de un (1) año.

Cualquiera sea la causa de la extinción de la relación laboral, el trabajador que junto con su familia ocupare vivienda proporcionada por el empleador, dispondrá de quince días corridos para desalojarla. Sin embargo, el empleador podrá disponer de inmediato de la vivienda, en cuyo caso deberá suministrar alojamiento similar por dicho término, y correr con los gastos de traslado.

#### TITULO II

##### Personal no Permanente - Principios de Regulación - Remuneraciones - Diferendos

Como se ha expresado, las explotaciones agrarias suelen ocupar dos tipos de trabajadores:

a) Permanentes, cuyo contrato laboral se regula especialmente en el Título I del régimen.

b) No permanentes, de los cuales se ocupa el Título II.

Las normas comentadas al glosar el Título I no se aplicarán a los contratos de trabajo regulados en este Título, salvo en aquellos casos que el proyecto lo dispone expresamente.

Las muy diversas tareas no permanentes que se desarrollan en el campo argentino, representan la actividad fundamental del agro, por su trascendente importancia económica y la cantidad de trabajadores que ocupan.

Asimismo, la tecnología está sometida a una constante evolución y, junto con los métodos de explotación, varía según la actividad y el lugar en que se desarrolla.

En consecuencia, no resulta adecuada una regulación uniforme de todo el trabajo no permanente, el que —por el contrario— debe ser determinado concretamente para cada zona y tipo de tarea.

Por ello es necesario el funcionamiento de un organismo que, observando las pautas del proyecto, contemple las mencionadas diversidades profesionales y regionales. Con esa convicción el proyecto crea la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, cuyo antecedente inmediato es la Comisión Nacional de Trabajo Rural, instituida por la Ley 13.020, como ya se indicara antes de ahora.

La Comisión mencionada deberá dictar sus resoluciones cuidando que las mismas se encuadren dentro de las normas que, para este grupo de trabajadores, instituye el proyecto.

La Comisión Nacional de Trabajo Agrario, según lo dicho precedentemente, fijará las modalidades de las tareas comprendidas en este Título, siguiendo las pautas y modalidades del presente proyecto, en especial las contenidas en este Capítulo y las del Título III (Disposiciones Generales). Las pautas más importantes que la citada Comisión deberá tener en cuenta son las referidas a: jornada de trabajo, descanso semanal, vacaciones, trabajo familiar y del personal permanente que realiza tareas de cosecha y remuneraciones.

Las tareas cíclicas tienen la característica de su perentoriedad, de tal manera que no admiten interrupciones. Habida cuenta de ello, la Comisión Nacional de Trabajo Agrario deberá regular las condiciones en que se desarrollarán, modificando las pausas dentro de la jornada, cuando ello fuere necesario.

El mismo criterio se aplicará a lo relativo al descanso hebdomadario, cuya vigencia para este grupo de trabajadores puede ser restringida en razón de las circunstancias previstas por el artículo 16 del proyecto.

En lo referente a vacaciones, se ha tenido en cuenta que los lapsos de ocupación varían en relación con las actividades y, en ocasiones, son breves e inconstantes; por ello, resulta equitativo otorgar a estos trabajadores una indemnización que sustituya el instituto vacacional, según lo regula el artículo 80 del proyecto, fijando el monto en el cinco por ciento (5%) del total de las remuneraciones devengadas.

El proyecto establece el derecho del empleador, su familia y los trabajadores permanentes del establecimiento para desempeñarse en las tareas comprendidas en este Título. Este derecho, cuyo aseguramiento fue una



de las razones fundamentales de la sanción de la Ley N° 13.020, no podrá ser coartado por las resoluciones que dicte la Comisión Nacional de Trabajo Agrario; en el caso de los trabajadores permanentes, sus remuneraciones y condiciones de trabajo serán las propias de las tareas que realicen. Como las normas de este proyecto son tuitivas, la protección de la higiene y seguridad en el trabajo —en especial en cuanto a la formación de equipos mínimos y composición de cuadrillas— no alcanza a la familia, si ésta integra exclusivamente el grupo de trabajo, pero si se incorpora un trabajador ajeno a aquella, las cláusulas a aplicar serán las que determine la resolución correspondiente de la Comisión Nacional de Trabajo Agrario.

En cuanto a salarios, debe destacarse que se podrán fijar por tiempo o a destajo, siendo esta última forma retributiva la más habitual en las tareas a que se refiere este Título.

En razón de que todo trabajador tiene derecho a percibir el sueldo anual complementario, las resoluciones de la Comisión Nacional de Trabajo Agrario deberán incluir en los salarios que fijen la parte proporcional que corresponda por tal concepto. Las razones de este temperamento son similares a las sustentadas al analizar el tema vacacional.

El proyecto mantiene el principio contenido en la Ley N° 13.020 en el sentido que los diferendos suscitados entre las partes con motivo de la realización de tareas no podrán dar lugar a la adopción de medidas de acción directa que las paralicen o perturben, debiendo someterse la cuestión al arbitrio de la autoridad de aplicación, cuyas disposiciones deberán acatarse. Se ha tenido en cuenta que la actividad agraria es la fuente más importante de las divisas que ingresan al país y que cualquier hecho que altere las tareas —especialmente en cosecha— puede acarrear la pérdida definitiva de la riqueza.

En consecuencia, son de interés nacional las medidas que tiendan al aseguramiento del normal desarrollo de todas las etapas del proceso productivo, no pudiendo prevalecer sobre aquél los intereses individuales o de algún grupo social. Por otra parte el proyecto, al someter la solución de los conflictos a las disposiciones que dicte la autoridad de aplicación, evita que se puedan cometer abusos en base a una peyorativa concepción del principio que se sustenta. De manera que si por el interés nacional no se admitirán paralizaciones de las tareas, tampoco se ha de tolerar que con ese argumento se violen las normas que fueran dictadas.

### TÍTULO III

#### Disposiciones Generales

El proyecto incluye en este Título normas que están dirigidas a regular el funcionamiento de los organismos que crea, así como las disposiciones esenciales que, junto con las que las autoridades competentes dicten en ejercicio de sus funciones, ordenarán lo atinente a vivienda y alimentación de los trabajadores; higiene y seguridad; accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, que se regirán por la Ley N° 9.688 y sus modificatorias; trabajo de mujeres y menores; prohibición de despido por matrimonio; documentación laboral; prescripción; caducidad; privilegios; irrenunciabilidad; principios sobre formación profesional; medidas de aplicación y sanciones y normas sobre acuerdos conciliatorios.

El contenido de este título, en consecuencia, se aplicará tanto a los trabajadores permanentes como a los no permanentes, aún cuando las exigencias pudieran ser distintas, en algunos aspectos, para cada uno de ellos.

### CAPÍTULO I

#### Organismos Normativos

Por el artículo 86 se crea la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, órgano con participación profesional y estatal.

El organismo actuará en el ámbito del Ministerio de Trabajo, dirigiéndose a la reglamentación las formalidades de la designación de sus miembros y duración de sus representaciones.

El proyecto refiere de modo extenso las atribuciones y deberes de la Comisión, que habrá de funcionar con la asesoría técnica-administrativa que deberá otorgarle el Ministerio de Trabajo.

Para dictar las resoluciones que correspondan el organismo nacional tendrá en cuenta —además de los antecedentes que pudiere reunir directamente— las propuestas que le hagan llegar las Comisiones Asesoras Regionales, cuyas jurisdicciones y funcionamiento serán organizadas según disponga la Comisión Nacional. Los cuerpos zonales no tienen carácter normativo, sino que se los ha concebido como unidades de asesoramiento y estudio. La integración de estas comisiones asesoras será paritaria, con representación de las actividades agrarias preponderantes en cada jurisdicción. La designación de sus miembros y la duración de sus mandatos se ajustará a lo que establezca la reglamentación.

Cada organismo regional será presidido por un funcionario del Ministerio de Trabajo y en la sede que se le asigne se organizarán oficinas de apoyo técnico y administrativo permanente.

### CAPÍTULO II

#### Vivienda y Alimentación

El artículo 86, inciso f) del proyecto faculta a la Comisión Nacional de Trabajo Agrario a regular las condiciones mínimas a que deberán ajustarse las presentaciones de alimentación y vivienda para los trabajadores no permanentes. Las mismas prestaciones, referidas ahora a los trabajadores permanentes, están fijadas por este capítulo.

El Capítulo que sometemos a vuestra consideración establece principios generales y mínimos sobre la materia; en lo referente a vivienda del trabajador, es obvio que son distintos los requerimientos mínimos que corresponde exigir a los empleadores de trabajadores permanentes —que suelen afincarse con sus familias— que a quienes emplean personal —por lapsos estacionales o cíclicos.

Las deducciones salariales que por ambos conceptos pudieran corresponder, serán fijadas por la Comisión Nacional de Trabajo Agrario; pero éstas no se podrán efectuar cuando las prestaciones no reunieren los requisitos mínimos, sin perjuicio de las sanciones que pudieran corresponder. El proyecto establece la obligación, para el empleador, de trasladar al trabajador que fuere contratado para residir en la explotación con su familia y pertenencias, desde el lugar de contratación al de ejecución contractual y viceversa, cuando se inicie la relación o ésta se extinguiere por despido inculcado. Esta regulación se funda en los principios de buena fe contractual de los cuales, en definitiva, no es más que una aplicación.

### CAPÍTULO III

#### Higiene y Seguridad

El proyecto introduce normas sobre esta materia que mejoran fundamentalmente las contenidas en el "Estatuto del Peón", que se limitaba en dos artículos a requerir la provisión de ropa de protección contra la lluvia y reparos para las tareas de orden y apoyo.

Se proponen diversas medidas que establecen obligaciones mínimas de higiene, como la provisión de agua potable para consumo del trabajador y su familia, jabón e instalación de una unidad sanitaria en el establecimiento.

Como medidas de seguridad se establecerán por la reglamentación las condiciones que deberán reunir los lugares de trabajo, maquinarias y herramientas y demás elementos utilizados, para prevenir la enfermedad profesional y el accidente de trabajo. El empleador tendrá la obligación de suministrar elementos de seguridad y protección personal; individualizar claramente los agro-químicos tóxicos que guarde; proveer permanentemente un botiquín en el lugar de trabajo e instruir a los trabajadores cuando éstos deban realizar tareas específicamente peligrosas.

Se establece también la obligación de trasladar a los enfermos o accidentados al servicio asistencial más próximo o en forma oportuna y por medio adecuado. Esta obligación lo es sin perjuicio del derecho que pudiera tener el trabajador a este servicio por los medios de la seguridad social.

### CAPÍTULO IV

#### Trabajadores del Trabajo y Enfermedades Profesionales

Teniendo en consideración que los accidentes del trabajo y las enfermedades profesionales están reguladas por normas específicas, aplicables a

cualquier tipo de actividad laboral, el proyecto dispone remitirse a la legislación vigente en la materia.

### CAPÍTULO V

#### Trabajo de Mujeres y Menores

El trabajo de los menores se regula mediante un sistema de restricciones, estableciendo en tal sentido la prohibición de trabajar a los menores de catorce (14) años, salvo cuando lo hagan integrado el grupo familiar, y siempre que su horario le permita su regular asistencia a la instrucción obligatoria. Se prohíbe también el trabajo de los menores de dieciocho (18) años en tareas penosas, peligrosas o insalubres.

En cuanto a los menores de dieciséis (16) años, se prohíbe ocuparlos en tareas nocturnas y su jornada de labor deberá realizarse en horario matutino o vespertino, lo que permitirá, cuando sea necesario que el menor asista a centros de enseñanza. La capacidad del menor para contratar y comparecer en juicio se encuentra asegurado en el proyecto. Con respecto a las trabajadoras, se prohíbe encomendarles la realización de tareas penosas, peligrosas o insalubres y su desempeño dentro de los cuarenta y cinco (45) días anteriores al parto y en los cuarenta y cinco (45) posteriores, estableciéndose a este respecto previsorias disposiciones, adaptadas según se trate de trabajadoras permanentes o no permanentes.

La protección legal de la mujer se completa instituyéndose un descanso especial para amamantar a su hijo dentro de la jornada laboral, hasta un año luego del nacimiento, salvo que razones de orden médico hicieran necesario prolongar el lapso.

### CAPÍTULO VI

#### Prohibición de Despido por Matrimonio

El proyecto instituye, en esta materia, para los trabajadores permanentes de ambos sexos, medidas tendientes a evitar su despido por esa causa, atento las características con que se desarrolla el trabajo rural y por razones de política demográfica, como medio de evitar el éxodo del personal hacia zonas urbanas.

### CAPÍTULO VII

#### Documentación Laboral

El proyecto instituye para los empleadores de personal permanente la obligación de llevar un libro rubricado por el Ministerio de Trabajo con un mínimo de recaudos, que podrán variar según la importancia del establecimiento, conforme lo reglamente la autoridad de aplicación. Los empleadores podrán sustituir ese libro por sistemas de contabilidad de hojas móviles o computación; estos sistemas suelen utilizarse en empresas con numerosos trabajadores, debiendo ser previamente rubricados por la autoridad de aplicación, que establecerá los requisitos que deberán cumplir tales sistemas.

Se ha procurado simplificar el contenido obligatorio del libro especial, teniendo en cuenta las características de la mediana y pequeña explotación, en las que los propios productores no cuentan con el auxilio de personal técnico.

Por razones metodológicas, los requisitos exigidos con respecto a los recibos se han incluido en este capítulo.

### CAPÍTULO VIII

#### Prescripción - Privilegio Irrenunciabilidad

Por el artículo 132 del proyecto se instituye un privilegio especial en favor del trabajador sobre las mercaderías, materias primas, maquinarias y semovientes que integren el establecimiento o la empresa donde haya prestado sus servicios. Como la empresa puede tener varios establecimientos, tal privilegio alcanza a los bienes de todos ellos.

Prevalecerá, sin embargo, el mejor derecho de los acreedores prendarios, siempre que sea por saldo de precio, por el carácter real del crédito; el derecho de retención que pudo haber ejercido algún acreedor del empleador y el que corresponda a las costas judiciales de los procesos declarativos o ejecutivos que pudieran tramitarse.

#### Medidas de Aplicación y Sanciones - Acuerdos Conciliatorios

En este capítulo, luego de establecerse que el Ministerio de Trabajo es la autoridad de aplicación y fiscalización del cumplimiento de este proyecto con facultades para apli-

car sanciones, se instituye la instancia conciliatoria individual previa para las acciones que pudieran sobrevenir de las relaciones del trabajo agrario.

El "Estatuto del Peón" prevé esta conciliación como prejudicial, circunstancia que muchas veces impide al trabajador comparecer ante el Juez con la celeridad que requiere su crédito.

El sistema propuesto da la opción al trabajador para concurrir ante la autoridad de aplicación o ante la justicia en forma directa; pero si el trabajador opta por la instancia administrativa, el comparendo del empleador es obligatorio.

Para facilitar la concurrencia de las partes ante la autoridad administrativa, el artículo 140 dispone que los reclamos pueden formularse ante cualquier dependencia del Ministerio de Trabajo, aún cuando no tuviere jurisdicción en el lugar de trabajo, siempre que fuere la más cercana a éste.

Los acuerdos conciliatorios a que arriben las partes en la instancia mencionada, debidamente cumplidos, tendrán efecto liberatorio y se considerarán homologados por la suscripción del acto por el titular de la respectiva dependencia del Ministerio de Trabajo de la Nación.

La autoridad de aplicación podrá homologar los acuerdos privados sobre derechos litigiosos celebrados directamente entre las partes, cuando se sometan a su consideración, previa ratificación de los interesados.

Se establece también que todo pago en juicio que deba efectuarse en favor del trabajador se efectivizará mediante cheque judicial en favor del titular del crédito o sus derechohabientes, aún habiendo otorgado poder. La redacción del artículo 142 excluye los pagos que no deban efectuarse en favor del trabajador, como son las costas y honorarios. Finalmente, se admite el pacto de cuota litis hasta el veinte por ciento (20%) del capital, que deberá ser ratificado personalmente ante el juez y homologado por éste, quien también aprobará los desistimientos que pueda efectuar el trabajador previa ratificación personal de éste.

### TÍTULO IV

#### Disposiciones Complementarias y Transitorias

El proyecto contiene normas para asegurar la continuidad jurídica entre las disposiciones vigentes y el régimen que se proyecta. Como se comenta al glosar el artículo 4° se establece que el régimen de convenciones colectivas de trabajo se continuará aplicando sólo a aquellas actividades agrarias que se hubieren incluido en el antes de sancionarse el presente proyecto.

Las resoluciones dictadas por la Comisión Nacional de Trabajo Rural o el Ministerio de Trabajo de la Nación, en ejercicio de sus facultades, mantendrán su vigencia, en tanto no fueren especialmente modificadas.

Hasta tanto se constituya el mencionado organismo, sus atribuciones serán ejercidas por el Ministerio de Trabajo.

Por último, se dispone expresamente que la antigüedad que tuvieron los trabajadores al promulgarse la Ley, se computará a todos los efectos.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

Llamil Reston.

Alberto Rodríguez Varela.

Jorge A. Fraga.

Juan R. Llerena Amadeo.

José A. Martínez de Hoz.

Albano E. Harguindeguy.

LEY N° 22.248

Buenos Aires, 10 de julio de 1980.

EN uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5° del Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

SANCIONA Y PROMULGA

CON FUERZA DE LEY:

**ARTÍCULO 1°** — Apruébase el Régimen Nacional del Trabajo Agrario, anexo a la presente y cuyas disposiciones se observarán como ley de la Nación.

**ARTÍCULO 2°** — El Ministerio de Trabajo de la Nación elevará a consideración del Poder Ejecutivo la reglamentación del Régimen Nacional del Trabajo Agrario.

**ARTÍCULO 3°** — Sustitúese el texto del artículo 2° del Régimen de Contrato de Trabajo, aprobado por Ley N° 20.744 y modificado por Ley N° 21.297, por el siguiente:

"Artículo 2º — La vigencia de esta ley quedará condicionada a que la aplicación de sus disposiciones resulte compatible con la naturaleza y modalidades de la actividad de que se trate y con el específico régimen jurídico a que se halle sujeta.

"Las disposiciones de esta ley no serán aplicables:

"a) A los dependientes de la Administración Pública Nacional, Provincial o Municipal, excepto que por acto expreso se los incluya en la misma o en el régimen de las convenciones colectivas de trabajo.

"b) A los trabajadores del servicio doméstico.

"c) A los trabajadores arrieros."

**ARTICULO 4º** — Deróganse el Decreto-Ley 23.169/44, la Ley 13.020, el Decreto-Ley 15.169/56 y los Decretos Reglamentarios 2.509/48 y 34.147/48.

**ARTICULO 5º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

Liamil Reston.  
Alberto Rodríguez Varcla.  
Jorge A. Fraga.  
Juan R. Licena Amadco.  
José A. Martínez de Iliz.  
Albano E. Harguindeguy.

## REGIMEN NACIONAL DEL TRABAJO AGRARIO TITULO PRELIMINAR

**Artículo 1º** — La presente ley regirá lo relativo a la validez del contrato de trabajo agrario y a los derechos y obligaciones de las partes, aun cuando se hubiere celebrado fuera del país, siempre que se ejecutaren en el territorio nacional.

**Artículo 2º** — Habrá contrato de trabajo agrario cuando una persona física realice, fuera del ámbito urbano, en relación de dependencia de otra persona, persiguiendo o no fines de lucro, tareas vinculadas principal o accesoriamente con la actividad agraria, en cualesquiera de sus especializaciones, tales como la agrícola, pecuaria, forestal, avícola o apícola.

Cuando existieren dudas para la aplicación del presente régimen en razón del ámbito en que las tareas se realicen, se estará a la naturaleza de éstas.

**Artículo 3º** — Estarán incluidos en el presente régimen, aun cuando se desarrollaren en zonas urbanas, la manipulación y el almacenamiento de cereales, oleaginosos, legumbres, hortalizas, semillas u otros frutos o productos agrarios salvo cuando se realicen en establecimientos industriales; las tareas que se prestaren en ferias y mercados de hacienda; y el empaque de frutos y productos agrarios propios o de otros productores, siempre que el empaque de la propia producción supere la cantidad total de las que provinieren de los demás productores.

**Artículo 4º** — Las remuneraciones y condiciones laborales de todos los trabajadores agrarios se regirán exclusivamente por la presente ley y las resoluciones que en su consecuencia dicte la Comisión Nacional de Trabajo Agrario. El presente régimen sustituye de pleno derecho a todas las normas nacionales o provinciales cuyo contenido se relacionare con sus disposiciones.

**Artículo 5º** — El contrato de trabajo agrario y la relación emergente del mismo se regirán:

- Por la presente ley y las normas que en consecuencia se dictaren.
- Por la voluntad de las partes.
- Por los usos y costumbres.

**Artículo 6º** — Este régimen legal no se aplicará:

- Al personal afectado exclusivamente a actividades industriales o comerciales que se desarrollaren en el medio rural.

En las empresas o establecimientos mixtos, agrario-industriales o agrario-comerciales, quedará alcanzado por esta exclusión el personal que se desempeñare principalmente en la actividad industrial o comercial. El resto del personal se regirá por el presente régimen.

- Al trabajador no permanente que fuere contratado para realizar tareas extraordinarias ajenas a la actividad agraria.
- Al trabajador del servicio doméstico, en cuanto no se ocupe para atender al personal que realice tareas agrarias.
- Al personal administrativo de los establecimientos.
- Al dependiente del Estado Nacional, Provincial o Municipal.

**Artículo 7º** — En ningún caso podrán pactarse condiciones o modalidades de trabajo menos favorables para el trabajador que las contenidas en la presente ley o en las resoluciones de la Comisión Nacional de Trabajo Agrario. Esas estipulaciones serán nulas y quedarán sustituidas de pleno derecho por las disposiciones de la ley y las resoluciones que correspondieren.

**Artículo 8º** — El empleador no podrá efectuar entre sus trabajadores discriminaciones fundadas en razones de sexo, edad, raza, nacionalidad, estado civil, opiniones políticas, gremiales o religiosas. Deberá dispensarles igual trato en igualdad de situaciones, salvo que la diferencia se sustentare, a su criterio, en la mayor eficiencia, laboriosidad o contracción a las tareas por parte del trabajador.

**Artículo 9º** — Quienes contrataren, subcontrataren o cedieren total o parcialmente trabajos o servicios que integren el proceso productivo normal y propio del establecimiento serán solidariamente responsables con sus contratistas, subcontratistas o cesionarios del cumplimiento de las normas relativas al trabajo y a la seguridad social, por el plazo de duración de los contratos respectivos.

No existirá la solidaridad prevista en el párrafo anterior, respecto de las tareas que habitualmente se realicen con personal no permanente, cuando el contratista constituyese una empresa de servicios y su principal aporte no se limitare a la organización del equipo de trabajo.

Para que la solidaridad tenga efecto se deberá demandar previa o conjuntamente a los contratistas, subcontratistas o cesionarios.

**Artículo 10.** — La firma será requisito esencial en los actos extendidos con motivo de la relación de trabajo agrario. Cuando el trabajador no supiere leer ni escribir y no supiere o no hubiere podido firmar, se acreditará el acto mediante impresión digital o, en su caso, con los restantes elementos de prueba disponibles.

**Artículo 11.** — El empleador tendrá facultades para organizar económica y técnicamente la empresa, explotación o establecimiento.

**Artículo 12.** — Sin perjuicio de la observancia de las normas contenidas en esta ley, las partes estarán obligadas a obrar de buena fe y con mutuo respeto, ajustando su conducta a lo que es propio de un buen empleador y un buen trabajador, debiendo éste observar el deber de fidelidad que derivare de la tarea que se le asignare.

**Artículo 13.** — Los derechos y obligaciones previstos en el presente régimen deberán ser interpretados por las partes y las autoridades competentes en el sentido de mantener la tradicional armonía que debe ser característica permanente en el desarrollo del trabajo agrario.

## TITULO I

### Personal permanente

## CAPITULO I

**Jornadas - Pausas - Descanso semanal**

**Artículo 14.** — La duración de la jornada de trabajo se ajustará a los usos y costumbres propios de cada región y a la naturaleza de las explotaciones, debiendo observarse pausas para comida y descanso, que oscilarán entre dos (2) y cuatro y media (4 1/2) horas, según lo resolviera la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, de acuerdo a las épocas del año y la ubicación geográfica del establecimiento.

Entre la terminación de una jornada y el comienzo de la siguiente se observará una pausa ininterrumpida no menor de diez (10) horas.

**Artículo 15.** — Será facultad exclusiva del empleador determinar la hora de iniciación y terminación de las tareas de acuerdo con las necesidades o modalidades de la explotación, debiendo observarse las pausas establecidas en el artículo 14, salvo cuando las necesidades impostergables de la producción o de mantenimiento justificaren su reducción. En este supuesto los empleadores deberán conceder un descanso compensatorio equivalente, dentro de los quince (15) días de finalizadas las causas que hubieran dado origen a la reducción.

**Artículo 16.** — Prohíbese el trabajo en días domingo, salvo cuando necesidades impostergables de la producción o de mantenimiento lo exigieren. En tales supuestos, los empleadores deberán conceder un descanso compensatorio equivalente a un (1) día de descanso por cada domingo trabajado, dentro de los quince (15) días de concluidas las tareas correspondientes.

**Artículo 17.** — Estarán asimismo exceptuadas de la prohibición establecida en el artículo anterior, aquellas tareas que habitualmente deban realizarse también en días domingo por la naturaleza de la actividad o por tratarse de guardias rotativas entre el personal del establecimiento. En estos casos, el empleador deberá otorgar al trabajador un descanso compensatorio de un (1) día en el curso de la semana siguiente.

**Artículo 18.** — Si el empleador no cumpliera con lo dispuesto en los artículos 15, 16 y 17, deberá, sin perjuicio del otorgamiento del descanso compensatorio, abonar al trabajador en la oportunidad señalada por el artículo 31:

- El importe de medio (1/2) jornal de su categoría por cada jornada de trabajo en que no se hubieren observado las pausas.

- El importe de un (1) jornal de su categoría por cada domingo trabajado.

## CAPITULO II

### Licencias y Feriados Nacionales

**Artículo 19.** — El trabajador gozará de un periodo mínimo y continuado de descanso anual remunerado por los siguientes plazos:

- De diez (10) días corridos, cuando la antigüedad en el empleo no excediere de cinco (5) años.
- De quince (15) días corridos, cuando siendo la antigüedad mayor de cinco (5) años no excediere de diez (10) años.
- De veinte (20) días corridos, cuando la antigüedad siendo mayor de diez (10) años no excediere de quince (15) años.
- De treinta (30) días corridos, cuando la antigüedad fuere mayor de quince (15) años.

A estos efectos se computará la antigüedad al 31 de diciembre del año al que correspondieren las vacaciones.

La licencia comenzará un día lunes o el primer día hábil siguiente, si aquél fuere feriado.

Para tener derecho a la licencia ordinaria por los plazos precedentemente establecidos, el trabajador deberá haber prestado servicio durante la mitad de los días hábiles comprendidos en el año calendario respectivo, excepto la correspondiente al año del ingreso, en que deberá haberse desempeñado por lo menos las tres cuartas (3/4) partes de los días hábiles. A estos fines, se computarán como trabajados los días en que hubiere gozado de licencia legal o no hubiere podido desempeñarse por enfermedad, accidente u otras causas que no le fueren imputables.

**Artículo 20.** — Si el trabajador no llegare a totalizar el tiempo mínimo de trabajo anual para adquirir el derecho a los lapsos vacacionales establecidos en el artículo precedente, los gozará en la siguiente proporción:

- Un (1) día por cada treinta (30) días de trabajo efectivo, cuando la antigüedad en el empleo no excediere de cinco (5) años.
- Un (1) día por cada veinte (20) días de trabajo efectivo, cuando la antigüedad, siendo mayor de cinco (5) años, no excediere de diez (10) años.
- Un (1) día por cada quince (15) días de trabajo efectivo, cuando la antigüedad siendo mayor de diez (10) años no excediere de quince (15) años.
- Un (1) día por cada diez (10) días de trabajo efectivo, cuando la antigüedad fuere mayor de quince (15) años.

**Artículo 21.** — Las vacaciones deberán acordarse dentro de cada año calendario.

El empleador podrá otorgarlas en cualquier época del año, procurando rotar los periodos entre el personal.

Cuando el término de la licencia fuere de veinte (20) días o más, el empleador, con la conformidad del trabajador, podrán dividirlo en dos periodos.

**Artículo 22.** — La remuneración diaria de la licencia por vacaciones se calculará de la siguiente manera:

- Al trabajador remunerado por mes, dividiendo por veintinueve (29) el importe del sueldo que percibiere en el momento de su otorgamiento.
- Al trabajador jornalizado, el importe que le hubiere correspondido percibir en la jornada anterior a la fecha de su otorgamiento.
- Al trabajador remunerado a destajo, el promedio diario de los seis (6) meses anteriores a la fecha de su otorgamiento o, en su caso, del lapso que hubiere trabajado.

En todos los casos esta remuneración se abonará antes de iniciarse el goce de las vacaciones.

**Artículo 23.** — Cuando por cualquier causa se produjere la extinción del contrato, deberá abonarse al trabajador una indemnización sustitutiva de las vacaciones no gozadas.

Su monto será igual al importe resultante de multiplicar la remuneración diaria, calculada según el artículo 22, por el número de días de licencia a que el trabajador tuviera derecho conforme a la escala de los artículos 19 o 20, según correspondiere.

**Artículo 24.** — El trabajador tendrá derecho a las siguientes licencias especiales:

- Por matrimonio: diez (10) días corridos.
- Por nacimiento de hijo: dos (2) días corridos, uno de ellos hábil.
- Por fallecimiento de hijos o de padres, de cónyuge, o de la persona con la que estuviere unido en aparente matrimonio en las condiciones establecidas en la presente ley: tres (3) días corridos, de los cuales

uno (1) por lo menos deberá ser hábil.

d) Por fallecimiento de hermano: un (1) día hábil.

c) Para rendir examen en la enseñanza media o universitaria, dos (2) días corridos por examen, hasta un máximo de diez (10) días por año calendario.

**Artículo 25.** — No se podrá compensar en dinero la omisión de otorgar vacaciones o licencias especiales, salvo en la hipótesis del artículo 23.

**Artículo 26.** — Serán feriados nacionales y días no laborables únicamente los establecidos en la ley nacional que los regule.

En los días feriados nacionales regirán las normas sobre descanso dominical. En estos días el trabajador jornalizado percibirá su remuneración habitual y el remunerado a destajo el importe del jornal básico diario que fuere aplicable a su categoría. Si el trabajador prestare servicios en los días feriados nacionales percibirá además, la remuneración que correspondiera a la tarea realizada.

En los días no laborables el trabajo será optativo para el empleador, pero en caso de decidir el cese de actividades abonará igualmente la remuneración del trabajador.

**Artículo 27.** — Para tener derecho a las remuneraciones señaladas en el artículo anterior, el trabajador deberá haber prestado servicios para un mismo empleador seis (6) jornadas en los diez (10) días hábiles anteriores al feriado o haber trabajado la víspera hábil de éste y uno cualquiera de los cinco (5) días hábiles posteriores.

## CAPITULO III Remuneraciones

**Artículo 28.** — Las remuneraciones mínimas serán fijadas por la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, las que no podrán ser inferiores al salario mínimo vital de ese momento, excepto las del personal menor de dieciocho (18) años. Su monto se determinará por mes o por día y comprenderá, en todos los casos, el valor de las prestaciones en especie que tomare a su cargo el empleador.

De la misma manera se determinarán las bonificaciones por capacitación previstas en el artículo 31 y el porcentaje referido en el artículo 39.

**Artículo 29.** — El empleador podrá convenir con el trabajador otra forma de remuneración, respetando la mínima fijada.

Cuando se tratase de remuneración a destajo, ésta deberá permitir superar, en una jornada de labor y a ritmo normal de trabajo, el mínimo establecido para esa unidad de tiempo por el procedimiento previsto en el artículo anterior. Se abonará en la medida del trabajo efectuado.

Esa remuneración mínima sustituirá a la que por aplicación del destajo pudiera corresponder, cuando el trabajador estando a disposición del empleador y por razones no imputables al primero, no alcanzare a obtener ese mínimo, salvo que ello ocurriera a causa de fenómenos meteorológicos que impidieren la realización de las tareas en la forma prevista o habitual.

**Artículo 30.** — El trabajador percibirá sus salarios mensualmente; el jornalizado los percibirá en forma quincenal.

La remuneración a destajo podrá liquidarse de acuerdo a los periodos en que estuviere organizada la recepción del trabajo, pero estos periodos no podrán tener una duración superior a un (1) mes.

**Artículo 31.** — Todas las remuneraciones se pagarán dentro de los cuatro (4) días hábiles posteriores a la finalización del periodo al que correspondieren.

**Artículo 32.** — El pago de la remuneración deberá organizarse en forma tal que no perjudique los intereses del trabajador. Deberá hacerse en días hábiles y en horas de servicio y se lo podrá realizar en efectivo, cheque o nombre del trabajador no transferible por endoso o mediante la acreditación en cuenta abierta a su nombre en cualquier entidad bancaria o en institución oficial de ahorro.

El trabajador podrá exigir que su remuneración le fuere abonada en dinero efectivo.

Prohíbese el pago de remuneraciones mediante bonos, vales, fichas o cualquier tipo de papel o moneda distinta a la corriente en el país.

Queda igualmente prohibido abonar las remuneraciones en lugares donde se expendieren bebidas alcohólicas como negocio principal o accesorio.

**Artículo 33.** — Además de la remuneración fijada para la categoría, el personal comprendido en este título percibirá una bonificación por antigüedad equivalente al uno por ciento (1%) de la remuneración básica de su categoría, por cada año de servicio.

El trabajador que acreditare haber completado los cursos de capacitación previstos en esta ley con relación a las tareas en que se desempeñare, deberá ser retribuido con una bonificación especial acordada con el nivel obtenido, que será determinada por la Comisión Nacional de Trabajo Agrario.

**Artículo 34.** — Para el cómputo de la antigüedad, se considerará tiempo de servicio al efectivamente trabajado desde el



comienzo de la vinculación; y el anterior, cuando el trabajador que hubiere cesado en el trabajo regresare a las órdenes del mismo empleador.

Si el trabajador se operare luego de haber obtenido el trabajador su jubilación ordinaria y siempre que el régimen previsional admitiere la compatibilidad, la antigüedad a los efectos del cálculo de las indemnizaciones por despido o fallecimiento, se computará a partir del reintegro.

**Artículo 35.** — No podrá deducirse, retenerse o compensarse suma alguna que reduzca el monto de las remuneraciones, salvo los casos expresamente autorizados por la presente ley.

**Artículo 36.** — Exceptuase de la prohibición del artículo anterior los siguientes casos:

- Adelanto de remuneración, hasta un cincuenta por ciento (50%) de la que correspondiere a un período de pago, conforme la estableciere la reglamentación.
- Retención de aportes y cargas autorizadas por la legislación respectiva.
- Pago de cuotas de primas de seguro de vida colectivos del trabajador o de su familia o planes de retiro o subsidios aprobados por la autoridad de aplicación.
- Reintegro del precio de compra de mercaderías producidas en el establecimiento.

e) Descuento por compras previstas en el artículo 38.

f) Descuentos por suministro de vivienda o alimentación, de conformidad con lo establecido en los artículos 86, inciso g), 92, 93, 94 y 95.

**Artículo 37.** — El empleador que, de acuerdo a lo establecido en el artículo 36 inciso d), expendiere a su personal mercaderías producidas en el establecimiento podrá descontar del salario el valor de las mismas, bajo las siguientes condiciones:

- Que la adquisición fuere voluntaria.
- Que el precio de las mercaderías no fuere superior al corriente en la zona y que sobre el mismo se acordare una bonificación especial al trabajador.

**Artículo 38.** — El empleador podrá proveer mercaderías al trabajador. En todos los casos quedará prohibido obligarlo a adquirirlas.

La venta podrá ser al contado o a crédito, pero en cualquier caso los precios deberán guardar razonable relación a juicio de la autoridad de aplicación, con los de la localidad más próxima.

Los descuentos deducibles del salario, en la forma prevista por el artículo 39, deberán referirse exclusivamente a artículos de primera necesidad.

**Artículo 39.** — El descuento a efectuarse como consecuencia de la aplicación de los incisos d) y e) del artículo 36 no podrá exceder del porcentaje que fijare la Comisión Nacional de Trabajo Agrario sobre el monto total de remuneración.

**Artículo 40.** — Se entenderá por sueldo anual complementario la doceava parte del total de las remuneraciones sujetas a aportes previsionales, obtenidas por aplicación de esta ley y que hubieren sido percibidas por el trabajador en el respectivo año calendario.

**Artículo 41.** — El sueldo anual complementario se abonará en dos (2) cuotas, correspondientes a los semestres que finalizan el 30 de junio y 31 de diciembre de cada año, dentro del plazo previsto en el artículo 31.

Los importes se calcularán tomando como base las remuneraciones devengadas en cada uno de aquéllos.

**Artículo 42.** — Cuando se opere la extinción del contrato de trabajo por cualquier causa, el trabajador o los derechohabientes a que se refiere el artículo 73 de esta ley tendrán derecho a percibir el sueldo anual complementario devengado hasta ese momento.

**Artículo 43.** — Los subsidios o asignaciones familiares no integran la remuneración y se regirán por la legislación respectiva.

Su goce se garantizará en todos los casos al trabajador que se encontrare en las condiciones previstas por la ley que los reglamente.

**Artículo 44.** — No mediando convenio expreso en contrario, el trabajador podrá ser ocupado sucesivamente en las diversas tareas que se desarrollaren en el establecimiento, no pudiendo invocar especialización en determinado trabajo. Su remuneración será la correspondiente a la tarea realizada, pero no podrá ser inferior a la atribuida a la categoría con la que fuere contratado.

Si el trabajador realizare diversas tareas durante la unidad de tiempo tomada como base de su remuneración, su salario será el correspondiente a la tarea mejor remunerada.

**Artículo 45.** — El mero vencimiento del plazo de cumplimiento de cualquiera de las obligaciones a cargo del empleador, no hará incurrir en mora. En igual situación se colocará cuando dedujere, retuviere o compensare todo o parte del salario en contra de lo dispuesto en esta ley.

**Artículo 46.** — No podrán ser cedidos total o parcialmente, ni afectados a terceros por derecho o título alguno, las remuneraciones, indemnizaciones o cualquier otro rubro que con motivo de la relación laboral debiere percibir el trabajador. Los mismos conceptos serán también inembargables, en la proporción que lije la reglamentación de la presente ley, salvo por deudas alimentarias o litis expensas.

#### CAPITULO IV

##### Suspensión de ciertos efectos del Contrato de Trabajo Agrario por accidentes y enfermedades

**Artículo 47.** — Cada accidente o enfermedad inculpa que inculpare la prestación del servicio no afectará el derecho del trabajador a percibir su remuneración en dinero efectivo durante un período de tres (3) meses si su antigüedad en el empleo fuere de hasta cinco (5) años y de seis (6) meses si fuere mayor. Si permaneciere en el establecimiento percibirá también las demás prestaciones habituales. Cuando así no fuere no se practicarán los descuentos previstos en el artículo 86, inciso g).

La recidiva de enfermedades crónicas no será considerada enfermedad distinta, salvo que se produjere transcurridos dos (2) años de la manifestación anterior.

**Artículo 48.** — La remuneración que correspondiere al trabajador se liquidará conforme a la que percibía en oportunidad de interrumpirse los servicios, más los aumentos que durante los períodos de interrupción fueren acordados.

Si el salario estuviere integrado con remuneraciones variables, ellas se liquidarán según el promedio de lo percibido en el último trimestre de prestación de servicios, no pudiendo, en ningún caso, la remuneración del trabajador enfermo o accidentado ser inferior a la que hubiese percibido de no haberse operado el impedimento. Igual criterio se adoptará cuando la remuneración fuere a destajo.

**Artículo 49.** — Cuando la enfermedad o accidente inculpa sobreviniere a una suspensión disciplinaria, tal circunstancia sobrevinieren estando el trabajador percibiendo la remuneración por los plazos previstos. Si los infortunios expresados sobrevinieran estando el trabajador en uso de licencia ordinaria, ésta se interrumpirá, reanudándose a partir del día siguiente al del alta.

**Artículo 50.** — El trabajador, salvo casos de fuerza mayor, deberá dar aviso al empleador de la enfermedad o accidente y del lugar en que se encontrare, en el transcurso de la primera jornada de trabajo respecto de la cual estuviere imposibilitado de concurrir por alguna de esas causas. Mientras no lo hiciere perderá el derecho a percibir la remuneración correspondiente, salvo que la enfermedad o accidente y la imposibilidad de avisar, resultaren luego inequívocamente acreditadas. Si el trabajador accidentado o enfermo permaneciere en el establecimiento, se presumirá la existencia del aviso.

**Artículo 51.** — El trabajador estará obligado a someterse al control que efectuaré el médico designado por el empleador.

**Artículo 52.** — Vencidos los plazos previstos en el artículo 47, si el trabajador no estuviere en condiciones de reintegrarse al trabajo, el empleador deberá conservarlo durante el lapso de un (1) año, contado desde el vencimiento de aquéllos. Cumplido el mismo, la relación de empleo podrá ser rescindida, eximiéndose al empleador de responsabilidad indemnizatoria.

**Artículo 53.** — Si como consecuencia de los supuestos previstos en los artículos 47 y 52 el empleador contratara un trabajador suplente, éste, transcurrido el plazo señalado en el artículo 63, sólo podrá ser despedido sin indemnización mediando justa causa. Sin embargo la reincorporación del trabajador suplantado antes del plazo máximo de espera contemplado en el artículo 52 producirá la extinción de la relación laboral con el suplente, sin derecho a indemnización.

**Artículo 54.** — Si el empleador despidiere al trabajador durante el plazo de las interrupciones pagas por accidente o enfermedad inculpa, deberá abonar, además de las indemnizaciones que pudieren corresponder por despido injustificado, los salarios por todo el tiempo que faltare para el vencimiento de aquél o hasta la fecha del alta, si esta ocurriera antes del vencimiento.

#### CAPITULO V

##### Suspensión de ciertos efectos del Contrato de Trabajo Agrario por Graves Contingencias y Servicio Militar

**Artículo 55.** — En casos de fuerza mayor, debidamente comprobados, el empleador podrá suspender al personal de

la explotación hasta setenta y cinco (75) días en un (1) año, contados a partir de la primera suspensión.

En este supuesto deberá comenzarse por el personal menos antiguo de cada especialidad.

Toda suspensión dispuesta por el empleador que excediere el plazo total expresado, imputada por el trabajador, dentro de los treinta (30) días de notificado, dará derecho a éste a considerarse despedido.

No regirán las disposiciones del primer párrafo en los casos en que el empleador se acogiere a beneficios derivados de normas de emergencia agraria que contemplaren la situación del personal.

**Artículo 56.** — El empleador conservará el empleo al trabajador desde la fecha de su convocatoria y hasta treinta (30) días después de dado de baja, cuando deba prestar servicio militar obligatorio por llamado ordinario, movilización o convocatorias especiales.

El tiempo de permanencia en el servicio será considerado como período de trabajo a los fines de la antigüedad del trabajador.

#### CAPITULO VI

##### Poder Disciplinario

**Artículo 57.** — El empleador o quien lo representare en la explotación estará facultado para imponer sanciones disciplinarias.

**Artículo 58.** — El trabajador que cometiere falta de disciplina podrá ser sancionado con amonestación o suspensión. Prohibese en multa como sanción disciplinaria.

**Artículo 59.** — Toda sanción para ser válida deberá fundarse en justa causa, notificarse por escrito y, en caso de suspensión tener plazo ligo.

**Artículo 60.** — Toda suspensión dispuesta por el empleador que excediere de treinta (30) días en un (1) año a partir de la primera suspensión, imputada por el trabajador dentro de los treinta (30) días de notificado, dará derecho a éste a considerarse despedido.

Sin perjuicio de lo expresado, el trabajador podrá cuestionar la procedencia de la suspensión aplicada o su extensión, para que se la suprima o reduzca, mediante reclamo judicial interpuesto dentro de los noventa (90) días de notificada la sanción.

**Artículo 61.** — Cuando el trabajador se viera privado de su libertad el contrato de trabajo quedará suspendido desde el momento de su detención, cuando ella se originare en denuncia formulada por el empleador. Cuando mediare sobrecimiento definitivo el empleador deberá abonar los salarios correspondientes al período de detención y reincorporación a sus tareas o, en su caso, abonar las indemnizaciones previstas por esta ley para el supuesto de despido injustificado.

#### CAPITULO VII

##### Transferencias de Establecimientos

**Artículo 62.** — En caso de transferirse por cualquier título la empresa o el establecimiento agrario, los contratos de trabajo que rigieren al tiempo de la transferencia continuarán vigentes con el sucesor universal o particular. El trabajador conservará la antigüedad y todos los derechos que de ella derivaren.

El transmitente y el adquirente serán solidariamente responsables del cumplimiento de todas las obligaciones emergentes de la relación laboral que existieren al tiempo de la transmisión.

Esta solidaridad operará aun cuando la transmisión se hubiere efectuado para surtir efectos en forma provisoria.

El mismo criterio se aplicará en los casos de celebración o cancelación de arrendamientos, aparcerías, medierías, usufructos, cesiones precarias o por cualquier otra figura jurídica que implique cambio en la titularidad de la explotación o del establecimiento.

#### CAPITULO VIII

##### Estabilidad

**Artículo 63.** — Durante los primeros noventa (90) días la relación de trabajo agrario podrá ser rescindida sin derecho a indemnización alguna.

Transcurrido dicho lapso el trabajador adquirirá estabilidad y su antigüedad se computará a todos los efectos, desde el día en que se hubiere iniciado la relación laboral.

#### CAPITULO IX

##### Extinción del Contrato de Trabajo Agrario

**Artículo 64.** — Serán causas de extinción del contrato de trabajo agrario, las siguientes:

- Renuncia del trabajador.
- Voluntad concurrente de las partes.
- Despido con o sin causa justa.
- Fuerza mayor.

e) Jubilación del trabajador.

f) Muerte del trabajador.

**Artículo 65.** — La extinción del contrato de trabajo agrario por renuncia del trabajador, deberá formalizarse mediante despacho telegráfico colacionado, cursado personalmente por el trabajador a su empleador. Los despachos serán expedidos por las oficinas de correo en forma gratuita, requiriéndose la presencia personal del remitente y la justificación de su identidad.

También podrá formalizarse la renuncia ante la autoridad administrativa de trabajo o juzgado de paz del lugar, debiendo los funcionarios intervinientes comunicarla de inmediato al empleador.

**Artículo 66.** — Las partes, por mutuo acuerdo podrán extinguir el contrato de trabajo, en cuyo caso el acto deberá formalizarse mediante escritura pública, o ante la autoridad administrativa del trabajo o la judicial.

El acto será nulo si se celebrare sin la presencia del trabajador.

Se presumirá igualmente que la relación laboral ha quedado extinguida por voluntad concurrente de las partes, si ello resultare del comportamiento inequívoco de ellas, que tradujere el cese de la relación.

**Artículo 67.** — Cualquiera de las partes podrá resolver el contrato de trabajo, cuando hechos de la otra causaren injuria que impidiere la continuación del vínculo.

Los jueces valorarán la gravedad de la causal, teniendo en cuenta las modalidades y circunstancias particulares de cada caso.

**Artículo 68.** — La resolución del contrato de trabajo por injuria de cualquiera de las partes, o en el supuesto previsto en la última parte del artículo 52, deberá comunicarse por escrito, con mención de los motivos en que se fundare.

Cuando por razones debidamente justificadas la comunicación no pudiere ser notificada, la misma se practicará a la oficina administrativa del trabajo, directamente o por telegrama, expresando la determinación y sus motivos.

**Artículo 69.** — Cuando el trabajador resolviera el contrato de trabajo fundado en injuria del empleador tendrá derecho a la indemnización que lije el artículo 76.

**Artículo 70.** — Si el contrato de trabajo se resolviera por concurso o quiebra del empleador que le fuere imputable, la indemnización será la prevista en el artículo 76. En caso contrario, se aplicará a la mitad de la prevista por el artículo 76, inciso a).

**Artículo 71.** — Si por causa sobreviniente a la iniciación de la relación laboral, el trabajador quedare definitivamente por una disminución de su capacidad laboral, el trabajador quedare afectado definitivamente por una disminución de su capacidad laboral, el empleador podrá, a elección, extinguir el contrato de trabajo, debiendo abonar la indemnización prevista en el artículo 76 inciso a).

**Artículo 72.** — Cuando el trabajador reanudara los requisitos exigidos para obtener el porcentaje máximo del haber de la jubilación ordinaria, el empleador podrá intimarlo a que le entregue los datos pertinentes, extendiéndole los certificados de servicios y demás documentación necesaria a esos fines. A partir de ese momento el empleador deberá mantener la relación de trabajo hasta que la Caja respectiva otorgue el beneficio y por un plazo máximo de un (1) año.

Concedido el beneficio, o vencido dicho plazo, el contrato de trabajo quedare extinguido sin que el empleador quedare obligado al pago de la indemnización prevista en el artículo 76.

**Artículo 73.** — En caso de muerte, las personas enumeradas en el artículo 38 de la Ley 18.037 (t.o. 1976) tendrán derecho, acreditando y vínculo y en el orden allí establecido, a percibir una indemnización igual a la mitad de la determinada en el artículo 76 inciso a).

Igual derecho corresponderá a la mujer que hubiere vivido en aparente matrimonio con el trabajador fallecido, soltero o viudo, durante los dos (2) años inmediatamente anteriores al fallecimiento, o cuando tratándose de un trabajador casado, mediare divorcio o separación de hecho por culpa de la esposa o de ambos cónyuges, siempre que la convivencia se hubiere mantenido durante los cinco (5) años anteriores al fallecimiento. Estas situaciones de hecho deberán ser acreditadas mediante información suaria judicial.

Esta indemnización es independiente de la que se reconozca a los causahabientes del trabajador por la ley de accidentes de trabajo y de cualquier otro beneficio que por las leyes, convenciones colectivas de trabajo, seguros, actos o contratos de previsión fueren concedidos a los mismos en razón del fallecimiento del trabajador.

El pago de dicha indemnización corresponde al empleador a los causahabientes que acrediten

titaren el vínculo mediante la documentación correspondiente tendrá efecto liberatorio.

Artículo 74. — En los supuestos en que las causales previstas en el artículo 55 produjeren el cese total o parcial de la explotación, el trabajador despedido tendrá derecho a una indemnización equivalente a la mitad de la prevista en el artículo 76 inciso a).

El despido deberá comenzar por el personal menos antiguo dentro de cada especialidad.

Artículo 75. — En los casos de extinción de la relación laboral por cualquier causa, el trabajador que con su familia ocupare vivienda proporcionada por el empleador como consecuencia del contrato, dispondrá de un plazo de hasta quince (15) días para desalojarla.

El empleador podrá disponer de la vivienda de inmediato, en cuyo caso deberá suministrar otro alojamiento similar por dicho término, haciéndose cargo de los gastos de traslado.

Artículo 76. — En los casos de despido sin justa causa, el empleador deberá abonar al trabajador en carácter de indemnización por antigüedad, el importe que resultare de la aplicación del siguiente procedimiento:

- Un (1) mes de sueldo por cada año de servicio o fracción mayor de tres (3) meses, tomando como base la mayor remuneración mensual, normal y habitual percibida durante el último año. Dicha base no podrá exceder del equivalente a tres (3) veces el importe del salario mínimo vital vigente al tiempo del despido.
- Un incremento sobre el importe que resultare de la aplicación del inciso anterior, que se calculará según la siguiente escala:
  - Del veinte por ciento (20%), cuando la antigüedad fuere de hasta diez (10) años.
  - Del quince por ciento (15%), cuando fuere mayor de diez (10) años y hasta veinte (20) años.
  - Del diez por ciento (10%), cuando fuere mayor de veinte (20) años.

## TÍTULO II

### Personal no Permanente Principios de Regulación - Remuneraciones - Diferendos

Artículo 77. — El presente título se aplicará al contrato de trabajo agrario celebrado por necesidades de la explotación de carácter cíclico o estacional, comprendiendo las tareas de siembra, plantación, cultivo y cosecha de productos agrícolas y procesos temporales propios de la actividad pecuaria, forestal o de las restantes actividades reguladas por esta ley, así como las que se realizaren en ferias y remates de hacienda. Se aplicará también a las tareas inherentes a la manipulación y al almacenamiento de frutos o productos y su empaque, cuando se dictaren las condiciones previstas por el artículo 39. Sus disposiciones también alcanzan al trabajador contratado para la realización de tareas ocasionales, accidentales o supletorias.

Artículo 78. — La Comisión Nacional de Trabajo Agrario fijará las modalidades especiales de las tareas a que se refiere el artículo anterior, conforme a lo establecido por la presente ley.

Artículo 79. — La jornada del trabajador no permanente quedará limitada por las pautas establecidas en el artículo 14, las que podrán ser adaptadas por la Comisión Nacional de Trabajo Agrario a las modalidades de cada actividad y a las necesidades de la producción.

La Comisión Nacional de Trabajo Agrario podrá extender la prohibición de trabajo en días domingo a los trabajadores comprendidos en el presente título cuando los usos y costumbres de la actividad así lo aconsejaren.

Artículo 80. — El trabajador no permanente percibirá, al concluir la relación laboral, una indemnización sustitutiva por sus vacaciones equivalente al cinco por ciento (5%) del total de las remuneraciones devengadas.

Artículo 81. — El empleador o su representante y sus respectivas familias podrán participar en las tareas que en las explotaciones se desarrollaren e integrar total o parcialmente los equipos o cuadrillas.

Cuando las tareas fueren realizadas exclusivamente por las personas indicadas en el primer párrafo del presente artículo, no aplican las disposiciones relativas a formación de equipos mínimos o composición de cuadrillas.

Artículo 82. — El salario será fijado por el grupo o a destajo, correspondiendo, en todos los casos, abonar al trabajador el salario anual complementario.

Los contratos fueren compatibles, serán aplicables a los contratos de trabajo com-

prendidos en este título las normas del Título I, Capítulo III, con exclusión de los artículos 33 y 34.

Artículo 83. — Con la salvedad consignada en el artículo 82, las prescripciones del Título I no serán aplicables a los trabajadores no permanentes, salvo provisiones expresas del presente régimen.

Artículo 84. — Los diferendos que se suscitaren no podrán dar lugar a la paralización del trabajo, debiendo acatarse las disposiciones que para solucionar el conflicto dictare la autoridad de aplicación.

## TÍTULO III

### Disposiciones Generales

#### CAPÍTULO I

##### Organismos Normativos

Artículo 85. — Créase la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, que estará integrada por dos (2) representantes del Ministerio de Trabajo, uno de los cuales actuarán como presidente; un (1) representante del Ministerio de Economía; un (1) representante de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería; dos (2) representantes de los empleadores y dos (2) representantes de los trabajadores, cada uno de ellos con sus respectivos suplentes. En caso de empate en las respectivas votaciones, el Presidente tendrá doble voto.

El organismo actuará en el ámbito del Ministerio de Trabajo de la Nación. La reglamentación determinará la forma de designar sus integrantes y la duración de sus representaciones.

Artículo 86. — Serán atribuciones y deberes de la Comisión Nacional de Trabajo Agrario:

- Dictar su reglamento interno y organizar su funcionamiento y el de las Comisiones Asesoras Regionales, determinando sus respectivas jurisdicciones, conforme a las características ecológicas y económicas de cada zona.
- Establecer las categorías de los trabajadores permanentes que se desempeñaren en cada tipo de tarea, determinando sus características y fijando sus remuneraciones mínimas.
- Establecer, observando las pautas de la presente ley, las modalidades especiales de trabajo de las distintas actividades cíclicas, estacionales u ocasionales y sus respectivas remuneraciones, con antelación suficiente al comienzo de las tareas, teniendo especialmente en cuenta las propuestas remitidas por las Comisiones Asesoras Regionales. Cuando correspondiere, determinará la oportunidad del pago de las remuneraciones y la inclusión en ellas del sueldo anual complementario y vacaciones.
- Asegurar la protección del trabajo familiar y del trabajador permanente en las explotaciones agrarias.
- Determinar la forma de integración de los equipos mínimos o composición de cuadrillas para las tareas que fueren reglamentadas, cuando resultare necesario.
- Dictar las condiciones mínimas a que deberán ajustarse las prestaciones de alimentación y vivienda para el trabajador no permanente, teniendo en consideración las pautas de la presente Ley y las características de cada región.
- Determinar las deducciones que se practicarán sobre las remuneraciones por el otorgamiento de las prestaciones de alimentación y vivienda, cuando ellas fueren proporcionadas por el empleador.
- Adecuar la aplicación de las normas de higiene y seguridad en el trabajo al ámbito rural.
- Aclarar las resoluciones que se dictaren en cumplimiento de esta ley.
- Asesorar a los organismos nacionales, provinciales, municipales o autárquicos que lo solicitaren.
- Solicitar de las reparticiones nacionales, provinciales, municipales o entes autárquicos, los estudios técnicos, económicos y sociales vinculados al objeto de la presente ley y sus reglamentaciones.
- Proponer un sistema de medicina preventiva a cargo del Estado, adaptado a las características zonales.
- La Comisión Nacional de Trabajo Agrario no podrá fijar las condiciones de trabajo y remuneraciones respecto de aquellas actividades que se rigieren por convenciones colectivas de trabajo legalmente celebradas, salvedad hecha de la facultad prevista por el inciso g).

Artículo 87. — El Ministerio de Trabajo de la Nación tendrá a su cargo la asistencia técnica-administrativa necesaria para el funcionamiento del organismo.

Artículo 88. — En las zonas que determinare la Comisión Nacional de Trabajo Agrario se integrarán Comisiones Asesoras Regionales, que funcionarán en dependencia del Ministerio de Trabajo de la Nación.

Artículo 89. — Las Comisiones Asesoras Regionales estarán integradas por un (1) representante del Ministerio de Trabajo, que ejercerá la presidencia, y por representantes titulares y suplentes de los trabajadores y empleadores, por partes iguales, de las actividades reguladas por esta ley, preponderantes en cada jurisdicción. El número total de miembros de cada Comisión será fijado por la Comisión Nacional de Trabajo Agrario. La reglamentación determinará la forma de designar a sus integrantes y la duración de sus mandatos.

Artículo 90. — En la sede de cada Comisión Asesora Regional, el Ministerio de Trabajo podrá organizar oficinas de apoyo técnico y administrativo de carácter permanente.

Artículo 91. — Serán atribuciones y deberes de cada Comisión Asesora Regional:

- Elevar anualmente a la Comisión Nacional, por ciclo agrícola y en tiempo oportuno, las propuestas relativas a los incisos c), d), e), f), g) y h) del artículo 86 que correspondieren a su jurisdicción.
- Realizar los estudios que le fueren encomendados por la Comisión Nacional de Trabajo Agrario y aquellos que por sí dispusiere efectuar en su zona, fueren ellos referentes a tareas ya reguladas u otras que estimare necesario incorporar, elevando los informes pertinentes.
- Asesorar a la autoridad de aplicación o a las dependencias que lo requirieren, mediante informes, remitiendo copia a la Comisión Nacional de Trabajo Agrario.

#### CAPÍTULO II

##### Vivienda y Alimentación

Artículo 92. — Cuando las prestaciones de alojamiento y alimentación fueren proporcionadas por el empleador, impondrán la obligación de proveerlas en condiciones adecuadas y suficientes.

Artículo 93. — La vivienda que se proveere al trabajador permanente reunirá —teniendo en cuenta las características de cada zona— los siguientes requisitos mínimos:

- Condiciones de seguridad, higiene, abrigo y luz natural.
- Ambientes de tamaño adecuado y de acuerdo a la composición del núcleo familiar, con separación de ellos para los hijos de distintos sexos mayores de doce (12) años.
- Cocina-comedor.
- Baños individuales o colectivos dotados de los elementos para atender las necesidades del personal y su familia.
- Separación completa de los lugares de crianza, guarda o acceso de animales y de aquellos en que se almacenaren productos de cualquier especie.

Artículo 94. — La alimentación de los trabajadores rurales deberá ser sana, suficiente, adecuada y variada.

Artículo 95. — En los casos en que la prestación de vivienda o alimentación no reuniera los requisitos mínimos exigidos por la presente ley, los responsables serán pasibles de las penalidades previstas en las normas vigentes para la sanción de infracciones a la legislación laboral.

En ningún caso podrán efectuarse deducciones salariales cuando la vivienda o alimentación no guardaren los requisitos mínimos que estableciere la reglamentación respectiva.

Artículo 96. — Si el trabajador fuere contratado para residir en el establecimiento el empleador tendrá a su cargo su traslado, el de su grupo familiar y pertenencias, desde el lugar de contratación al de ejecución del contrato y viceversa, cuando se iniciare la relación o se extinguiera por despido incausado.

#### CAPÍTULO III

##### Higiene y seguridad

Artículo 97. — El trabajo agrario deberá realizarse en adecuadas condiciones de higiene y seguridad a fin de evitar enfermedades profesionales o accidentes de trabajo.

Artículo 98. — La reglamentación establecerá las condiciones de higiene y seguridad que deberán reunir los lugares de trabajo, maquinaria, herramientas y demás elementos.

Artículo 99. — El empleador deberá suministrar agua potable en cantidad suficiente, en las viviendas y lugares de trabajo.

El establecimiento agrario dispondrá como mínimo de una unidad sanitaria compuesta de inodoro, lavamanos y du-

cha. Los lavamanos y duchas serán provistos de agua potable, suministrada de jabón en cantidad suficiente para la completa higienización personal.

Artículo 100. — Cuando por razones derivadas de las formas operativas propias del trabajo, fuere necesario el uso de elementos de seguridad o protección personales, los mismos serán suministrados por el empleador.

Igualmente el empleador deberá suministrar al trabajador elementos de protección individual cuando realizare tareas a la intemperie en caso de lluvia, terrenos anegados u otras situaciones similares, de acuerdo a lo que dispusiere la reglamentación.

Cuando el trabajador debiere realizar tareas peligrosas para su salud, el empleador instruirá sobre las adecuadas formas de trabajo y suministrará los elementos de protección personal que fueren necesarios.

Artículo 101. — Es obligación del trabajador utilizar y mantener en perfecto estado de conservación e higiene la vivienda y todos los elementos de protección personal que le proveere el empleador para el cuidado de su salud e integridad física, debiendo devolverlos en tales condiciones, salvo el deterioro natural causado por el buen uso.

Artículo 102. — El empleador deberá disponer en forma permanente y en el lugar de trabajo de un botiquín de primeros auxilios, que contará como mínimo con los elementos que determinará la reglamentación.

Artículo 103. — El empleador deberá asegurar el traslado oportuno del trabajador enfermo o accidentado, por un medio adecuado, al centro asistencial más próximo.

Artículo 104. — Las tareas de ordeño y apoyo deberán realizarse bajo tinellado. Estará a cargo del empleador la construcción y mantenimiento de estas instalaciones.

Artículo 105. — Cuando se utilizaren plaguicidas, insecticidas u otros agroquímicos tóxicos, el empleador deberá individualizarlos de manera inconfundible y guardarlos en lugar aislado.

#### CAPÍTULO IV

##### Accidentes de trabajo y enfermedades profesionales

Artículo 106. — Los accidentes de trabajo y las enfermedades profesionales se registrarán por las normas de la Ley N° 9.688, sus modificatorias o sustituyentes.

#### CAPÍTULO V

##### Trabajo de mujeres y menores

Artículo 107. — Queda prohibido el trabajo de menores de catorce (14) años, cualquiera fuere la índole de las tareas que se pretendiere asignarles.

La prohibición precedente no regirá cuando el menor, siendo miembro de la familia del titular de la explotación, integrare con aquella el grupo de trabajo y el horario de labor permitiere su regular asistencia a la instrucción primaria, en caso de no haber completado dichos estudios.

Artículo 108. — Los menores desde los catorce (14) años y hasta los dieciocho (18), que con conocimiento de sus padres o tutores vivieren independientemente de ellos podrán celebrar contrato de trabajo agrario, presumiéndose la autorización pertinente para todos los actos concernientes al mismo.

Los menores, desde los dieciocho (18) años de edad, tendrán la libre administración y disposición del producido del trabajo que ejecutaren y de los bienes que adquirieren con ello, estando asimismo habilitados para el otorgamiento de todos los actos que se requirieren para la adquisición, modificación o transmisión de derechos sobre los mismos.

Artículo 109. — Los menores desde los catorce (14) años estarán facultados para estar en juicio laboral, en acciones vinculadas al contrato o relación de trabajo y para otorgar los poderes necesarios a efectos de hacerse representar judicial o administrativamente mediante los instrumentos otorgados en la forma que previeren las leyes procesales locales.

Artículo 110. — La jornada de labor del menor de hasta dieciséis (16) años deberá realizarse exclusivamente en horario matutino o vespertino.

La autoridad de aplicación podrá extender la duración de dicha jornada considerando las circunstancias de cada caso.

Queda prohibido ocupar menores de dieciséis (16) años en tareas nocturnas, entendiéndose por tales las que se realizaren entre las veinte (20) horas de un día y las seis (6) horas del día siguiente.

Artículo 111. — Las remuneraciones que se fijaren de acuerdo a lo establecido en esta ley, podrán incluir los salarios que deberán abonarse al trabajador menor.



Cuando se tratare de tareas a destajo, las unidades remunerativas no reconocerán diferencias por razones de edad.

Artículo 112. — Queda prohibido ocupar mujeres y menores de diez y ocho (18) años en los trabajos que revistieren carácter penoso, peligroso o insalubre, conforme determinare la reglamentación.

Artículo 113. — Queda prohibido el trabajo del personal femenino permanente durante los cuarenta y cinco (45) días anteriores al parto y hasta cuarenta y cinco (45) después del mismo. Sin embargo, la interesada podrá optar por que se le reduzca la licencia anterior al parto, que en tal caso no podrá ser inferior a treinta (30) días; el resto del período total de licencia se acumulará al período de descanso posterior al parto. En caso de nacimiento pretérmino se acumulará al descanso posterior todo el lapso de licencia que no se hubiere gozado antes del parto, de modo de completar los noventa (90) días.

Si como consecuencia del embarazo o parto la trabajadora permanente no pudiera desempeñar sus tareas excediendo los plazos de licencia previstos precedentemente, será acreedora, previa certificación médica, a los beneficios del artículo 47.

Artículo 114. — La trabajadora permanente deberá comunicar fehacientemente su embarazo al empleador con presentación de certificado médico en el que conste la fecha presunta del parto, o requerir su comprobación por aquél. La trabajadora gozará de las asignaciones que le confieran los sistemas de seguridad social, que garantizarán a la misma la percepción de una suma igual a la retribución que correspondiere al período de licencia legal, todo de conformidad con las exigencias y demás requisitos que previeren las reglamentaciones respectivas.

Artículo 115. — Garantízase a la mujer trabajadora permanente el derecho a la estabilidad en el empleo durante la gestación y hasta el vencimiento de la licencia a que se refiere el artículo 113. El mismo tendrá carácter de derecho adquirido a partir del momento en que la trabajadora practicare la notificación a que se refiere el artículo 114.

Sin perjuicio de las demás indemnizaciones que pudieren corresponder, la violación de este derecho obligará al empleador al pago de otra cuyo importe será equivalente al que hubiere percibido la trabajadora hasta la finalización de la licencia a que se refiere el artículo 113.

Artículo 116. — El personal femenino no permanente tendrá derecho a la licencia prevista por el artículo 113, cuando esa licencia debiere comenzar durante el tiempo de efectiva prestación de servicios y hubiere hecho la correspondiente denuncia al empleador antes de comenzar la relación laboral. Asimismo tendrá derecho a la garantía de estabilidad contemplada por el artículo 115. Ambos derechos cesarán con el vencimiento del contrato de empleo.

La violación de estos derechos obligará al empleador al pago de una única indemnización, cuyo importe será equivalente al que hubiere percibido la trabajadora hasta la finalización de la licencia a que se refiere el artículo 113 o hasta el vencimiento de la relación laboral, según corresponda.

Artículo 117. — Toda trabajadora madre de lactante dispondrá de los descansos necesarios para amamantar a su hijo durante la jornada de trabajo de acuerdo a las prescripciones médicas, por un período no superior a un (1) año desde la fecha de nacimiento, salvo que dichas prescripciones aconsejaren la prolongación de la lactancia por un lapso mayor.

Artículo 118. — Se presumirá, salvo prueba en contrario, que el despido de la mujer trabajadora permanente obedece a razones de embarazo o maternidad cuando fuere dispuesto dentro del plazo de siete meses y medio (7 1/2) anteriores o posteriores a la fecha del parto, siempre que la mujer hubiere cumplido con la obligación prescripta en el artículo 114 o, si correspondiere, hubiere acreditado el hecho del nacimiento. En tal caso, el despido dará lugar a una indemnización especial equivalente a doce (12) veces el importe del último sueldo, que se acumulará a cualquier otra legalmente prevista.

## CAPITULO VI

### Prohibición de despido por matrimonio

Artículo 119. — Será nula toda prevención que establezca el despido del trabajador permanente por causa de matrimonio.

Artículo 120. — Se presumirá que el despido obedece a la causal mencionada cuando no se probare la que se invocare, si el mismo tuviere lugar dentro de los tres (3) meses anteriores o seis (6) meses posteriores al matrimonio y su celebración con indicación de fecha, se hubiera notificado fehacientemente al empleador.

Artículo 121. — El despido que se produjere dentro de los plazos previstos en el artículo anterior dará lugar a una indemnización especial igual a la prescripta en el artículo 118.

## CAPITULO VII

### Documentación laboral

Artículo 122. — El empleador que ocupe trabajador permanente deberá llevar un libro especial, rubricado por el Ministerio de Trabajo en la oficina más próxima al establecimiento o a la sede de la administración de la empresa, en el que se consignarán:

- Nombre íntegro o razón social del empleador y su domicilio.
- Nombre, apellido, edad, estado civil y número de documento de identidad del trabajador.
- Fechas de ingreso y egreso del trabajador.
- Remuneración del trabajador.

La autoridad de aplicación determinará qué otras constancias deberán consignarse, según la importancia del establecimiento, y los casos en que deberá incluirse a los trabajadores no permanentes en el libro referido.

Artículo 123. — El empleador podrá sustituir el libro especial previsto en el artículo anterior por sistemas de contabilidad de hojas móviles o por computación, debiendo en cada caso la autoridad de aplicación establecer los requisitos que cumplirán tales sistemas para su rubricación.

Artículo 124. — El empleador deberá instrumentar todos los pagos al trabajador mediante recibo firmado por éste en las condiciones establecidas en el artículo 10, el que deberá ajustarse en su forma y contenido a las disposiciones siguientes:

- Ser confeccionado en doble ejemplar, debiendo hacerse entrega del duplicado al trabajador.
- Contener:
  - Nombre íntegro del empleador o razón social y su domicilio.
  - Nombre y apellido del trabajador, su calificación profesional y fecha de ingreso al servicio.
  - Lugar donde se hizo efectivo el pago y fecha del mismo.
  - Constancia de la recepción del duplicado por el trabajador.

c) Deberán discriminarse los importes brutos de las distintas retribuciones y las deducciones efectuadas, consignándose la suma neta percibida por el trabajador. Tratándose de remuneraciones a destajo deberá consignarse el valor de la unidad y la cantidad de unidades computadas.

d) El importe de remuneraciones por vacaciones, asignaciones familiares y los que correspondieren a indemnizaciones debidas al trabajador con motivo de la relación de trabajo o su extinción, podrán ser hechos constar en recibos separados de los que correspondieren a retribuciones ordinarias. En caso de optar el empleador por un recibo único o por la agrupación en un recibo de varios rubros, éstos deberán ser discriminados en conceptos y unidades.

e) El recibo no deberá contener renunciaciones de ninguna especie, ni podrá ser utilizado para instrumentar la extinción de la relación laboral o la alteración de la calificación profesional en perjuicio del trabajador. Toda mención que contraviniera esta disposición será nula.

Artículo 125. — Los jueces apreciarán la eficacia probatoria de los recibos de pago, por cualquiera de los conceptos referidos en el artículo 124 que no reunieren alguno de los requisitos consignados o cuyas menciones no guardaren debida correlación con la documentación laboral, previsional y comercial.

Artículo 126. — Queda prohibido hacer firmar al trabajador recibos de pago incompletos o en blanco, como asimismo incurrir en interlineaciones, tachaduras, raspaduras o enmiendas, las que solamente se admitirán cuando fueren salvadas y constare la conformidad del trabajador.

Artículo 127. — En los libros a que se refiere el artículo 122 no se podrán dejar espacios en blanco, alterar, suprimir o reemplazar foliaturas o números de registro.

Artículo 128. — En los lugares de trabajo será obligatorio tener la documentación referida en los artículos 122, 123, y 124 y exhibirla cada vez que lo requiriere la autoridad laboral.

## CAPITULO VIII

### Prescripción - Privilegios - Irrenunciabilidad

Artículo 129. — Prescribirán a los dos (2) años las acciones relativas a créditos provenientes de la relación individual de trabajo agrario. La reclamación ante la autoridad de aplicación interrumpirá el curso de la prescripción durante el trámite, pero en ningún caso por un lapso mayor de seis (6) meses.

En las acciones por accidente de trabajo o enfermedades profesionales, el plazo se contará a partir de la determinación de la incapacidad o el fallecimiento de la víctima.

Artículo 130. — El pago insuficiente de obligaciones en las relaciones laborales efectuado por un empleador será considerado como entrega a cuenta del total

adeudado, aunque se recibiere sin reservas, y quedará expedita al trabajador la acción para reclamar el pago de la diferencia que correspondiere, por todo el tiempo de la prescripción.

Artículo 131. — El trabajador tendrá derecho a ser pagado con preferencia a otros acreedores del empleador, por los créditos que resultaren del contrato de trabajo agrario. Igual derecho asistirá a los causahabientes en caso de fallecimiento de aquél.

Artículo 132. — Los créditos por remuneraciones debidas al trabajador por hasta seis (6) meses, los provenientes de indemnizaciones por accidentes de trabajo, antigüedad y otros rubros, gozarán de un privilegio especial sobre las mercaderías, materias primas, maquinarias y sumos- vientes que integren el establecimiento o la empresa donde aquél hubiere prestado servicio. Este privilegio privará respecto de cualquier otro sobre los mismos bienes, pero no afectará el mejor derecho de los acreedores preteritos por saldo de precio, el derecho de retención establecido por la legislación ordinaria, ni el privilegio de las costas judiciales.

Artículo 133. — El juez del concurso deberá autorizar el pago de las remuneraciones adeudadas al trabajador, las indemnizaciones por accidente y por despido que tuviere el privilegio asignado por el artículo 131, previa comprobación de sus importes por el síndico, los que deberán ser satisfechos prioritariamente con el resultado de la explotación, con los primeros fondos que se recaudaren o con el producto de los bienes sobre los que recayeren los privilegios especiales que resultaren de esta ley.

Artículo 134. — Los privilegios laborales serán irrenunciables.

## CAPITULO IX

### Formación Profesional

Artículo 135. — El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Trabajo arbitrará las medidas y recursos necesarios para concretar una política nacional de capacitación técnica intensiva de los trabajadores agrarios, contemplando la naturaleza de las actividades, las zonas en que éstas se realizan, los intereses de la producción y el desarrollo del país. A este efecto, el mencionado Ministerio tendrá a su cargo la programación de cursos de capacitación y de perfeccionamiento técnico.

Artículo 136. — El Ministerio de Trabajo estará facultado para concertar con el Ministerio de Educación, la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería y organismos educacionales técnicos, estatales o privados, convenios que aseguren el eficaz cumplimiento de los objetivos enunciados en este capítulo.

## CAPITULO X

### Medidas de Aplicación y Sanciones - Acuerdos Conciliatorios

Artículo 137. — El Ministerio de Trabajo de la Nación será autoridad de aplicación y fiscalización del cumplimiento de las disposiciones de la presente ley, estando facultado para sancionar las infracciones y obstrucciones, conforme a lo previsto en la legislación vigente, la que también se aplicará en cuanto a la forma y sustentación de las actuaciones.

Artículo 138. — Las acciones derivadas de la relación de trabajo agrario serán susceptibles de una instancia conciliatoria previa ante cualquier dependencia de la autoridad de aplicación, con audiencia personal de las partes o de sus mandatarios.

La instancia administrativa no será requisito indispensable para ocurrir a la vía judicial, pero si cualquiera de las partes intentare la conciliación la otra tendrá la obligación de asistir a las audiencias por sí o por mandatario.

Artículo 139. — El cumplimiento de los acuerdos conciliatorios a que se atribuye en la instancia prevista en el artículo precedente, tendrá efecto liberatorio. La suscripción del acta por el titular de la respectiva dependencia del Ministerio de Trabajo de la Nación o por el funcionario en quien éste delegue tal facultad, implicará la homologación del acuerdo.

En el acta deberá constar si el funcionario actuante es el titular de la dependencia u obra por delegación, en cuyo caso deberá citarse la resolución respectiva.

El incumplimiento parcial o total de los acuerdos dejará a los interesados en libertad de iniciar las acciones judiciales que le hubieren correspondido desde el momento. En este supuesto, los pagos efectuados serán considerados como realizados a cuenta.

Artículo 140. — Los reclamos a que se refiere el artículo 135 podrán ser efectuados en cualquier dependencia del Ministerio de Trabajo, aún cuando no tuviere jurisdicción en el lugar de trabajo, siempre que fuere la más cercana a éste.

Artículo 141. — Los acuerdos privados sobre derechos litigiosos celebrados entre el trabajador y el empleador tendrán los mismos efectos previstos por el artículo 139, cuando fueren homologados por la autoridad de aplicación, previa ratificación de las partes.

Artículo 142. — Todo pago que debiere efectuarse en favor del trabajador en los juicios laborales, se efectuará mediante depósito bancario en a favor a la orden del tribunal interviniente, librándose cheque judicial personal al titular del crédito o sus derechohabientes, aun en el supuesto de haberselo otorgado judicialmente. Queda prohibido el pacto de cuota litis que excediere del veinte por ciento (20%) del total a percibir por el trabajador, el que, en cada caso, requerirá ratificación personal y homologación judicial.

El desistimiento por el trabajador de acciones y derechos se ratificará personalmente en el juicio y requerirá homologación.

El pago realizado sin observarse lo establecido precedentemente y el pago de cuota litis o desistimiento no homologados, serán nulos de pleno derecho.

Artículo 143. — Los créditos provenientes de las relaciones individuales de trabajo, demandados judicialmente, serán actualizados por depreciación monetaria, teniendo en cuenta los mismos índices que al respecto se aplican en materia laboral.

## TITULO IV

### Disposiciones Complementarias Y Transitorias

Artículo 144. — El régimen de las convenciones colectivas de trabajo continuará aplicándose únicamente con relación a las actividades agrarias que se hubieren incluido en aquél con anterioridad a la vigencia de la presente ley.

Artículo 145. — Las disposiciones contenidas en las resoluciones dictadas oportunamente por la Comisión Nacional de Trabajo Rural o por el Ministerio de Trabajo, en ejercicio de las facultades conferidas a aquélla, mantendrán su vigencia salvo que fueren especialmente modificadas.

Artículo 146. — Las atribuciones que esta ley confiere a la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, serán ejercidas por el Ministerio de Trabajo hasta tanto aquélla se constituyere.

Artículo 147. — La antigüedad que tuvieron los trabajadores agrarios al tiempo de la promulgación de esta ley se les computará a todos sus efectos.

## PENSIONES GRACIABLES

Prorroganse pensiones graciables.

Buenos Aires, 12 de junio de 1980.

Excelentísimo Señor  
Presidente de la Nación:

TENGO el honor de elevar a la consideración del Primer Magistrado un proyecto de ley por el cual se prorrogan por el término de diez (10) años, de conformidad con lo establecido por el artículo 6º de la Ley Nº 13.337, a contar desde las fechas de sus respectivos vencimientos, pensiones graciables que han caducado durante los años 1978 y 1979.

En todos los casos han sido actualizadas las encuestas tendientes a analizar la situación socio-económica de los titulares, personas de avanzada edad o incapacitadas para trabajar, habiéndose comprobado que no han variado las condiciones que se tuvieron en cuenta para el otorgamiento de las prestaciones cuya prórroga se propone.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

Jorge A. Fraga.

**Apellido y Nombres**

Documento N°

CORTEZ, María Aidelina Soto de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.618.274
CORRAL, María Natividad M. Per de (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 0.640.375
COSTA, Raquel Elvira (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.393.203
COULIN, Agustina Nowell de (Prorrogada por Ley N° 18.241)	L.C. 0.395.456
CHIARELLA SPUCH, María Angélica (Prorrogada por Ley N° 18.603)	L.C. 2.384.324
DE COUSANDIER, Felisa Esther (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.363.497
de LEON, María Luisa (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 2.038.133
DE LUQUE, Aurelia Camila Martina (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.211.330
DE MURO, María Luisa (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.633.929
DE ZAVALIA, Carmen Emma (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 2.532.274
DIAZ, Rosario (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 8.168.769
DIAZ ROLON, Rosario Esther ESTEBAN de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 3.105.050
DOMINGUEZ, Josefina Guillermina CORDOBA ALAIS de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 2.616.798
DOMINGUEZ, María Antonia Elena (Prorrogada por Ley N° 18.633)	L.C. 0.135.890
DURAND de CASSIS, Raquel Pilar (Prorrogada por Ley N° 17.967)	L.C. 2.052.853
ECHEVERRÍA, Carmen Antonia (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.222.095
ESPASANDIN, Rosalia (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.409.773
ETCHEZAHAR, María Raquel GOYOAGA de (Prorrogada por Ley N° 18.241)	L.C. 0.871.713
FARIAS, Soledad RENDO de (Prorrogada por Ley N° 18.672)	L.C. 0.371.485
FARINA, Aida MANFRA de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.323.624
FASSIATTO, María Teresa (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 5.010.505
FAZIO, María Regina PIERES de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 3.927.396
FERNANDEZ, Constanza (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.161.870
FERNANDEZ, Delinda Carmen (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.507.726
FERNANDEZ, Rosario (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.512.764
FERRER, María Amanda Pascuala (Prorrogada por Ley N° 18.416)	L.C. 0.989.608
FERREYRA, Amalia Rosa (Prorrogada por Ley N° 18.603)	L.C. 2.932.285
FERRI, Isolina (Prorrogada por Ley N° 18.054)	C.I. 42.856 Pcia. de Sta. Fe
FIDANZA, María Elena Enriqueta (Prorrogada por Ley N° 18.672)	L.C. 0.139.471
FIGOLI, Sofia Neri (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 3.371.939
FONTANA, Margarita Elsa (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.304.041
FRENCH, Carmen Ascención (Prorrogada por Ley N° 18.603)	L.C. 2.228.198
FREYRE, María Lucita RIVADULLA de (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 3.405.143
GAETAN, Elena Palmira (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.797.131
GAIDO, Josefina Esperanza CORNIDE de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.702.614
GALEANO, Celina SANTOS de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.183.322
GALIMBERTI, María Luisa SIMEONE de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.259.285
GALLARDO, María Amalia (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.073.893
GALLINO, Virginia María Norberto (Prorrogada por Ley N° 18.196)	L.C. 0.495.406
GARAVENTA, Gotty LOPEZ de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.599.116
GARCIA, Carolina Romualda (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.502.974
GARCIA, Enriqueta Teresa (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.178.131
GARCIA, Malvina Esther (Prorrogada por Ley N° 18.603)	L.C. 2.106.916
GIL, María Mercedes (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.122.076
GIOSEFFI, Natalia Máxima RETTA de (Prorrogada por Ley N° 18.486)	L.C. 3.443.111
GIROLA, Amalia (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.086.416
GOENAGA, Martha Emma BRENNER de (Concedida por Ley N° 18.130)	L.C. 1.309.624
GOYOCHEA, Justina Andrea CABRAL de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.170.177
GRASSI, Amalia WILDE de (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 1.402.296
GUZMAN, Matilde Martha (Prorrogada por Ley N° 18.030)	L.C. 5.359.586
HERVEY, Berta Agustina (Prorrogada por Ley N° 17.967)	L.C. 2.457.702
HERNANDEZ, Ana Albina (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.830.624
HERRERA de ACOSTA, Segunda Evaristo (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 9.309.728
HERRERA de FEIJOO, Isabel del Carmen (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 2.084.393
IBACETA, Angela FILADORO de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.270.932
IRAZOQUI, María Esther (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.492.702
JAUREGUIBERRY, María Luisa TEALDO de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 5.022.556
JOFRE, Dolores (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.397.056
LABROUSSE, Amelia Florentina VILLAGRA de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.397.624
LAGOS, Leonor Verónica VALASSINA de (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 1.693.776



Apellido y Nombres	Documento N°	Apellido y Nombres	Documento N°
LARA, Angela Juana (Prorrogada por Ley N° 18.241)	L.C. 2.179.516	ROMERO, Luisa Margarita (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 3.398.092
LARCO, Maria Antonia DI CARLO de (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 0.441.240	SANCHEZ, Florencia Aurora MUSANTI de (Prorrogada por Ley N° 18.633)	L.C. 1.303.355
LEPRE, Rosario Gertrudis (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 3.356.671	SANCHEZ, Maria de la Pasión FERREIRA de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.055.382
LOPEZ, Dolores (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.654.856	SARDA, Maria Isabel Benita ARRUBARRENA de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 5.047.913
LOPEZ MANAN, Julia Elvira Luisa Josefa (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 8.952.541	SCALESE, Aurora Velia (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 1.342.697
LUBETKIN, Fanny KATCHAY de (Prorrogada por Ley N° 18.603)	C.I. 3.700.680 P.F.	SOBRINO, Lydia MONGE NAVARRO de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.665.616
LUCERO, Haydée (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 4.337.328	SOSA, Carmen Emilia (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.442.364
MALDONADO, Carmen CABRERA de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.577.574	SPURR, Pilar Prisciana REFFORT de (Concedida por Ley N° 18.228)	L.C. 3.015.525
MALDONADO, Maria Angélica (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.698.080	SUAREZ, Luisa (Prorrogada por Ley N° 18.672)	L.C. 2.981.971
MARANON, Maria DE LA ROSA de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 8.965.136	TACHINI, Rosario SAN JUAN de (Prorrogada por Ley N° 17.981)	C.I. 950.091 P.F.
MARNE, Eustaquia (Prorrogada por Ley N° 17.981)	C.I. 2.409.714 P.F.	TANNO, Carmen Herminda CHIMENTI de (Prorrogada por Ley N° 18.633)	L.C. 0.412.323
MARTINEZ, Maria Elba (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.390.515	TERNERO, Antonia MORA de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.595.334
MATTALONI, Emilia Francisca (Prorrogada por Ley N° 18.999)	L.C. 5.357.736	TORANZO, Delia (Prorrogada por Ley N° 18.672)	L.C. 3.380.749
MAUDET, Maria Arminia (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.230.694	URIEN GOMEZ, Letizia (Prorrogada por Ley N° 18.241)	L.C. 1.267.625
MEDRANO BLANCO, Ana Margarita y MEDRANO BLANCO, Blanca Herlinda (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 0.139.417 L.C. 0.139.416	VANETTI, Catalina TRAVAGLIA de (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 1.313.339
MEOZZI, Ana Alba GAMBETA de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.357.681	VANZINI, Cándida GARCIA de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	C.I. 2.867.558 P.F.
MICHELUCCHI, Celina Teresa GIACHINO de (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 0.400.844	VAQUINZAY, Carmen RIOS de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	D.U. 8.668.743
MILANI, Ramona Enriqueta (Prorrogada por Ley N° 18.496)	L.C. 4.062.719	VAZQUEZ, Josefa BERMUDEZ de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.458.802
MISENTA, Dora Josefina (Concedida por Ley N° 18.238)	L.C. 3.060.674	VELARDE, Rosaura PRADO de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	C.I. 1.422.343 P.F.
MOLINA, Lucia (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.409.216	VENTURA, Maria Zulema (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.851.753
MONTENERO, Isabel FABIANI de (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 2.218.666	VIMERCATI, Margarita Carolina (Prorrogada por Ley N° 18.633)	L.C. 2.590.619
MONTIVERO, Maria Gabriela y MONTIVERO, Mercedes (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 8.344.565 L.C. 8.310.616	VOZZI, Maria Elena (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.349.313
MORALES, Cruz (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.311.927	VOZZO, Josefina MINNICELLI de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	C.I. 2.496.886 P.F.
MORANO, Etelvina (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.468.825	YANSON, Clotilde y YANSON, Florentina (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.492.873 L.C. 0.402.603
NAVARRO, Maria Margarita (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 0.340.922	ZACCARO, Maria Elena (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.039.869
NAVARRO, Rigoberta Lydia Lucila (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 5.367.970	ZALDUMBIDE, Adelina LABRIOLA de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 3.831.885
OCHOA, Marcelina Esperanza (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 3.450.482	ZARATE, Edelmira Inocencia (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 1.316.716
ORGUELT, Alicia Emilia (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.188.184	ZICOLILLO, Isabel (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.144.291
ORMA, Sofia Victoria (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.664.572		
OTERO, Bernarda Estela (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 3.343.932		
OVIEDO, Delia Amada (Concedida por Ley N° 17.991)	L.C. 1.313.292		
PACENZIA, Maria Luisa (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.952.224		
PALEARI, Leontina Judith Argentina (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.668.058		
PANELO, Celina GELLY de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 0.155.020		
PATERNIO, Barbara y PATERNIO, Juana (Concedida por Ley N° 18.541)	L.C. 0.438.995 L.C. 0.439.000		
PERA, Dora Luque CABRERA de (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 0.144.632		
PERALTA SANCHEZ, Bernardina LUNA de (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 3.346.789		
PEREYRA, Catalina (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 2.239.218		
PEREZ, Juana (Prorrogada por Ley N° 18.603)	L.C. 1.309.605		
PEDRABUENA, Maria Luisa (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 0.490.778		
PILLADO, Maria Emilia (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 1.341.905		
PIMENTEL, Sara Trinidad MILES ALMEYRA de (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 4.326.838		
PINERO, Emilia CORREA de (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 0.988.331		
PLACCO, Matilde y PLACCO, Teresa (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 0.837.092 L.C. 1.662.743		
POUCE, Patricia Isabel BURGOS de (Prorrogada por Ley N° 18.774)	L.C. 1.929.472		
POUCEL ITURRALDE, Lilia Zuniide (Prorrogada por Ley N° 18.603)	L.C. 0.459.345		
PUELLO, Maria Clotilde (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 0.315.068		
PUJADAS, Amelia Raquel GUILLAMONDEGUI de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 2.179.581		
RAFFO ROBLES URQUIZA, Maria Teresa Diógenes Juliana (Prorrogada por Ley N° 18.054)	C.I. 301.893 P.F.		
RAMIREZ, Amelia Juana (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.418.905		
RAMIREZ, Maria Antonia GIOIA de (Prorrogada por Ley N° 17.982)	L.C. 1.083.219		
RENTERIA BELTRAN, Maria Inés ARREDONDO de (Prorrogada por Ley N° 18.186)	L.C. 1.346.427		
REYNOSO, Faustina PERALTA de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.997.906		
REYNOSO, Maria Angélica (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.997.199		
RICO, Clelia MASSA de (Prorrogada por Ley N° 18.636)	L.C. 2.582.384		
RODRIGUEZ, Eloisa Amanda (Prorrogada por Ley N° 17.981)	L.C. 0.448.251		
RODRIGUEZ CLERICI, Zulaica (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.330.184		
ROJAS, Laurentina Margarita (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 3.469.037		
ROMERO, Julia VICTORICA de (Prorrogada por Ley N° 18.054)	L.C. 0.355.575		



## DECRETOS

### PROMOCION INDUSTRIAL

Ampliase el monto de la exención de derechos de importación otorgado a una firma beneficiaria de un contrato de Promoción Industrial.

#### DECRETO N° 1.358

Bs. As., 11/7/80

VISTO el Expediente SEDI, número 25.099/74, corresponde 34, por el que la firma Polibutenos Argentinos, Sociedad Anónima, solicita se autorice la ampliación del monto de exención de derechos de importación que le fuera concedido, para la introducción al país de bienes destinados al proyecto comprendido en el Contrato de Promoción Industrial, anexo al Decreto N° 2.199, de fecha 22 de julio de 1977, y

#### CONSIDERANDO:

Que, de acuerdo con el mencionado Contrato, se otorgó a la empresa el beneficio de exención de derechos de importación hasta un monto de dólares estadounidenses, quinientos sesenta y cuatro mil trescientos veintinueve (u\$s 564.329), valor FOB puerto de embarque.

Que, al presente, tal suma resulta exigua en razón de modificaciones que fuera necesario introducir en el listado de importación originalmente proyectado, como asimismo a causa de los aumentos experimentados en el valor de los bienes en origen.

Que los organismos competentes de la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial han efectuado el análisis pertinente, concluyendo en opinión favorable para acceder a lo peticionado.

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos de dicha Secretaría de Estado ha tomado la intervención que le compete, conforme lo establecido por el artículo 7°, inciso d) de la Ley N° 19.549.

Que el presente decreto se dicta en uso de las facultades conferidas por el artículo 14 de la Ley N° 21.608 y el artículo 7° del Decreto N° 2.541, de fecha 26 de agosto de 1977 y a propuesta de la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACION ARGENTINA  
DECRETA:

**Artículo 1°** — Ampliase, hasta la suma de dólares estadounidenses setecientos doce mil ochocientos cuarenta con 96/100 (u\$s 712.840,96) o en su equivalente en otras monedas, valor FOB puerto de embarque de acuerdo al etalle definitivo aprobar por la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, el monto de la exención de derechos de importación otorgado a la firma Polibutenos Argentinos, Sociedad Anónima, según la Cláusula decima segunda, apartado d), del Contrato de Promoción Industrial, aprobado por el Decreto N° 2.199 del 22 de julio de 1977.

**Art. 2°** — La beneficiaria se obliga a presentar ante la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, Subsecretaría de Administración Industrial (Dirección Nacional de Contralor Industrial), el listado definitivo de los bienes a importar, dentro del plazo de treinta (30) días a contar de la fecha de notificación del presente decreto.

**Art. 3°** — Dentro del término de cuarenta y cinco (45) días de presentado el detalle de importación conforme lo dispuesto en el artículo precedente, la Secretaría de Estado de Desarrollo Industrial, Subsecretaría de Administración Industrial (Dirección Nacional de Contralor Industrial), deberá aprobarlo, rechazarlo, observarlo o pedir las aclaraciones que estime necesarias. Las observaciones o pedidos de aclaraciones interrumpen el término antes mencionado hasta la conformidad en que Polibutenos Argentinos, Sociedad Anónima efectúe de conformidad las presentaciones correspondientes.

**Art. 4°** — Mantiénese la vigencia de las obligaciones impuestas a la firma Polibutenos Argentinos, Sociedad Anónima por el contrato anexo al Decreto número 2.199 del 22 de julio de 1977, que no hayan sido modificadas por el presente, como así también las sanciones a aplicar en caso de incumplimiento.

Art. 5° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

José A. Martínez de Hoz.

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Rectifícanse los Decretos números 1/79 y 1.137/80.

### DECRETO

Nº 1.374

Bs. As., 14/7/80

VISTO lo propuesto por el Ministerio de Bienestar Social, y

#### CONSIDERANDO:

Que por Decretos Números 1 y 1.137 de fechas 2 de enero de 1979 y 28 de mayo de 1980, respectivamente, fue designado al Arquitecto D. Alvaro Luis Rovere, Vocal del Directorio del Banco Hipotecario Nacional.

Que habiéndose comprobado posteriormente que el número de Libreta de Enrolamiento citado en los mencionados decretos, no corresponde al funcionario de que se trata, es procedente disponer la rectificación de los mismos en la parte pertinente. Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Rectifícase, en lo pertinente, el artículo 1° de los Decretos Números 1 y 1.137 de fechas 2 de enero de 1979 y 28 de mayo de 1980, dejando establecido que al Arquitecto D. Alvaro Luis Rovere, le corresponde la Matrícula Individual Nº 0.445.403.

Art. 2° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

Jorge A. Fraga.

## COMBUSTIBLES

Autorízase la comercialización de mezclas de naftas con alcohol anhidro en diversas provincias.

### DECRETO

Nº 1.339

Bs. As., 8/7/80

VISTO el Expediente Nº 655.827/78 del registro de la Secretaría de Estado de Energía, y

#### CONSIDERANDO:

Que el empleo de alcohol etílico como combustible para automotores permite sustituir un recurso no renovable, en tanto el balance energético global sea favorable.

Que la experiencia lograda en el país y en otras partes del mundo señala que la nafta mezclada con alcohol etílico anhidro en proporciones adecuadas, puede usarse sin inconvenientes técnicos en los vehículos diseñados para su accionamiento con nafta pura.

Que el Gobierno de la Provincia de Tucumán, a cuyo cargo está la experiencia que actualmente se lleva a cabo en dicha Provincia, propone se autorice el uso de la mezcla a escala comercial con la denominación de "alcohol-nafta".

Que en una primera etapa resulta conveniente alentar el empleo del producto mezcla en provincias del Noroeste Argentino, atendiendo a que las mismas ofrecen condiciones favorables en tal sentido.

Que asimismo los estudios realizados permiten prever la viabilidad económica del uso de la mencionada mezcla combustible.

Que deben continuarse los estudios de distintas alternativas en sus aspectos técnicos y económicos, a cuyo efecto corresponde que la Secretaría de Estado de Energía siga coordinando los mismos y evalúe los resultados de las experiencias que se realicen.

Que el presente Decreto se dicta de acuerdo con las facultades conferidas por los Artículos 4° y 12 de la Ley Nº 17.597.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Autorízase la comercialización en las Provincias de Tucumán, Salta y Jujuy, y luego en los ámbitos que determine la Secretaría de Estado de Energía, de mezclas de naftas con alco-

hol anhidro. La mezcla obtenida deberá ajustarse a las características técnicas establecidas para la nafta común y nafta especial por el Decreto Nº 1.998 de fecha 14 de Abril de 1979 según corresponda.

Art. 2° — El precio de venta de la mezcla no podrá ser superior al precio oficial que se fija a la nafta de similar nivel de calidad. Los hidrocarburos derivados del petróleo, integrantes de la mezcla, tributarán un impuesto igual al determinado para la nafta común o especial, según sea el caso (Ley Nº 17.597 y complementarias).

Art. 3° — La Secretaría de Estado de Energía queda facultada para dictar todas las reglamentaciones que estime adecuadas para la interpretación y aplicación de lo dispuesto por el presente Decreto. Asimismo coordinará los estudios y evaluará los resultados de las experiencias que se realicen en esta materia.

Art. 4° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

José A. Martínez de Hoz.

## CONDECORACIONES Y TITULOS HONORIFICOS

Ordénganse condecoraciones.

### DECRETO

Nº 1.378

Bs. As., 14/7/80

VISTO lo dispuesto por el Decreto Ley Nº 16.629 del 17 de diciembre de 1957 relativo a la "Orden de Mayo", y

#### CONSIDERANDO:

El asesoramiento favorable emitido por el Consejo de la Orden a la propuesta de condecorar a personalidades de la República Federativa del Brasil que se han hecho acreedoras al honor y al reconocimiento de la Nación. Por ello:

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Confiérase la condecoración de la "Orden de Mayo al Mérito" a las siguientes personalidades de la República Federativa del Brasil: en el grado de Gran Cruz, a Su Excelencia el Embajador D. Paulo Nogueira Batista, presidente de Nuclebras. — En el grado de Gran Oficial, al doctor Osvaldo Roberto Colin, presidente del Banco del Brasil; al profesor Lysalido Cavalcanti de Albuquerque, presidente del Consejo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico; al doctor Hugo de Almeida, presidente del Instituto del Azúcar y del Alcohol; al profesor Hervasio Guimarães de Carvalho, presidente de la Comisión Nacional de Energía Nuclear; al doctor Mauricio Schulman, presidente de Electrobás; al doctor Henrique Brandao Cavalcanti, presidente de Siderbrás; al doctor Carlos Sant'Anna, director de Interbrás; al ministro D. Adolpho Correa de Sa e Benevides; al ministro D. Ronaldo Mota Sardenberg; al ministro D. Tarcsio Marciano da Rocha; al ministro D. Carlos José Prazes Camelo; al ministro D. Renato Prado Guimarães y al ministro D. Roberto Pinto Ferreira Mamey Abdonur. En el grado de comandante, al consejero D. Fernando Silva Alves; al consejero D. Antonio Ferreira da Rocha; al consejero D. Bernardo Pereira Netto; al consejero D. Luiz Mattoso Maia Amado; al consejero D. Claudio Maria Henriques de Couto Lyra; al consejero D. Ruy Antonio Pinheiro de Vasconcelos; al consejero D. Pedro Paulo Pinto Assumpção; al consejero D. Francisco Lima e Silva; al consejero D. Antonio Carlos Coelho da Rocha; al consejero D. Flavio Miragaia Perri; al coronel D. Ely Jardim de Mattos; al señor D. Heitor Aquino Ferreira; al coronel D. Amaury Sa Freite de Lima y al Dr. Marco Antonio Kraemer. — En el grado de Oficial, al teniente coronel D. Fernando de Barros e Azevedo; al teniente coronel D. Perissu Ferreira Mattos; al teniente coronel D. Edson da Silva Taques; al teniente coronel D. Ewerthon da Paixao Curado Fleury; al teniente coronel D. José Cesar da Fonseca; al teniente coronel D. Flavio Lagura y al teniente coronel D. Helio Bernd. — En el grado de Caballero, al mayor D. Juarez Marcon; al mayor D. Nelson Dias Piauhly Lourdado; al capitán de corbeta (FN) D. Marcos Vieira da Silveira y al capitán D. Douglas Ferreira Machado.

Art. 2° — Confiérase la condecoración de la "Orden del Libertador San Martín" a las siguientes personalidades de la República Federativa del Brasil: en el grado de Gran Cruz a Su Excelencia el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores, Embajador D. Ramiro Saraiya Guerreiro; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Ejército, General de Ejército D. Walter Pires de Carvalho e Albuquerque; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Transportes, Doctor Elscu Resende; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Industria y de Comercio, Doctor Joao Camilo Penna; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Comunicaciones, Doctor Haroldo Correa de Mattos; a Su Excelencia el Ministro-Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia, General de Brigada D. Danilo Venturini; a Su Excelencia el Ministro-Jefe del Servicio Nacional de Informaciones, General de Brigada D. Octavio Aguiar de Medeiros; a Su Excelencia el Ministro-Jefe de la Secretaría de Planeamiento de la Presidencia, Profesor Antonio Deifim Netto; a Su Excelencia el Ministro-Jefe de la Secretaría de Comunicación Social de la Presidencia, D. Said Farhat; a Su Excelencia el Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Joao Clemente Baena Soares; a Su Excelencia el Embajador de la República Federativa del Brasil en la República, D. Carlos Frederico Duarte Gonçalves da Rocha; a Su Excelencia el Jefe del Departamento de las Américas del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Joao Hermes Pereira de Araújo; a Su Excelencia el Jefe del Departamento de Promoción Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Paulo Tasso Flecha de Lima; a Su Excelencia el Jefe de Ceremonial de la Presidencia de la República, Embajador D. Jorge Carlos Ribeiro; a Su Excelencia el Jefe de Ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Joao Carlos Pessoa Fragoso y a Su Excelencia el Jefe del Gabinete del Ministerio de Estado de Relaciones Exteriores, Embajador D. Orlando Soares Carbonar. En el grado de Gran Oficial, a Su Excelencia el Ministro D. Antonio Sabino Cantuaria Guimarães y al señor D. Guilherme Figueiredo. En el grado de Comendador, al señor Coronel D. Armando Luiz Malan de Palva Chaves.

Art. 2° — Extiéndanse los correspondientes diplomas.

Art. 3° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Art. 3° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

Carlos W. Pastor.

## CONDECORACIONES Y TITULOS HONORIFICOS

Ordénganse condecoraciones.

### DECRETO

Nº 1.379

Bs. As., 14/7/80

VISTO lo dispuesto por el Decreto Ley Nº 16.628 del 17 de diciembre de 1957 relativo a la "Orden del Libertador San Martín", y

#### CONSIDERANDO:

El asesoramiento favorable emitido por el Consejo de la Orden a la propuesta de condecorar a personalidades de la República Federativa del Brasil que se han hecho acreedoras al honor y al reconocimiento de la Nación. Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Confiérase la condecoración de la "Orden del Libertador San Martín" a las siguientes personalidades de la República Federativa del Brasil: en el grado de Gran Cruz a Su Excelencia el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores, Embajador D. Ramiro Saraiya Guerreiro; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Ejército, General de Ejército D. Walter Pires de Carvalho e Albuquerque; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Transportes, Doctor Elscu Resende; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Industria y de Comercio, Doctor Joao Camilo Penna; a Su Excelencia el Ministro de Estado de Comunicaciones, Doctor Haroldo Correa de Mattos; a Su Excelencia el Ministro-Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia, General de Brigada D. Danilo Venturini; a Su Excelencia el Ministro-Jefe del Servicio Nacional de Informaciones, General de Brigada D. Octavio Aguiar de Medeiros; a Su Excelencia el Ministro-Jefe de la Secretaría de Planeamiento de la Presidencia, Profesor Antonio Deifim Netto; a Su Excelencia el Ministro-Jefe de la Secretaría de Comunicación Social de la Presidencia, D. Said Farhat; a Su Excelencia el Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Joao Clemente Baena Soares; a Su Excelencia el Embajador de la República Federativa del Brasil en la República, D. Carlos Frederico Duarte Gonçalves da Rocha; a Su Excelencia el Jefe del Departamento de las Américas del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Joao Hermes Pereira de Araújo; a Su Excelencia el Jefe del Departamento de Promoción Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Paulo Tasso Flecha de Lima; a Su Excelencia el Jefe de Ceremonial de la Presidencia de la República, Embajador D. Jorge Carlos Ribeiro; a Su Excelencia el Jefe de Ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador D. Joao Carlos Pessoa Fragoso y a Su Excelencia el Jefe del Gabinete del Ministerio de Estado de Relaciones Exteriores, Embajador D. Orlando Soares Carbonar. En el grado de Gran Oficial, a Su Excelencia el Ministro D. Antonio Sabino Cantuaria Guimarães y al señor D. Guilherme Figueiredo. En el grado de Comendador, al señor Coronel D. Armando Luiz Malan de Palva Chaves.

Art. 2° — Extiéndanse los correspondientes diplomas.

Art. 3° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

Carlos W. Pastor.

## IMPUESTOS

Modifícase el Decreto Reglamentario, texto ordenado en 1979, de la "Ley de Impuesto a las Ganancias".

### DECRETO

Nº 1.383

Bs. As., 14/7/80

VISTO las disposiciones de la ley de Impuesto a las Ganancias con las modificaciones introducidas por la Ley Nº 21.891, y

## CONSIDERANDO:

Que el artículo 118 (antes 136) del Decreto Reglamentario, texto ordenado en 1979, de la Ley de Impuesto a las Ganancias establece que "sin perjuicio de las deducciones que autoriza el artículo 50 de la ley, las sumas que se destinan al pago de honorarios de directores y síndicos serán deducibles en el balance impositivo del ejercicio por el cual se paguen".

Que la norma reglamentaria citada tiene por mera finalidad establecer el ejercicio de imputación al balance impositivo de las retribuciones de que se trata, sin entrar a discernir sobre el carácter de gasto deducible que indudablemente revisten tales conceptos a los fines del impuesto a las ganancias.

Que, por lo tanto, dentro de la economía de la ley no constituyen una categoría excepcional de gasto, ya que de las respectivas normas del tributo no se desprende la posibilidad de asignarle una connotación diferente a las de los restantes gastos inherentes al giro del negocio.

Que, en esa tesitura, los honorarios de directores y síndicos constituyen un cargo impositivo real que por expresa disposición reglamentaria deben imputarse al ejercicio por el cual se paguen y que, en consecuencia, a los fines del impuesto están sujetos a las restantes normas que regulan el impuesto del gasto.

Que, entonces, si las sumas consideradas como gasto a los fines de la determinación del impuesto no se encuentran canceladas al cierre del período fiscal de que se trate, es de toda lógica y razonabilidad que a los mismos fines dichas sumas constituyan un pasivo.

Que, como puede apreciarse, esta conclusión surge de la mera consideración del concepto de que se trata inserto en el contexto en el cual se desenvuelve, o sea, en el marco de las normas objetivas del impuesto a las ganancias y de los principios emergentes de las mismas.

Que la Ley Nº 21.891 incorpora a la ley del tributo un conjunto de normas aplicables para su determinación, que se integran armónicamente a la estructura sistemática de aquélla, sin introducir otras modificaciones que las expresamente consignadas por dicha ley.

Que, si como se ha expresado en párrafos anteriores, los honorarios de directores y síndicos no cancelados al cierre del ejercicio por el cual se paguen constituyen un pasivo en el juego armónico de las disposiciones y principios aplicables y no alterándose tal carácter por ninguna de las normas de la Ley Nº 21.891, cabe lógicamente concluir que a los fines del ajuste por inflación el concepto de que se trata debe ser receptivo tal como surge del contexto normativo en que se inserta, es decir, como pasivo computable.

Que de lo expuesto se deduce que la conclusión arribada no requiere apelar a interpretaciones extrañas a la propia ley, ya que la cuestión encuentra respuesta en el marco de la misma.

Que la violación que implicaría una interpretación distinta queda evidenciada por el solo hecho de que la no consideración como pasivo del concepto aludido implicaría en los hechos una doble deducción, circunstancia que resulta inaceptable por su propio enunciado, máxime si se tiene en cuenta que la propia Ley número 21.891 se delimita expresamente a excluir aquellos conceptos que por su funcionamiento requieren una manifestación de la ley para evitar efectos de tal naturaleza.

Que, no obstante lo expuesto, a fin de evitar que en la aplicación de las normas analizadas se pudieran generar situaciones de inequidad horizontal, se estima conveniente exteriorizar cuál es el tratamiento que las normas del impuesto a las ganancias otorgan a los honorarios de directores y síndicos a los efectos de la determinación del ajuste por inflación incorporado por la Ley número 21.891.

Que, en otro orden de ideas, se estima conveniente conceder a los contribuyentes la posibilidad de optar en el futuro respecto del ejercicio fiscal al cual deben imputarse las erogaciones en concepto de honorarios de directores y síndicos.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Modifícase el Decreto Reglamentario, texto ordenado en 1979 de la Ley de impuesto a las ganancias, de la siguiente forma:



2. Incorporase a continuación del artículo 134, el siguiente:
- "Artículo ... — Las sumas correspondientes a los honorarios de directores y síndicos deducidas en el ejercicio fiscal por el cual se paguen de conformidad con las normas del artículo 118 de esta reglamentación y no pagadas a la fecha de cierre de dicho ejercicio, constituyen pasivo computable a los fines previstos en el inciso b) del artículo incorporado a la ley por el punto 2º del artículo 1º de la Ley Nº 21.894".
2. Sustitúyese, con vigencia para los ejercicios cerrados a partir de la fecha, inclusive, de publicación de este decreto en el Boletín Oficial, el artículo 118 por el siguiente:

"Artículo 118. — Sin perjuicio de las deducciones que autoriza el artículo 80 de la ley, las sumas que se destinen al pago de honorarios de directores y síndicos serán deducibles a opción del contribuyente:

a) En el ejercicio por el cual se paguen, en cuyo caso deberán aplicarse las disposiciones del artículo incorporado a continuación del artículo 134 de este reglamento;

b) En el ejercicio en que se paguen."

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

José A. Martínez de Hoz.

## NOMENCLADOR NACIONAL DE PRESTACIONES MEDICAS Y SANATORIALES

Su modificación.

### DECRETO Nº 1.342

Bs. As., 10/7/80

VISTO las solicitudes formuladas por la Confederación Médica de la República Argentina y la Confederación Argentina de Clínicas, Sanatorios y Hospitales Privados, y

#### CONSIDERANDO

Que por resoluciones números 166/80 y 210/80 S.E.S.S. se dispuso la constitución de comisiones integradas con funcionarios de obras sociales y representantes, respectivamente, de la Confederación Médica de la República Argentina y de la Confederación Argentina de Clínicas, Sanatorios y Hospitales Privados, que tuvieron por cometido la evaluación y revisión del Nomenclador Nacional de Prestaciones Médicas y Sanatorias aprobado por decreto Nº 2.935/77.

Que conforme a las conclusiones a que han llegado dichas comisiones, se estima oportuno proceder a una modificación parcial del mencionado nomenclador, para mantenerlo convenientemente actualizado.

Que el presente decreto encuadra en las facultades que el artículo 2º de la ley Nº 21.371 otorga al Poder Ejecutivo.

Por ello,

EL PRESIDENTE

DE LA NACIÓN ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1º — Modifícase el Nomenclador Nacional de Prestaciones Médicas y Sanatorias, aprobado por decreto Nº 2.935/77, en la forma indicada en los Anexos I, II, III, IV y V, que forman parte integrante del presente.

Art. 2º — El presente decreto rige a partir del 1º de junio de 1980.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

Jorge A. Fraga.

#### ANEXO I

Código	Honorarios Médicos (en galenos) Especialista
02.05.01 Tratamiento quirúrgico del glaucoma	60
02.07.01 Extracción del cristalino (cataratas)	65
04.01.04 Tiroidectomía sub-total - Hemitiroidectomía	50
06.01.03 Mastectomía simple	26
08.02.03 Hernioplastia inguinal, crural, epigástrica, umbilical, obturatriz, etc.	38
08.05.24 Apendicectomía	33
08.06.16 Incisión y drenaje de absceso perianal *	7
11.04.01 Parto *	45
11.04.03 Operación cesárea clásica, extraperitoneal vaginal	45
13.01.10 Suturas de heridas *	7
13.01.11 Anulado	7
13.01.14 Incisión y drenaje de absceso profundo subaponeurótico. Extracción de cuerpo extraño profundo.*	7

Normas para los códigos 08.06.16, 13.01.10 y 13.01.14.

A partir de la primera atención sólo se podrá cobrar gastos de curación. No corresponde facturar consulta.

#### ANEXO II

Código 18. Ecografía \* (1)

	espec.	gastos
18.01.01 Ecocardiograma completo: incluye electrocardiograma sin- crónico de referencia con o sin otros parámetros (modo A y M)*	18	150
18.01.02 Ecocardiograma completo, con registro continuo o video- tape (modo A y M)*	18	170
18.01.03 Ecocardiograma completo, con ecoscopia (modo B)*	22	210
18.01.04 Ecografía tocoginecológica	18	170
18.01.05 Anulado	—	—
18.01.06 Ecografía mamaria uni o bilateral	18	150
18.01.07 Ecografía cerebral (con modo B y A)	18	150
18.01.08 Anulado	—	—
18.01.09 Ecografía oftalmológica uni o bilateral	18	110
18.01.10 Ecografía tiroidea	12	100
18.01.11 Ecografía de testículos	12	70
18.01.12 Ecografía completa de abdomen	25	210
18.01.13 Ecografía hepática, biliar, esplénica o torácica	18	210
18.01.14 Ecografía de vejiga o próstata	12	150
18.01.15 Anulado	—	—
18.01.16 Ecografía renal bilateral	18	180
18.01.17 Ecografía de aorta abdominal dinámica y estática (modo M)	18	150
18.01.18 Ecografía pancreática o suprarrenal	22	150
18.01.19 Anulado	—	—
18.01.20 Anulado	—	—
18.01.21 Ecografía para la amniocentesis	12	150
18.01.22 Anulado	—	—

Normas para la acreditación.

(1) Los gastos de este código se facturan con Unidad Sanatorial. Otros Gastos.

Para poder efectuar las prácticas de ecografía, el médico deberá cumplir los siguientes requisitos:

- Aportar antecedentes.
- Certificación habilitante dada por autoridad competente, o acreditar seis (6) meses de concurrencia de post-gradó en una institución pública o privada reconocida, nacional o extranjera.
- Para efectuar y facturar las prácticas de ecocardiografía deberá ser también cardiólogo y cumplimentar lo referido en los puntos a) y b).
- Para efectuar y facturar la ecografía oftalmológica, deberá ser también oftalmólogo y cumplimentar lo referido en los puntos a) y b).

#### Normas generales.

- Todas estas prácticas deben ser autorizadas previamente por la auditoría médica de la obra social (en caso que no tuviera auditoría médica por persona responsable de la obra social).
- Se consideran incluidos todos los honorarios que demande la intervención de otros especialistas.
- En toda práctica de ecografía debe entregarse al paciente el informe y su registro correspondiente (fotografías, radiografías, etc.), cuyo costo está incluido en la práctica.
- Todo equipo de ecografía debe contar con el sistema de tonos de grises.
- Toda práctica de ecografía incluye, cuando sea necesario, el cálculo de volumen y/o el estudio de tumores.
- No puede agregarse a la práctica el valor de una consulta médica.

#### Normas particulares de cada código.

- 18.01.01 Ecocardiograma completo: incluye electrocardiograma completo de referencia con o sin otros parámetros.
- 18.01.02 Incluye al código 18.01.01.
- 18.01.03 Incluye a los códigos 18.01.01 y 18.01.02.
- 18.01.04 Incluye todo estudio ecográfico fetal.
- 18.01.13 En caso de estudiarse más de un órgano, se facturará ecografía completa de abdomen (código 18.01.12).

#### ANEXO III

Código	Honorarios	Gastos
25.01.01 Agentes físicos o fisioterapia: Horno de Bler, rayos infrarrojos, hidroterapia, parafina, fomentaciones, crioterapia, rayos ultravioletas, electroterapia en cual- quiera de sus formas, onda corta, microondas, trac- ción cervical o pelviana, por sesión	1	3
25.01.02 Kinesioterapia o terapia física: Masajes, movili- zación pasiva o activa, reeducación, ejercicios tera- péuticos, gimnasia médica, fortalecimiento muscular, rehabilitación respiratoria, por sesión	2	1
21.01.03 Terapia ocupacional: por sesión	2	—
21.01.04 Rehabilitación del lenguaje: por sesión individual	3	—

#### Normas generales de estos códigos.

- Todas estas prácticas deberán ser autorizadas previamente por la auditoría médica de la obra social (en caso que no tuviera auditoría médica, por persona responsable de la obra social).
- El médico especialista en rehabilitación (fisiatría), será quien pueda facturar todos los códigos. Otros médicos especialistas podrán facturar los códigos relacionados con su especialidad.
- Los profesionales colaboradores de la medicina (kinesiólogos, terapeutas físicos, terapeutas ocupacionales fonaudiólogos), solamente podrán facturar el código correspondiente a su actividad.
- Se exigirá la prescripción del médico para que los profesionales citados en el punto 3, puedan efectuarlos y facturarlos.

#### Normas particulares de cada código.

- Los códigos 25.01.01 y 25.01.02 no admiten sumatoria de prácticas o elementos dentro del mismo código.
- Para poder facturar la sumatoria de los códigos 25.01.01 y 25.01.02, deberán realizarse por lo menos cinco (5) prácticas de las señaladas entre ambos códigos.
- Los códigos 25.01.01 y 25.01.02 serán autorizados hasta un máximo de treinta (30) sesiones anuales.

#### ANEXO IV

Código	Honorarios
31.01.06 Reemplazado por el código 25.01.04.	
Código 31.01.22 Este código incluye la consulta oftalmológica.	
Código 31.01.04 Atención del recién nacido en sala de parto incluye toda la atención médica que necesita el recién nacido durante la internación de la madre	12

Honorarios de ayudante: El o los ayudantes percibirán cada uno el 20 por ciento del honorario fijado para el cirujano en la intervención quirúrgica correspondiente, con un arancel mínimo de 7 galenos.

#### ANEXO V

Código 43. Prestaciones sanatorias y de enfermería.

	Gastos
43.01.01 Una cama en habitación de dos, con baño privado	45
43.01.02 Una cama en habitación de dos, con baño intermedio con otra habitación	32

#### Norma de facturación.

El día de ingreso se incluye con arancel completo en la facturación, independientemente de la hora en que se haya producido. El día de egreso, se excluye de la facturación, independientemente de la hora en que se haya producido, con la excepción de alta por fallecimiento luego de las 11 horas, y cuando el alta a cargo de la obra social, que debió ser informada con la debida antelación, no se efectivice antes de las 11 horas.

#### ORGANISMOS DEL ESTADO

Fondo Nacional de Sanidad Animal.

Fijase una contribución.

#### DECRETO

Nº 1.298

Bs. As., 26/6/80

VISTO el Expediente Nº 142.074/79, del registro de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería y

#### CONSIDERANDO:

Que el "Fondo Nacional de Sanidad Animal" destinado exclusivamente a solventar los gastos que demande el cumplimiento de las funciones a cargo del Servicio Nacional de Sanidad Animal (SENASA) dependiente de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería, se nutre con una contribución de hasta el Ocho por Mili (8 0/00) sobre las ventas de ganado bovino, ovino, porcino y equino para faena, la que

corresponde ser determinada anualmente.  
Que la contribución para el año 1979 fue fijada en la alícuota máxima mediante el Decreto N° 312 del 20 de Enero de 1979.  
Que para el año 1980, es imprescindible ratificar el monto de la alícuota fijada para los años anteriores, de acuerdo a lo establecido por la Ley N° 19.852, modificada por la Ley N° 20.069.  
Por ello:

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1° — Fijase para el Ejercicio 1980 en el Ocho por Mil (8 0/00) sobre venta de ganado bovino, ovino, porcino y equino para faena, la contribución a que se refiere el inciso a) del artículo 3° de la Ley N° 19.852, modificada por la Ley N° 20.069.

Art. 2° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

José A. Martínez de Hoz.

## ORGANISMOS DEL ESTADO

Ministerio de Bienestar Social.  
Secretaría de Estado de Acción Social.  
Subsecretaría del Menor y la Familia.  
Promoción.

## DECRETO N° 1.375

Bs. As., 14/7/80

VISTO lo actuado en expediente número 53.151/80 del registro de la Subsecretaría del Menor y la Familia — Secretaría de Estado de Acción Social del área del Ministerio de Bienestar Social; y

### CONSIDERANDO:

Que por necesidades de servicio es menester cubrir el cargo de Coordinador General de la mencionada Subsecretaría que se encuentra vacante y legalmente financiado.

Que el funcionario propuesto ha acreditado idoneidad a través de su carrera administrativa, por lo que se encuentra en condiciones de desempeñar las funciones a que se lo destina.

Que el cargo de que se trata se encuentra incluido en la estructura orgánica aprobada por el Decreto número 3.128 del 23 de abril de 1973.

Que procede obrar de conformidad con lo normado en el artículo 1° del Decreto N° 2.584 del 2 de setiembre de 1977.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1° — Promuévase el cargo de Coordinador General de la Subsecretaría.

## SALARIOS

Remuneraciones básicas de las convenciones colectivas de trabajo.  
Planillas anexas del Decreto N° 1.340/80 publicado en el Boletín Oficial de la República Argentina el 16/7/80.

(Continuación)

### SINDICATO CONDUCTORES FUSIONADOS DE LA RCA. ARG. Convenio 412 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Pers. B Tang.</b>				
Conductor Jefe .....	923.371			
1er. Conductor .....	850.184			
2do. Conductor .....	805.245			
<b>B Pasajeros</b>				
Jefe Conductor .....	917.130			
1er. Conductor .....	736.234			
2do. Conductor .....	600.596			
3er. Con. Ayud. Mag. ....	510.128			
<b>Remol. Empuje T 309/101123</b>				
Jefe Conductor .....	917.130			
1er. Conductor .....	736.234			
2do. Conductor .....	600.596			
3er. Conductor .....	510.128			
<b>Remolq. Empuje T 305/622420</b>				
Jefe Conductor .....	871.944			
1er. Conductor .....	700.094			
2do. Conductor .....	571.201			
<b>Remolq. Empuje T 308/71213</b>				
Jefe Conductor .....	828.994			
1er. Conductor .....	665.681			
2do. Conductor .....	543.274			

ria del Menor y la Familia del área de la Secretaría de Estado de Acción Social (categoría 24 — Agrupamiento Administrativo — Personal Superior) al doctor Antonio Manuella (L. E. número 1.744.081), quien revista actualmente como Supervisor Sectorial, categoría 22, en el Servicio Nacional del Menor — Supervisión Sectorial Institutos Generales de dicha Subsecretaría.

Art. 2° — El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente, será imputado a: 7.20 - 84 - 005 - 0.318 - 1 - 11 - 1110.

Art. 3° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

Jorge A. Praga.

## REGISTROS DE CONTRATOS PUBLICOS

Créase un Registro de Contratos Públicos.

## DECRETO N° 1.312

Bs. As., 19/7/80.

VISTO la Ley N° 22.197 por la que se autoriza al Poder Ejecutivo Nacional a crear un Registro de Contratos Públicos con competencia territorial exclusiva sobre las Islas Malvinas y a determinar el lugar de su asiento, y

### CONSIDERANDO:

Que dicha norma fue dictada en uso de las atribuciones conferidas por el artículo 5° del Estatuto para el Proceso de Reorganización Nacional.

Que en virtud de lo dispuesto por los artículos 1° y 2° de la citada ley, resulta procedente crear el Registro de referencia, determinar el lugar de su asiento y designar un Escribano Regente.

Que atento lo dispuesto por la Ley N° 22.197, artículo 2°, la designación de titular del Registro de Contratos Públicos N° 1 de las Islas Malvinas, no resulta incompatible con la condición de Regente de otro Registro Notarial, que pudiere ejercer el escribano nombrado.

Por ello,

EL PRESIDENTE  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
DECRETA:

Artículo 1° — Créase el Registro de Contratos Públicos N° 1, con competencia territorial exclusiva sobre las Islas Malvinas, el que tendrá su asiento en la Capital Federal.

Art. 2° — Designase Regente del Registro de Contratos Públicos N° 1 de las Islas Malvinas al actual Presidente del Colegio de Escribanos de la Capital Federal y Presidente del Consejo Federal del Notariado Argentino, Escribano Jorge Alberto Bollini (M. I. 261.853).

Art. 3° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

VIDELA.

Alberto Rodríguez Varela.

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Remolq. Empuje Tipo 362</b>				
Jefe Conductor .....	788.143			
1er. Conductor .....	633.058			
2do. Conductor .....	516.773			
<b>Remolq. Empuje Balsas Tipo</b>				
T 19 Jefe Conductor .....	788.143			
T 19 1er. Conductor .....	633.058			
T 19 2do. Conductor .....	516.773			
<b>Remolq. Emp. Balsas T 25 Conduc.</b>	788.143			
<b>Remolq. Empuje Categoría E</b>				
Jefe Conductor .....	788.143			
1er. Conductor .....	633.058			
2do. Conductor .....	516.773			
<b>Remol. Empuje Remol. de Río</b>				
1er. Conductor .....	710.614			
2do. Conductor .....	626.896			
3er. Conductor .....	515.269			
<b>Remol. Empuje E.p. Tipo 999</b>				
Conductor y o Motoris. ....	675.734			
<b>Remol. Empuje Pantones Grn</b>				
Conductor y o Motoris. ....	642.587			
<b>Remol. Emb. Auto Categ. A 1501</b>				
1er. Conductor .....	736.234			
2do. Conductor .....	700.094			
<b>Rem. Emb. Auto Categ. B 651</b>				
1er. Conductor .....	700.094			
2do. Conductor .....	680.131			
<b>Rem. Emb. Auto Categ. C 401</b>				
1er. Conductor .....	680.131			
2do. Conductor .....	660.803			
<b>Rem. Emb. Auto Categ. D 1400</b>				
1er. Conduc. o Motor. ....	660.803			
2do. Conduc. o Motor. ....	642.020			
<b>Rem. Emb. Auto Categ. A 1501</b>				
1er. Conductor .....	736.234			
2do. Conductor .....	700.094			
<b>Rem. Emb. Auto Categ. B 651</b>				
1er. Conductor .....	700.094			
2do. Conductor .....	680.131			
<b>Rem. Emb. Auto Categ. C 401</b>				
1er. Conductor .....	680.131			
2do. Conductor .....	660.803			
<b>Rem. Emb. Auto Cat. D 1400</b>				
1er. Conduc. Motor. ....	660.803			
2do. Conduc. Motor. ....	642.020			
<b>Remol. Tiro Categ. A 501</b>				
1er. Conductor .....	917.130			
2do. Conductor .....	858.552			
3er. Conductor .....	790.283			
<b>Remol. Tiro Categ. B 321</b>				
1er. Conductor .....	873.552			
2do. Conductor .....	799.283			
3er. Conductor .....	735.893			
<b>Remol. Tiro Categ. C 221</b>				
1er. Conductor .....	790.288			
2do. Conductor .....	735.893			
3er. Conductor .....	685.251			
<b>Remol. Tiro Categ. D 1220</b>				
1er. Conduc. o Motor. ....	735.893			
2do. Conduc. o Motor. ....	685.251			
3er. Conduc. o Motor. ....	638.202			
<b>Remol. Tiro Categ. A 701</b>				
Jefe Conductor .....	917.130			
1er. Conductor .....	799.330			
2do. Conductor .....	727.020			
3er. Conductor .....	682.257			
<b>Remol. Tiro Categ. B 501</b>				
Jefe Conductor .....	871.944			
1er. Conductor .....	760.005			
2do. Conductor .....	691.321			
<b>Remol. Tiro Categ. C 351</b>				
Jefe Conductor .....	828.994			
1er. Conductor .....	722.659			
2do. Conductor .....	657.407			
<b>Remol. Tiro Categ. D 1350</b>				
Jefe Conduc. o Motor. ....	788.143			
1er. Conduc. o Motor. ....	687.173			
2do. Conduc. o Motor. ....	625.223			

### SINDICATO OBREROS MARITIMOS UNIDOS Convenio 413 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Categorías</b>				
Marin. Encarg. ....	516.848			
Marin. Coc. ....	506.018			
Marin. ....	462.630			

### ASOCIACION PROF. DE CAPITANES Y BAQUEANOS DE LA MAR. MERO Convenio 420 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Categoría A</b>				
Capitán .....	864.359			
Baqueano .....	590.045			
<b>Categoría B</b>				
Capitán .....	812.769			
Baqueano .....	608.185			

### SINDICATO DE CONDUCTORES FUSIONADOS DE LA REP. ARG. Convenio 423 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Buq. Trip. Sel. Conductores</b>				
Primero .....	871.944			
Segundo .....	700.094			
Tercero .....	571.209			
<b>Buq. Tip. Nora Conductores</b>				
Primero .....	828.994			
Segundo .....	665.685			
Tercero .....	543.270			



Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Buq. Hacienda Conductores				
Primero .....	788.143			
Segundo .....	633.058			
Tercero .....	516.773			

**SINDICATO DE CONDUCTORES FUSIONADOS DE LA REP. ARG.**  
Convenio 426 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Anexo I</b>				
A de 501 a 700				
1er. Conductor .....	917.130			
2do. Conductor .....	853.552			
3er. Conductor .....	790.288			
B de 321 a 500				
1er. Conductor .....	853.552			
2do. Conductor .....	790.288			
3er. Conductor .....	735.893			
C de 221 a 320				
1er. Conductor .....	790.288			
2do. Conductor .....	735.893			
3er. Cond. o Mot. ....	685.251			
D de 1 a 220				
1er. Cond. o Mot. ....	735.893			
2do. Cond. o Mot. ....	685.251			
3er. Cond. o Mot. ....	638.202			

<b>Anexo II</b>				
De 1 a 220 CE				
1er. Cond. o Mot. ....	735.893			
2do. Cond. o Mot. ....	685.251			
3er. Cond. o Mot. ....	638.202			
De 221 a 320 CE				
1er. Conductor .....	790.288			
2do. Conductor .....	735.893			
3er. Cond. o Mot. ....	685.251			
De 321 a 500 CE				
1er. Conductor .....	853.552			
2do. Conductor .....	790.288			
3er. Conductor .....	735.893			
De 501 a 700 CE				
1er. Conductor .....	917.130			
2do. Conductor .....	853.552			
3er. Conductor .....	790.288			

**SINDICATO DE CONDUCTORES FUSIONADOS DE LA REP. ARG.**  
Convenio 427 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Categoría A</b>				
Jefe Conductor .....	1.147.658			
<b>Categoría B</b>				
2 Conductor .....	1.003.042			
<b>Categoría A</b>				
2 Conductor .....	998.460			
3 Conductor .....	941.073			
<b>Categoría B</b>				
1 Conductor .....	1.090.283			
2 Conductor .....	1.002.903			
3 Conductor .....	948.549			
<b>Categoría C</b>				
1 Conductor .....	1.032.903			
2 Conductor .....	950.269			
3 Conductor .....	898.631			
<b>Categoría D</b>				
1 Conductor .....	975.516			
2 Conductor .....	918.865			
3 Conductor .....	848.681			

**CENTRO DE PATRONES DE CABOTAJE DE RIOS Y PUERTOS**  
Convenio 428 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Categoría B</b>				
1 Patrón .....	1.090.283			
2 Patrón .....	1.003.042			
3 Patrón .....	948.549			
<b>Categoría C</b>				
1 Patrón .....	1.032.903			
2 Patrón .....	950.269			
3 Patrón .....	898.631			
<b>Categoría D</b>				
1 Patrón .....	975.516			
2 Patrón .....	918.865			
3 Patrón .....	848.681			

**CENTRO DE CAPITANES DE ULTRA Y OFICIALES DE MAR. MERC.**  
Convenio 429 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Profesional</b>				
Capitán .....	1.187.222			
Jefe Cubierta .....	809.341			
1 Ofic. Cubierta .....	645.935			
2 Ofic. Cubierta .....	574.445			

**LOCUTORES**  
Convenio 432 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Escala A</b>				
Loc. Estab. Fjera Ca. ....	380.812			
Loc. Estab. de Cam. ....	521.716			
<b>Escala B</b>				
Loc. Est. Fjera de C. ....	317.346			
Loc. Est. de Cam. ....	434.760			

**SMATA CON BORGWARD ARG. S.A.I.C.I.**  
Convenio 007 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Jornalizados</b>				
1 .....		1.710		
2 .....		1.950		
3 .....		2.197		
4 .....		2.600		
5 .....		2.894		
6 .....		3.356		
7 .....		3.722		
<b>P. Administr.</b>				
1 .....	397.549			
2 .....	443.718			
3 .....	507.815			
4 .....	554.697			
5 .....	700.962			
<b>P. Técnico</b>				
1 .....	397.549			
2 .....	473.700			
3 .....	581.897			
4 .....	736.479			

**SMATA CON DEUTZ ARGENTINA**  
Convenio 008 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Jornalizados</b>				
C .....		1.646		
B .....		1.798		
A .....		2.068		
A1 .....		2.364		
A2 .....		2.655		
A3 .....		3.209		
<b>Administrat.</b>				
C .....	305.961			
B .....	330.624			
A .....	362.533			
A1 .....	409.959			
A2 .....	493.901			
A3 .....	600.511			
<b>Otros</b>				
Chofer .....	389.507			
Portero .....	326.306			
<b>Técnicos</b>				
T1 .....	326.595			
T2 .....	353.816			
T3 .....	441.563			
T4 .....	526.972			
T5 .....	799.847			
<b>Cadetes, 8 Horas</b>				
15-16 Años .....	268.076			
16-17 Años .....	287.223			
17-18 Años .....	300.136			
<b>Cadetes, 6 Horas</b>				
15-16 Años .....	201.057			
16-17 Años .....	215.405			
17-18 Años .....	225.084			
<b>Aprendices</b>				
15-16 Años .....		1.444		
16-17 Años .....		1.525		
17-18 Años .....		1.565		

**SMATA CON CITROEN ARGENTINA S.A.**  
Convenio 010 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Jornaliz.</b>				
1 .....		1.710		
2 .....		1.950		
3 .....		2.271		
4 .....		2.600		
5 .....		2.936		
6 .....		3.356		
7 .....		3.722		
<b>Mensualiz.</b>				
1 .....	339.933			
2 .....	384.168			
3 .....	487.686			
4 .....	644.025			
5 .....	829.975			
6 .....	988.606			
7 .....	1.170.279			

**SMATA CON CHRYSLER FEVRE ARG. S.A.Y.C.**  
Convenio 011 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Jornaliz.</b>				
1 .....		1.710		
2 .....		1.950		
3 .....		2.271		
4 .....		2.600		
5 .....		2.936		
6 .....		3.356		
7 .....		3.722		
8 .....		4.069		
<b>Administ.</b>				
Principiante .....	283.596			
O .....	302.991			
C .....	319.987			
B .....	338.558			
A .....	388.031			

**SMATA CON SOC. ANON. FRANCO ARGENTINA DE AUTOMOTORES**  
Convenio 013 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
<b>Jornalizados</b>				
1 .....		1.710		
2 .....		1.950		
3 .....		2.271		
4 .....		2.600		
5 .....		2.936		
6 .....		3.356		

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
7		3.722		
8		4.099		
9		4.679		
Administr. y T.				
1	343.546			
2	382.551			
3	447.223			
4	509.641			
5	577.008			
6	646.359			
7	813.556			
8	866.408			
9	976.546			
Persegrado				
C1 S1 TA1	1.152.466			
C2 S2 TA2	1.394.985			
C3 TA3	1.479.608			

**SMATA CON FORD MOTOR ARGENTINA S.A.**  
Convenio 014 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Jornalero				
1		1.710		
2		1.950		
3		2.271		
4		2.600		
5		2.936		
6		3.356		
7		3.722		
8		4.099		

**SMATA CON MERCEDES BENZ ARGENTINA S.A.C.I.F.I. Y DE M.**  
Convenio 018 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Oficina				
1		1.710		
2		1.950		
3		2.271		
4		2.600		
5		2.936		
6		3.356		
7		3.722		
8		4.099		
9		4.554		
10		5.022		
Administrat.				
A	284.424			
A1	326.595			
A2	375.891			
A3	460.598			
A4	559.080			
A5	735.811			
A6	850.766			
Per. Tech.				
P. Técnico T1	326.595			
P. Técnico T2	430.594			
P. Técnico T3	559.080			
P. Técnico T4	735.811			
P. Técnico T5	1.003.493			
Cent. Tecnol.				
C1	453.778			
C2	658.842			
C3	811.092			
T4	983.530			

**SMATA CON FABRICA ARGENTINA DE ENGRANAJES S.A.I.C.**  
Convenio 019 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Intenal				
Jornalizados C		1.630		
Jornalizados B		1.760		
Jornalizados A		2.009		
Jornalizados A1		2.325		
Jornalizados A1		2.731		
Jornalizados A2		2.793		
Jornalizados A3		3.141		
Jornalizados A4		3.572		
Administrat. C	310.830			
Administrat. B	339.387			
Administrat. A	374.274			
Administrat. A1	464.268			
Administrat. A2	514.042			
Administrat. A3	599.764			
Administrat. A4	534.001			
Técnicos T1	772.179			
Técnicos T2	922.158			
Técnicos T3	1.079.022			
Técnicos T4	1.246.945			
Técnicos T5	1.416.043			
Técnicos T6				
A 6 Mes.				
Jornalizados C		1.655		
Jornalizados B		1.793		
Jornalizados A		2.084		
Jornalizados A1		2.404		
Jornalizados A1 I		2.743		
Jornalizados A2		2.879		
Jornalizados A3		3.181		
Jornalizados A4		3.576		
Administrat. C	314.685			
Administrat. B	346.725			
Administrat. A	384.408			
Administrat. A1	474.955			
Administrat. A2	534.101			
Administrat. A3	618.428			
Administrat. A4	579.247			
Técnicos T1	801.136			
Técnicos T2	975.078			
Técnicos T3	1.111.397			
Técnicos T4	1.284.353			
Técnicos T5	1.459.936			
Técnicos T6				
A 1 Año				
Jornal. C	1.744			
Jornal. B	1.859			
Jornal. A	2.137			

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Jornal. A1		2.464		
Jornal. A1 I		2.774		
Jornal. A2		2.957		
Jornal. A3		3.360		
Jornal. A4		3.394		
Adminis. C	316.385			
Adminis. B	352.873			
Adminis. A	389.098			
Adminis. A1	489.271			
Adminis. A2	571.795			

**SMATA CON FABRICA ARGENTINA DE ENGRANAJES S.A.I.C.**  
Convenio 019 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
A 1 Año				
Administ. A3	639.157			
Técnicos T1	609.005			
Técnicos T2	819.821			
Técnicos T3	980.660			
Técnicos T4	1.138.358			
Técnicos T5	1.316.773			
Técnicos T6	1.496.761			

**SMATA CON EMPRESA EATON I.C.S.A. DIVISION GJES.**  
Convenio 027 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
P. Jornal				
1		1.631		
2		1.760		
3		2.009		
4		2.325		
5		2.600		
6		2.998		
7		3.248		

**SMATA CON MIGUEL KEDA**  
Convenio 028 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Jornalizados				
1		1.630		
2		1.760		
3		2.009		
4		2.325		
5		2.602		
6		2.998		
Mensualizados				
1	361.339			
2	450.911			
3	658.842			
4	748.011			

**SMATA CON EATON I.C.S.A. DIVISION FUNDICIONES**  
Convenio 029 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Pral. Jornal				
1		1.630		
2		1.760		
3		2.009		
4		2.325		
5		2.600		
6		2.998		
7		3.248		

**SMATA CON FIAT CONCORD S.A.C.I.F.**  
Convenio 033 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Jornalizado				
Oficial		3.280		
Oficial Espe.		3.470		
Oficial Prin.		3.644		
Med. Of. Esp.		2.798		
Med. Of. Gom. E.		2.441		
Lav. Engr.		2.063		
Peon		1.626		
Mensualizado				
T1	997.360			
A1 T2	892.356			
A2 T3 M1	687.322			
A3 T4 M2	492.744			
A4 T5 M3	359.052			

**SIND. CHOFERES COMIONES Y AF. EMPR. HORMIGONERAARG. S.A.I.C.E.T.**  
Convenio 039 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Chof. Horm. Premez.		2.060		
Chof. en Gral.		1.803		
Of. Mec. Elec. y Carp.		1.982		
Med. Of. y Engras.		1.803		
Ayud. y Lav. en Gral.		1.660		
Peones		1.562		

**ASOCIACION TECNICOS LINEAS AEREAS EMP. AEROT. ENTRE RIOS**  
Convenio 040 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
1 Mec. de a Bordo	758.276			
2 Mec. de a Bordo	748.342			



**SIND. DEL PERS. JERARQ. DE GOOD YEAR ARG. NEUM. GOOD YEAR**  
 Convenio 051 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Vigilancia				
Pers. de Vigilancia .....	434.499			
Enc. Vigil. y o Com. ....	520.683			
Supervisores				
De Servicio .....	636.385			
Producción .....	685.328			

**SIND. TRAB. DE TALL. Y ASTILL. NAVALES EMPR. TANDANOR S.A.**  
 Convenio 054 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Pers. Obrero				
Oficial Esp. ....	395.153			
Oficial .....	374.653			
Medio Oficial .....	359.012			
Ayudante .....	338.626			
Peón .....	303.475			
Pers. Aprend.				
Men. 14 Años 6 Hs. ....	227.268			
Men. 15 Años 6 Hs. ....	227.268			
Men. 16 Años 6 Hs. ....	227.268			
Men. 17 Años 6 Hs. ....	227.268			
Men. 16 Años 8 Hs. ....	261.376			
Men. 17 Años 8 Hs. ....	261.376			
Emp. Tec. y Ad.				
Técnicos .....	415.187			
Administrativos .....	338.626			
Pers. Superv.				
Capataces .....	531.088			
Presupuestistas .....	497.410			
Supervisores .....	468.956			

**ASOC. TECNICOS DE VUELO DE LAS LIN. AEREAS EMP. TR. AER. RIOPLAT.**  
 Convenio 057 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
1 Of. Mec. Naveg. ....	842.854			
2 Of. Mec. Naveg. ....	574.684			

**SIND. UNICO TRAB. ESPECTACULOS PUBLICOS SOC. GRAL. DE AUT. ARG.**  
 Convenio 092 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Emp. Adm. Arge.				
Dir. Secretaria .....	637.687			
Subdir. Administ. ....	546.695			
Subdir. Secret. ....	494.797			
Contador .....	533.410			
Jefe Depart. ....	492.168			
Jefe Sección .....	488.318			
Enc. de Depart. ....	466.464			
Enc. Secc. A .....	458.384			
Enc. Secc. B .....	446.461			
Enc. Secc. C .....	443.177			
Enc. Secc. D .....	425.510			
Enc. Secc. E .....	414.932			
Aux. Mayor .....	414.370			
Aux. Primera A .....	405.188			
Aux. Primera B .....	400.302			
Asesor .....	396.340			
Aux. Segunda .....	391.568			
Aux. Tercera A .....	366.151			
Aux. Tercera B .....	358.039			
Sueldo Ingreso .....	358.039			
Cobr. Diurno .....	300.610			
Cobr. Nocturno .....	387.721			
Insp. General .....	281.472			

**SINDIC. UNICO TRABAJAD. DEL AUTOM. CLUB ARG.**  
 Convenio 095 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categoría N .....	744.231			
Categoría M .....	703.213			
Categoría L .....	660.913			
Categoría K .....	621.106			
Categoría J .....	589.228			
Categoría I .....	564.423			
Categoría H .....	535.689			
Categoría G .....	513.435			
Categoría F .....	487.489			
Categoría E .....	467.493			
Categoría D .....	448.444			
Categoría C .....	426.121			
Categoría B .....	409.003			
Categoría A .....	385.022			
Inicial .....	293.001			
Cobr. Parte Fija .....	212.605			

**UNION PERS. SUPER. Y PROF. EMP. AEROCOM. AUSTRAL**  
 Convenio 103 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Personal Sup.				
Categ. 5 .....	1.898.381			
Categ. 4 .....	1.449.814			
Categ. 3 .....	1.262.186			
Categ. 2 .....	1.058.692			
Categ. 1 .....	829.430			
Pers. Profes.				
Categ. 3 .....	1.262.186			
Categ. 2 .....	985.983			
Categ. 1 .....	629.430			

**ASOC. PERSONAL AERONAUTICO AUSTRAL**  
 Convenio 106 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Proc. Datos				
PD-7 .....	1.135.427			
PD-6 .....	988.958			
PD-5 .....	857.733			
PD-4 .....	759.597			
PD-3 .....	677.484			
PD-2 .....	606.821			
PD-1 .....	544.554			
Cont. Adminis.				
G-6 .....	864.113			
C-5 .....	762.007			
C-4 .....	654.122			
C-2 .....	539.356			
C-3 .....	606.856			
Serv. Ofic.				
A-6 .....	829.508			
A-5 .....	747.715			
A-4 .....	606.856			
A-3 .....	561.229			
A-2 .....	516.939			
A-1 .....	489.728			
Serv. Auxilia.				
SA-6 .....	726.011			
SA-5 .....	683.813			
SA-4 .....	555.895			
SA-3 .....	505.702			
SA-2 .....	464.646			
SA-1 .....	448.774			
Subprofesión				
SP-6 .....	901.708			
SP-5 .....	800.664			
SP-4 .....	683.437			
SP-3 .....	634.056			
SP-2 .....	595.134			
Tráfico Come.				
TC-6 .....	862.276			
TC-5 .....	760.738			
TC-4 .....	624.208			
TC-3 .....	584.224			
TC-2 .....	516.939			
TC-1 .....	489.728			
Oper. Especia.				
OP-6 .....	754.505			
OP-5 .....	647.742			
OP-4 .....	578.063			
OP-3 .....	516.939			
OP-2 .....	468.252			
Secretarias				
SD .....	901.708			
SG .....	755.629			

**AS. PROF. DE CAP. Y BAQUEEN. FLUVIALES DE LA MAR. MERC. EMP. TOBA**  
 Convenio 114 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Cap. y Baq.				
Cap. fluvial .....	863.281			
Baqueano fluvial .....	685.875			

**CENTRO DE PATR. DE CABOT. DE RIOS Y PUERTOS BOWRIL Y VICENTAL**  
 Convenio 121 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Patrón de 1ra. ....	871.944			
Patrón de 2da. ....	824.059			

**SIND. DE OB. MARITIMOS UNIDOS TECHINT ALBANO**  
 Convenio 123 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Marinería				
Tercera .....	329.271			
Segunda .....	345.642			
Primera .....	419.710			

**ASOCIACION PERSONAL TEC. AERONAUTICO AUSTRAL**  
 Convenio 126 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Pta-7 .....	944.262			
Pta-6 .....	866.076			
Pta-5 .....	784.492			
Pta-4 .....	712.595			
Pta-3 .....	637.817			
Pta-2 .....	540.195			
Pta-1 .....	461.037			

**SIND. DE CONDT. FUSIONADOS DE LA R.A. EMP. DRAG. Y OBR. PORT S.A.**  
 Convenio 128 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categoría A				
1 Conductor .....	736.234			
Conduc. Relevante .....	736.234			
Categoría B				
1 Conductor .....	700.094			
Conduc. Relevante .....	700.094			
Categoría C				
1 Conductor .....	630.131			
Conduc. Relevante .....	630.131			
Categoría D				
1 Conductor .....	660.803			
Conduc. Relevante .....	660.803			
Dragas Tipo 9				
Jefe Conductor .....	917.130			
Dragas Tipo				
1 Conductor .....	871.944			

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Dragas Tip. M				
Jefe Conductor .....	871.944			
1 Conductor .....	828.994			
Conductor A1.				
Conduc. Motor. ....	642.020			

**CENTRO DE PATR. DE CABOTAJE DE RIOS Y PUERTOS DRAG. Y OBR. POR.**  
Convenio 134 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Draga Nueva .....	934.016			
Draga María Ana .....	882.425			
Remolq. El Plata .....	732.434			
Remolq. Menores .....	717.307			

**SIND. OBR. MARITIMOS UNIDOS DRAGADOS Y OBRAS PORTUARIAS S. A.**  
Convenio 137 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Secc. Fluvial				
1 Maestranza .....	510.128			
2 Maestranza .....	473.986			
3 Maestranza .....	455.927			
1 Marinería .....	419.710			
2 Marinería .....	346.642			
3 Marinería .....	329.271			
Dragados OB 1 Maestranza				
1 Dragador .....	560.177			
2 Dragador .....	510.128			
Electricista .....	510.128			
Contramaestre .....	510.128			
Dragados OB 2 Maestranza				
Cocinero .....	473.986			
Dragados OB 3 Maestranza				
Eng. sador Encarg. ....	455.927			
Dragados OB 1 Marinería				
Marinero 2 .....	419.710			
Eng. ras. ....	419.710			
Mozo .....	419.696			
Dragados OB 2 Marinería				
Marin. de 2 .....	346.642			

**CTRO. DE PATR. DE CABOT. DE RIOS Y PUERTOS EMP. TECHINT ALBAN.**  
Convenio 141 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Patrón de 2 .....	732.743			
Patrón Lancha Plas. ....	533.240			

**SIND. OBR. MARIT. UNIDOS GREAT LAKES DREDGE & DUCK CO. SUC. ARG.**  
Convenio 142 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
1 Maestr. Contr. Meq. Soldad. ....	510.128			
2 Maestr. Cocin. ....	473.986			
1 Marin. Marin. Eng. Mozo .....	419.710			
2 Marin. Marin. menos 3 A. ....	366.208			
3 Marin. Limpiad. ....	329.271			

**SIND. OBR. MARIT. UNIDOS EMPRESA ALIMAR S.A.**  
Convenio 145 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
1 Maestr. ....	510.128			
1 Marin. ....	419.710			
2 Marin. ....	346.642			

**CENTRO DE PATR. DE CABOT. DE RIOS Y PUERTOS TAMIC S.A.M.C.I.A.**  
Convenio 147 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
221 a 320 CE .....	731.993			
1 a 220 CE .....	712.687			

**SIND. DE COND. FUS. DE LA R. A. GREAT LAKES DREDGE & DOCK ARG.**  
Convenio 150 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
1 Categoría - Conductor .....	700.094			
2 Categoría - Conductor .....	680.131			

**CTRO. DE PATR. DE CABOTAJE DE RIOS Y PUERTOS CONSORC. PTE. INTER**  
Convenio 153 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Patrones				
De Primera .....	695.895	3.499		
De Segunda .....	656.050	3.272		
Embar. Menores .....	636.701	2.922		

**CTRO. DE PAT. DE CABOT. DE RIOS Y PUERTOS HARMS. ARG. S.A.S.A.C.I.**  
Convenio 154 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Patr. Grúas Magn. 9 .....	706.132			

**CENTRO DE PATR. DE CABOT. DE RIOS Y PUERTOS HTA. RUTHER**  
Convenio 155 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Patrón de Primera .....	640.506	3.203		
Patrón de Segunda .....	602.909	3.0 9		
Patrón Embarc. Meno. ....	584.507	2.922		

**SIND. DE COND. FUSIONADOS DE LA R. A. TAMIC S.A.M.C.I.Y.A.**  
Convenio 156 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categ. C				
1 Conductor .....	680.131			
Conduct. Relevante .....	680.131			
Categ. D				
1 Conductor .....	680.803			
Conductor Relevante .....	680.803			

**CTRO. DE PATR. DE CABOT. DE RIOS Y PUERTOS GR. LAK DRED. & DOG.**  
Convenio 157 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
1 Categoría .....	700.094			
2 Categoría .....	680.131			

**SIND. COND. FUSION. DE LA R. A. HARMS ARG. SASACI**  
Convenio 158 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Grúa Mag. VI - 1 Conductor .....	736.234			
Grúa Mag. VI - 2 Conductor .....	706.094			
Grúa Mag. IX - 1 Conductor .....	680.131			

**ASOC. ARG. DE AERONAVEGANTES AEROTRANSPORTE ENTRE RIOS**  
Convenio 159 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Comandante .....	966.258			
Primer Oficial .....	655.475			
Tercer Oficial .....	400.437			

**SIND. CONDUCTOR. FUSION. DE LA R. A. CONSORCIO PUENTE INTERNAC.**  
Convenio 160 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categoría A				
1 Conductor .....	653.814			
Conduct. Relevante .....	653.814			
Categoría B				
1 Conductor .....	624.212			
Conduct. Relevante .....	624.212			
Categoría C				
1 Conductor .....	607.908			
Conduct. Relevante .....	607.908			
Categoría D				
1 Conductor .....	592.069			
Conduct. Relevante .....	592.069			

**SIND. CONDUCTORES FUSION. DE LA R. A. EMP. TECHINT ALBANO S. C.**  
Convenio 161 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categ. C				
1 Conductor .....	680.131			
Conductor Relevante .....	680.131			
Categ. D				
1 Conduc. y/o Mo. ....	660.803			
Conduc. y/o Motoris. ....	660.803			

**SIND. CONDUCTORES FUSION DE LA R. A. HTA. RECHITHEF SACEI**  
Convenio 162 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categoría A				
1 Conductor .....	653.814			
Conductor Relevant. ....	653.814			
Categoría B				
1 Conductor .....	624.212			
Conductor Relevant. ....	624.212			
Categoría C				
1 Conductor .....	607.908			
Conductor Relevant. ....	607.908			
Categoría D				
1 Conductor .....	592.069			
Conductor Relevant. ....	592.069			

**SIND. OBREROS GUINCHEROS**  
Convenio 326 - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Obrero Guinchero .....	699.450			
Guinchero Rel. Men. ....	629.431			
Salv. Mts 15 D .....	629.431			
Aprendiz Guinchero .....	629.431			

**LAUDO 18/75 SIND. COND. FUS. DE R. A. Y CENTRO LANCH PTO. CAP.**  
Convenio - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Hasta 90 CE				
Unico Motor	601.890			
1 Motor	593.879			
2 Motor	595.503			
De 91 a 140				
Unico Motor	620.762			
1 Motor	611.454			
2 Motor	599.879			
De 141 a 220				
Unico Conduct.	633.836			
1 Conduct.	625.335			
2 Conduct.	604.935			
De 221 a 320				
Unico Conduct.	646.829			
1 Conduct.	644.048			
2 Conduct.	636.629			
De 321 a 500				
Unico Conduct.	659.885			
1 Conduct.	656.336			
2 Conduct.	653.506			
De 501 a 700				
Unico Conduct.	672.887			
1 Conduct.	669.337			
2 Conduct.	666.556			

**LAUDO 18/75 SIND. COND. FUS. DE R. A. Y CAM. ARG. ARENA Y PIEDRA**  
Convenio - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
De 1 a 220 CE				
1 Conduct. y/o Mot.	601.624			
2 Conduct. y/o Mot.	587.086			
De 221 a 320				
2 Conduct.	626.660			
1 Conduct.	623.744			
De 321 a 500				
1 Conduct.	637.062			
2 Conduct.	665.587			
De 501 a 700				
1 Conduct.	778.589			
2 Conduct.	742.596			

**LAUDO 19/75 EXP. 580348/75 CENTRO CABOT. RIOS Y PTOS. CAM. ARENA**  
Convenio - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categ. D				
Patrón	697.706			
Bar. Patr.	744.655			
Categ. E				
Patrón	679.911			
Patrón Bar	715.150			
Categ. F				
Patrón	662.303			
Patrón Bar	697.540			
Categ. G				
Patrón	615.368			
Patrón Bar	685.251			
Categ. H				
Patrón	563.352			

**CC 166/1 ASOCIACION ARG. AERONAVEGANTES**  
Convenio - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Comis. Bac.	814.012			
Comis. YS-11	691.539			
Auxiliar Bac.	605.147			
Auxiliar YS-	540.294			

**CC 167/1 ASOCIACION PILOTOS LINEAS AEREAS**  
Convenio - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Com. Bac.	1.981.457			
Comal YS-11	1.585.182			
Copiloto Bac.	1.268.150			
Copiloto YS-11	1.014.515			

**EXP. 592328/75 VIZENTA CAP. CIPA NAVENOR SIND. OB. MARIT. UNIDOS**  
Convenio - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Categ.				
2da. Maestr.	516.309			
3ra. Maestr.	498.618			
1er. Marin.	436.755			

**EXP. 580143/75 ASOCIACION ARGENTINA DE ACTORES**  
Convenio - Año 75

Descripción	Valor mensual	Valor horario	Valor diario	Valor s/conv.
Actor Cat. A	500.810			
Actor Cat. B	463.244			
Actor Cat. C	406.913			
Actor Cat. D	334.920			
Actor Cat. E	281.689			
Transporte	384.828			
Apuntador	334.920			
Bail. Rev. Solist.	369.351			
Bail. Rev. Cuerpo de	312.603			

(Continúa)

**FOLLETO****PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS***Leyes, Decretos y Ordenanzas***CON INDICE GENERAL Y ANALITICO**

- ★ Ley N° 19.549 De procedimientos administrativos
- ★ Decreto N° 1.759/72 Reglamentación de la Ley N° 19.549
- ★ Decreto N° 7.314/72 Plazo de vigencia para procedimientos especiales
- ★ Decreto N° 9.101/72 Vigencia de diversos procedimientos
- ★ Ley N° 20.261 Declara aplicable a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires la Ley N° 19.549
- ★ Decreto N° 1.744/73 Sustitúyense artículos del Decreto número 1.759/72
- ★ Decreto N° 242/74 Dictámenes Jurídicos vinculados al personal civil de la Administración Pública Nacional
- ★ Decreto N° 1.383/74 Normas para sustitución de recursos de alzada en la Corporación de Empresas Nacionales
- ★ Ley N° 21.686 Modificaciones a la Ley N° 19.549
- ★ Decreto N° 3.700/77 Modificaciones al Decreto N° 1.759/72
- ★ Ordenanza Municipal N° 33.264 Apruébase el reglamento de procedimiento administrativo municipal

**SOLICITELO EN:**Suipacha 767  
de 12.45 a 17 hs.

y

Diag. Norte 1172  
de 8 a 12 hs.**PRECIO \$ 15.000**Editado por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la  
Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación



# SELLOS POSTALES

Autorízase a la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos para emitir sellos postales.

**DECRETO**  
Nº 1.384  
Bs. As., 14/7/80

**VISTO** el presente Expediente, letra Encotel, número 10.516, año 1980, por el que se propone la incorporación de dos sellos postales al Plan de Emisiones Extraordinarias para el año 1980, a ser desarrollado por la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos, y

## CONSIDERANDO:

Que los valores propuestos rendirán homenaje al Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, en el 10º Aniversario de su muerte y al "Día del Periodista", con motivo de recordarse el 7 de junio la aparición de la "Gaceta de Buenos Ayres", dirigida por el doctor Mariano Moreno.

Que ambos temas han sido aprobados por la Comisión Nacional Asesora para la Elaboración de los Programas de Emisión de Sellos Postales Comemorativos y/o Extraordinarios, conforme a los términos del Decreto Nº 3.036/79.

Que por el artículo 14, de la Ley Nº 20.216, el Poder Ejecutivo Nacional dispone la emisión de sellos postales propuestos por la Administración de Correos.

Por ello,

**EL PRESIDENTE**  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
**DECRETA:**

**Artículo 1º** — Autorízase a la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos para emitir los sellos postales indicados a continuación:

Teniente General Pedro Eugenio Aramburu (1903 - 1970).

7 de Junio - Día del Periodista.

**Art. 2º** — Los sellos postales mencionados serán impresos por la Sociedad del Estado Casa de Moneda, autorizándose a la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos para aprobar los modelos definitivos, asignar el valor facial con sujeción a los distintos valores de porte fijados en las tarifas vigentes para el franqueo de la correspondencia, establecer las respectivas tiradas y determinar las fechas en que se pondrán en circulación.

**Art. 3º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

**VIDELA.**  
José A. Martínez de Hoz.

# TASAS

Exímese del pago de la tasa por servicio de estadística y del gravamen con destino al Fondo Nacional de la Marina Mercante a diversas importaciones temporales.

**DECRETO**  
Nº 1.299  
Bs. As., 26/6/80

**VISTO** el expediente Nº 232.368/80 del registro del Ministerio del Interior, y

## CONSIDERANDO:

Que por dicho antecedente la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires solicita que se exima del pago de los derechos de importación, impuestos, tasas por servicios de estadística y demás gravámenes por la introducción al país de sesenta y seis (66) cuadros de arte clásico español, piezas históricas correspondientes al siglo XVI y cien (100) obras de arte contemporáneo que serán enviadas por museos españoles. Que idéntica exención gestiona para catálogos donados por las autoridades de museos españoles, los que se importarán para ser distribuidos entre órganos de difusión y público concurrente a la exposición a realizarse entre los meses de junio, julio y agosto venideros.

Que dichas obras de arte serán exhibidas al público durante los meses señalados en conmemoración del IV Centenario de la Fundación de Buenos Aires, formando parte del Plan General de Actividades para los festejos de dicho evento.

Que, como bien lo puntualiza la Municipalidad recurrente que la exhibición de dichas obras marcará un logro cultural sin precedentes para nuestro país, ya que por primera vez

obras de tan extraordinario valor serán presentadas en esta parte del continente americano.

Que con relación a la introducción al país de las obras de arte de que se trata, solamente corresponde eximir las del pago de la tasa por el servicio de estadística y del impuesto a los fletes, toda vez que tal operación configura una importación temporal que se rige por el artículo 114 de la Reglamentación de la Ley de Aduana (texto ordenado en 1941 y sus modificaciones).

Que en cuanto a los catálogos, por tratarse de una importación para consumo de plaza, debe eximirse del pago de los derechos de importación y demás gravámenes que corresponden a este tipo de operación. Que a los fines solicitados por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, cabe ejercer las facultades que para el caso en trato otorgan la Ley Nº 21.450 modificatoria de la Ley Nº 20.545, artículo 132 de la Ley de Aduana (texto ordenado en 1962 y sus modificaciones) y artículo 2º de la Ley Nº 20.452.

Por ello,  
**EL PRESIDENTE**  
DE LA NACIÓN ARGENTINA  
**DECRETA:**

**Artículo 1º** — Exímese del pago de la tasa por servicio de estadística y del gravamen con destino al Fondo Nacional de la Marina Mercante, a las importaciones temporales que se realicen en los términos del artículo 114 de la Reglamentación de la Ley de Aduana (texto ordenado en 1941 y sus modificaciones) y a su retorno, con motivo de la introducción al país de sesenta y seis (66) cuadros de arte clásico español, piezas históricas correspondientes al siglo XVI y cien (100) obras de arte contemporáneo español, que serán enviadas por museos españoles para ser exhibidas en conmemoración del IV Centenario de la Fundación de Buenos Aires.

**Art. 2º** — Autorízase la introducción definitiva al país, liberados del pago de los derechos de importación, del impuesto al valor agregado, de los impuestos internos, del impuesto a los fletes, de derechos consulares, de la tasa por el servicio de estadística, por servicios portuarios y por comprobación de destino, a los catálogos donados por las autoridades de los museos españoles, para ser distribuidos entre órganos de difusión y público concurrente a la exposición de que se trata.

**Art. 3º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

**VIDELA.**  
José A. Martínez de Hoz.



# RESOLUCIONES

**SECRETARIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA**

## ARANCELES

Modifícanse los aranceles establecidos por Resolución Nº 349/79 de la S.E.A. y G.

**RESOLUCION**  
Nº 437  
Bs. As., 7/7/80

**VISTO** el expediente Nº 1.690/80, del registro de esta Secretaría de Estado, en el cual se propone la actualización de aranceles para los análisis y exámenes de alimentos para animales y sus insumos, solicitados por el comercio y la industria de dichos productos, y

## CONSIDERANDO:

Que se hace necesario adecuar los valores de los aranceles fijados por Resolución Nº 349, de esta Secretaría de Estado, de fecha 18 de junio de 1979, y atendiendo al elevado costo de los elementos e insumos químicos utilizados para la realización de los análisis y exámenes de alimentos para animales y sus insumos;

Que el Servicio Nacional de Laboratorios de Productos Ganaderos, dependiente de la Dirección Nacional de Fiscalización y Comercialización Ganadera, ha propuesto los nuevos valores en relación a los incrementos operados y de acuerdo al análisis de los costos, conforme estudios de fojas 5/15;

Que la Dirección General de Asuntos Jurídicos se ha expedido a fojas 17; Que por Resolución Nº 485/75, del Ministerio de Economía, se delega en

esta Secretaría la facultad para modificar aranceles ya establecidos, Por ello,

**El Secretario**  
de Agricultura y Ganaderia  
**Resuelve:**

**Artículo 1º** — Modifícanse los aranceles establecidos por Resolución Nº 349/79, de esta Secretaría de Estado, para la realización de los distintos tipos de análisis físicos y químicos y exámenes de productos que realice el Servicio Nacional de Laboratorios de Productos Ganaderos de la Dirección Nacional de Fiscalización y Comercialización Ganadera, de la siguiente forma:

Contralor de alimentos para animales y sus insumos requeridos por industriales, comerciantes y usuarios.

	\$
Determinaciones físicas y químicas (humedad, cenizas, pH, peso específico, índice de refracción), cada uno .....	9.500
Determinaciones cualitativas de calcio y fósforo, cada una .....	11.900
Determinaciones cuantitativas de calcio y fósforo, cada una .....	20.700
Determinación de extracción etéreo en grasas .....	14.600
Determinación de los índices de acidez, rancidez y de peróxidos en grasas, cada una .....	18.900
Determinación de fibra cruda ....	25.500
Determinación de proteína bruta	27.500
Análisis cromatográficos de aminoácidos, vitaminas y antibióticos .....	72.500
Determinaciones espectrofotométricas en visible y ultravioleta	67.500

**Art. 2º** — Los fondos que se recauden en virtud de lo establecido por el artículo 1º de la presente resolución ingresarán a: Rentas Generales - Ingresos Corrientes - No tributarios, Secretaría de Estado de Agricultura y Ganaderia - Arancel "Análisis de Alimentos para Animales".

**Art. 3º** — El establecimiento de los aranceles que se aprueban por la presente resolución regirán a partir del día 1º de mes siguiente a su publicación en el Boletín Oficial.

**Art. 4º** — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Zorreguieta.

**INSTITUTO NACIONAL DE CINEMATOGRAFIA**

## CINEMATOGRAFIA

Establécense la fecha de iniciación del expendio del Boletín Oficial Cinematográfico, para diversas ciudades del interior del país.

**RESOLUCION**  
Nº 542  
Bs. As., 14/7/80

**VISTO** el artículo 2º del Decreto número 4.417/72, y

## CONSIDERANDO:

Que es necesario determinar fehacientemente las salas que se incorporarán al sistema de expendio del Boletín Oficial Cinematográfico.

Por ello,

**El Subdirector Nacional**  
de Cinematografía a cargo  
de la Dirección Nacional  
**Resuelve:**

**Artículo 1º** — Establécense como fecha de iniciación del expendio del Boletín Oficial Cinematográfico para las ciudades de Sunchales, Laguna Paiva, Esperanza, Santo Tomé, San Jorge, Gálvez, Reconquista, San Carlos Centro, Vera, Tostado, Ceres, San Justo y San Cristóbal (Provincia de Santa Fe) y Presidencia Roque Sáenz Peña y Villa Ángela (Provincia del Chaco), el día 16 de agosto de 1980.

**Art. 2º** — Consecuentemente, participarán en los respectivos sorteos mensuales del Automóvil 0 km que se realicen con posterioridad a la fecha mencionada en el artículo anterior, las salas cinematográficas que se detallan a continuación:

## PROVINCIA DEL CHACO

Código	Sala	Localidad
060100	Monumental	Presidencia R. S. Peña
060275	Español	Presidencia R. S. Peña
060933	Plaza	Villa Ángela

## PROVINCIA DE SANTA FE

Código	Sala	Localidad
224952	Cinema 77	Sunchales
225236	Juventud	Laguna Paiva
220809	Mayo	Esperanza
223034	Nuevo Cine	Santo Tomé
222690	Teatro	San Jorge
222704	Argentino	San Jorge
220221	Edison	Gálvez
220922	Centenario	Gálvez
222534	Moderno	San Carlos
	Rivadavia	Centro
225002	Club Central	San Carlos
		Centro
221634	Re-Ci-Te	Reconquista
221708	Cervantes	Reconquista
221032	Teatro Español	Vera
221112	Quo Vadis	Vera
223239	20 de Septiembre	Tostado
224633	Teatro Ceres	Ceres
224014	Paris	Ceres
222747	Nuevo Florida	San Justo
222542	Gran Rex	San Cristóbal
222550	Ocean	San Cristóbal

**Art. 3º** — Queda incorporada automáticamente al régimen del Decreto número 4.417/72 y a lo dispuesto por la presente Resolución, toda sala que se habilite o rehabilite en el futuro y toda actividad de exhibición cinematográfica, sea cual fuere el ámbito donde se desarrolle dentro del radio de las ciudades de Sunchales, Laguna Paiva, Esperanza, Santo Tomé, San Jorge, Gálvez, Reconquista, San Carlos Centro, Vera, Tostado, Ceres, San Justo y San Cristóbal (Provincia de Santa Fe) y Presidencia Roque Sáenz Peña y Villa Ángela (Provincia del Chaco). Consecuentemente, los responsables sin excepción, se dirigirán al Instituto Nacional de Cinematografía, Lima 319, Capital Federal, solicitando la pertinente inscripción como exhibidor.

**Art. 4º** — Regístrese, comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Enrique Gamas.

**INSTITUTO NACIONAL DE CINEMATOGRAFIA**

## CINEMATOGRAFIA

Establécense la obligatoriedad de la proyección de un cortometraje, en salas y lugares de exhibición cinematográfica de ciudades del interior del país.

**RESOLUCION**  
Nº 543  
Bs. As., 14/7/80

**VISTO** los artículos 8º, 15 y 16 del Decreto Nº 4.417/72, y

## CONSIDERANDO:

Que las disposiciones inherentes a la implantación del Boletín Oficial Cinematográfico, contemplan expresamente lo relacionado con el conocimiento y difusión del sistema.

Que tal aspecto debe ser atendido muy especialmente en lo que se refiere al público espectador, toda vez que éste es el destinatario del premio instituido por el artículo 1º del Decreto Nº 4.417/72.

Que debe tenerse en cuenta el rol fundamental que cumple el espectador dentro del sistema de control de taquilla y las posibilidades de lograr mediante su participación una ajustada declaración de la venta de localidades.

Que, en atención a lo expuesto precedentemente, corresponde implementar principalmente la difusión a través de la proyección en salas y demás lugares de exhibición cinematográfica, por ser éste el ámbito natural en que el citado público recibe el Boletín que lo habilita a participar en el sorteo mensual de un automóvil 0 Km.

Que el artículo 15 del Decreto número 4.417/72 contiene expresamente la prescripción legal que posibilita actuar en consecuencia.

Por ello;

**El Subdirector Nacional**  
de Cinematografía a cargo  
de la Dirección Nacional  
**Resuelve:**

**Artículo 1º** — A partir del día 16 de agosto de 1980, en todas las salas y lugares de exhibición cinematográfica que se encuentren en funcionamiento en las ciudades de Villa Ángela, Presidencia Roque Sáenz Peña (Provincia del Chaco) y San Justo, San Cristóbal, Reconquista, Vera, Ceres, Tostado, Laguna Paiva, Sunchales, Santo Tomé, San Jorge, San Carlos Centro, Gálvez y Esperanza (Provincia de Santa Fe) y

hasta la fecha que oportunamente disponga el Instituto Nacional de Cinematografía, será obligatoria la proyección del cortometraje para la difusión del premio y las condiciones de participación de los espectadores, identificado con el Código N° 32.790.031.

Art. 2° — Estarán sujetos a la misma obligatoriedad, las salas y lugares de exhibición cinematográfica que, en las ciudades mencionadas precedentemente, se abrieron o reabrieron con posterioridad a la fecha aludida.

Art. 3° — El cortometraje mencionado debe ser proyectado en cada una de las funciones diarias que se realicen, con la sala a oscuras e inmediatamente antes de la película base del programa, sin que medie intervalo entre ambas proyecciones.

Art. 4° — Las copias serán entregadas documentadamente, con cargo de devolución, respondiendo la empresa exhibidora por la pérdida o deterioros ocasionados por malos tratos dados al referido material.

Art. 5° — Los exhibidores cinematográficos comprendidos en el presente régimen deberán comunicar al Instituto Nacional de Cinematografía, dentro de las veinticuatro horas de producida cualquier novedad sobre el estado de conservación de la copia asignada, para que el Organismo proceda a su reemplazo, según corresponda.

Art. 6° — El número de código del cortometraje de difusión del premio y condiciones de participación exhibido, deberá ser consignado diariamente en la declaración jurada a remitir al Instituto Nacional de Cinematografía, conforme la periodicidad reglamentaria.

Art. 7° — Atento lo determina el Decreto N° 4.417/72, toda infracción a la presente Resolución, será sancionada según corresponda, de acuerdo a lo previsto en el artículo 66 de la Ley 17.741, modificada por la Ley N° 20.170, sin perjuicio de lo dispuesto por los artículos 21 y 22 de la citada Ley.

Art. 8° — Regístrese, comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Enrique Gamás.

#### SECRETARIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA

#### FIESTAS NACIONALES

Fiesta Nacional del Porcino.  
Declarase sede.

#### RESOLUCION N° 435

Bs. As., 7/7/80

VISTO este expediente N° 5.878/79, referido a la celebración de la Fiesta Nacional del Porcino, que fuera instituida por Decreto N° 7.706, de fecha 1° de diciembre de 1969, y

#### CONSIDERANDO:

Que ha vencido el plazo establecido por el artículo 3°, inc. a), del Decreto N° 7.706/69 citado, para la presentación de las peticiones de las entidades rurales interesadas en su organización.

Que de la evaluación realizada surge que corresponde designar sede de la mencionada Fiesta a la localidad de Rosario, provincia de Santa Fe, y encomendar a la Sociedad Rural homónima la organización de los actos celebratorios, en coordinación con los servicios técnicos de esta Secretaría de Estado.

Por ello,

El Secretario  
de Agricultura y Ganadería  
Resuelve:

Artículo 1° — Declarar sede de la Fiesta Nacional del Porcino —año 1980— a la ciudad de Rosario, provincia de Santa Fe.

Art. 2° — La Sociedad Rural de Rosario, en coordinación con la Dirección Nacional de Fiscalización y Comercialización Ganadera de esta Secretaría de Estado, programará los actos a realizarse con tal motivo, con una antelación no menor a los treinta (30) días de la fecha de inauguración de dicha Fiesta.

Art. 3° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y vuelva a sus efectos a la Dirección Nacional de Fiscalización y Comercialización Ganadera.

Zorreguieta.

#### MINISTERIO DE JUSTICIA

#### JUSTICIA

Nombramiento.

#### RESOLUCION N° 596

Bs. As., 11/7/80

VISTO lo establecido en el Punto 2.4 del Acta Fijando el Propósito y los Objetivos Básicos para el Proceso de Reorganización Nacional, las atribuciones conferidas por el artículo 11, inciso 5°, de la Ley N° 20.524 y la Ley N° 21.161,

El Ministro  
de Justicia

Resuelve:

Artículo 1° — Nómbrase Defensor de Pobres, Incapaces y Ausentes ante el Juzgado Federal de Primera Instancia de Lomas de Zamora —provincia de Buenos Aires—, al señor doctor Domingo Mauricio Acuña (Mat. N° 4.272.014).

Art. 2° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Rodríguez Varela.

#### MINISTERIO DE JUSTICIA

#### JUSTICIA

Nombramiento.

#### RESOLUCION N° 595

Bs. As., 11/7/80

VISTO lo establecido en el Punto 2.4 del Acta Fijando el Propósito y los Objetivos Básicos para el Proceso de Reorganización Nacional, las atribuciones conferidas por el artículo 11, inciso 5°, de la Ley N° 20.524, y la Ley N° 21.161,

El Ministro  
de Justicia

Resuelve:

Artículo 1° — Nómbrase Procurador Fiscal Federal Ante el Juzgado Federal de Primera Instancia de Lomas de Zamora —provincia de Buenos Aires—, al señor doctor Raúl Fermín Yñarra (Mat. N° 4.377.742).

Art. 2° — Comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Rodríguez Varela.

#### SECRETARIA DE INTERESES MARITIMOS

#### PESCA

Fíjense los precios, para cumplir con la contribución especial, establecida por Ley N° 22.107.

#### RESOLUCION N° 578

Bs. As., 7/7/80

VISTO la Ley N° 22.107 y lo dispuesto por la Resolución S.E.I.M. N° 237 del 13 de marzo de 1979, y

#### CONSIDERANDO:

Que por el artículo 1° inciso a) apartado 2° de la Ley N° 22.107, se faculta a esta Secretaría de Estado a fijar el precio a aplicar para la liquidación de la contribución especial del 2,35% establecida por la referida ley, cuando el recurso capturado sufra un proceso de elaboración previo a la primera venta;

Que la presente resolución se dicta en ejercicio de las facultades emergentes de la Ley N° 22.107.

Por ello,

El Secretario  
de Intereses Marítimos  
Resuelve:

Artículo 1° — Los precios que tendrán vigencia durante el mes de junio de 1980, para cumplir con la contribución especial establecida en el artículo 1° inciso a) apartado 2° de la Ley N° 22.107 y a los efectos regulados por la Resolución S.E.I.M. N° 237 del 13 de marzo de 1979, son los siguientes:

Especie	\$/Kg.
Abadajo .....	1.202.—
Anchoa de banco .....	1.112.—
Atún Albacora .....	800.—
Bacota .....	899.—
Besugo chico .....	672.—
Besugo mediano .....	633.—
Besugo grande .....	1.065.—
Bonito .....	2.176.—
Brotola .....	286.—
Caballa .....	2.365.—

Especie	\$/Kg.
Calamar .....	305.—
Calamarete .....	6.800.—
Camaron .....	3.140.—
Cangrejo .....	3.640.—
Caracol .....	314.—
Castañeta .....	163.—
Congrio .....	879.—
Cornalito .....	1.299.—
Corvina común .....	378.—
Corvina línea .....	1.093.—
Chernia .....	1.630.—
Gatuso .....	414.—
Jurel .....	150.—
Langostino .....	13.082.—
Lenguado chico .....	485.—
Lenguado .....	994.—
Mejillón .....	1.288.—
Merluza .....	264.—
Mero .....	304.—
Palometa .....	218.—
Pargo .....	71.—
Pejerrey chico .....	531.—
Pejerrey grande .....	954.—
Pescadilla .....	255.—
Pescadilla Real .....	395.—
Pez Angel .....	224.—
Pez Gallo .....	871.—
Pez Limón .....	3.134.—
Pez Pajo .....	249.—
Pulpo .....	3.900.—
Raya .....	179.—
Salmonete .....	2.315.—
Tiburón .....	80.—

Art. 2° — Regístrese, comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Guevara.

#### SECRETARIA DE AGRICULTURA Y GANADERIA

#### SEMILLAS

Modifícase la Resolución S.E.A. y G. N° 249/80.

#### RESOLUCION N° 438

Bs. As., 7/7/80

VISTO este expediente N° 2.894/80, en que el Servicio Nacional de Semillas solicita se rectifiquen los alcances del artículo 2° de la Resolución número 249, de fecha 16 de abril de 1980 y atento a la opinión favorable de la Comisión Nacional de Semillas,

El Secretario  
de Agricultura y Ganadería  
Resuelve:

Artículo 1° — Modifícase el texto del artículo 2° de la Resolución N° 249/80, que queda redactado en la siguiente forma:

“Art. 2° — Eliminar del régimen de fiscalización de semillas de trigo a los cultivares: Buck Atlántico, Buck Sudeste, Surgentes INTA y Taganrog Selección Buck.”

Art. 2° — Comuníquese, publíquese, notifíquese al Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria y a la Junta Nacional de Granos, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y previo conocimiento de la Comisión Nacional de Semillas, vuelva al Servicio Nacional de Semillas a sus efectos.

Zorreguieta.

#### SECRETARIA DE INTERESES MARITIMOS

#### TRAFICO MARITIMO

Determinase nuevos porcentajes de participación de la cuota correspondiente a la bandera argentina, para diversas empresas.

#### RESOLUCION N° 539

Bs. As., 26/6/80

VISTO que por Resolución S.E.I.M. N° 869/77 se asignaron porcentajes de participación de la cuota correspondiente a la bandera argentina para Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. y A. Bottacchi S. A. de Navegación C.F.I.I., en el tráfico entre el Golfo de México de los Estados Unidos de América y la República Argentina regulado por el acuerdo armatorial suscripto por la Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. y Delta Steamship Lines Inc.; y

#### CONSIDERANDO:

Que habiéndose cumplido dos años de vigencia de la mencionada resolución y analizada la actuación de la Empresa A. Bottacchi S. A. de Navegación C.F.I.I., durante ese pe-

riodo, es menester determinar nuevos porcentajes de participación. Que es política de esta Secretaría de Estado regular la participación estable y equilibrada entre el sector privado y estatal, de acuerdo con lo preceptuado por el Decreto N° 4.780/73, modificado por el Decreto N° 448/74. Que Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. y A. Bottacchi S. A. de Navegación C.F.I.I., no han llegado a un acuerdo sobre el nuevo porcentaje de participación de cada una dentro de la cuota correspondiente a la bandera argentina en el citado tráfico; Que el caso se encuentra expresamente contemplado en los artículos 7° y 18 del Decreto N° 4.780/73, reformado por Decreto N° 448/74; Que consecuentemente resulta pertinente efectuar la correspondiente asignación de cuotas y condiciones de participación respectivas; Por ello,

El Secretario  
de Intereses Marítimos  
Resuelve:

Artículo 1° — Establecer a partir del 1° de enero de 1980 con variación anual hasta el 1° de enero de 1983 la siguiente escala de porcentajes de participación, dentro de la cuota correspondiente a la bandera argentina, en el tráfico entre puertos de la República Argentina y puertos del Golfo de México de los Estados Unidos de América:

	1980	1981	1982	1983
E.L.M.A. S.A.	75	70	65	60
A. Bottacchi S.A.	25	30	35	40

Art. 2° — La asignación de porcentajes de participación es de aplicación con prescindencia de la existencia de Acuerdos de Pools homologados, que total o parcialmente regulen el servicio en alguno de los sentidos del tráfico.

Art. 3° — En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 17 in fine del Decreto N° 4.780/73 reformado por Decreto N° 448/74, Empresa Líneas Marítimas Argentinas S. A. y A. Bottacchi S. A. de Navegación C.F.I.I., deberán elevar a esta autoridad en forma conjunta y por períodos semestrales, la contabilidad demostrativa del cumplimiento de los porcentajes de participación asignados, la estadística correspondiente al tonelaje transportado y los fletes percibidos por el pool, por empresa, en ambos sentidos del tráfico, como así también toda información que sea requerida por esta Autoridad de Aplicación.

Art. 4° — Derógase la Resolución S.E.A. I.M. N° 869 del 30 de diciembre de 1977.

Art. 5° — Regístrese, comuníquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y pase a la Dirección Nacional de Política de Intereses Marítimos a sus efectos.

Guevara.

#### CAPITANIA GENERAL DE PUERTOS

#### CAPITANIA GENERAL DE PUERTOS

Normas para disminuir los tiempos de espera de buques en Rada que deben contemplar carga en el Elevador Terminal de Dársena “D” sector Sur.

#### DISPOSICION N° 34

Bs. As., 26/6/80.

VISTO lo establecido en la Ley número 21.429/76 (Reglamento Provisorio de Trabajo Portuario), Artículo 3°, inciso a), y en el Decreto N° 3.572/76, y

#### CONSIDERANDO:

Que ante el aumento de los embarques de granos se producen prolongadas esperas de buques en Rada que deben contemplar carga en el Elevador Terminal de Dársena “D”, Sector Sur.

Que ante la situación mencionada deben adoptarse las medidas para disminuir los tiempos de estadía de buques amarrados en dicho muelle.

Por ello,

El Capitán General  
de Puertos  
Dispone:

Artículo 1° — Las operaciones de carga a granel en la Dársena D Sur, Elevador Terminal, deberán efectuarse a partir de la fecha d'arribo en forma continua (de lunes a sábado) en el horario de 7 a 1 horas (18 horas).

Art. 2° — La coordinación de la carga y del movimiento de los buques (entrada-



camión de amarradero-salida) estará a cargo de la Delegación Buenos Aires, de la Junta Nacional de Granos, la que fijará la fecha y hora de finalización de los procesos de embarque de los buques que operen en dicha Terminal y a tal efecto notificará al Agente Marítimo o Armador la fecha y hora tentativa de zarpada; su modificación podrá ser aceptada por el Coordinador de la Carga, solamente cuando razones de fuerza mayor no permitan la zarpada dentro del horario previsto, para cuyo efecto, la Agencia Marítima y/o el Armador deberán presentar, de la autoridad marítima los respectivos comprobantes que hicieren imposible el movimiento, ya sea para abrirse a otro sitio o bien navegar aguas afuera. La comprobación de que el o los responsables directos no hayan cumplido con lo pactado, dará lugar a que el Coordinador de la Carga denuncie de inmediato a la Capitanía del Puerto de Buenos Aires y Río de la Plata, tal circunstancia, quien determinará y evaluará en cada caso, la falta cometida a los efectos de adoptar las medidas que las circunstancias aconsejen.

Art. 3° — Los Agentes Marítimos y Armadores deben aceptar como requisito previo al giro de un buque al muelle del Elevador Terminal al comprometerse a cumplir con lo dispuesto en la presente disposición. Además, deberán adoptar todas las medidas necesarias para asegurar el comienzo inmediato y la continuidad del proceso de carga y la liberación del muelle el día y hora que hubiera establecido el Coordinador indicado en el Artículo anterior.

Art. 4° — En caso de incumplimiento del artículo 2°, el Coordinador de Carga solicitará inmediata intervención de la Capitanía del Puerto de Buenos Aires y Río de la Plata, la que con participación de los Organismos competentes procederá a:

- Labrar la correspondiente Acta de Comprobación.
- Determinar por medio de los Organismos competentes la información meteorológica, hidrográfica e incluso hidrográfica que permita analizar la situación existente en el momento de adoptarse la decisión de no dejar libre el muelle.
- Mantener a partir de ese instante una actualización constante de dicha información hasta que la decisión sea modificada y se concrete la zarpada.
- Disponer los movimientos necesarios para el atraque del buque girado, abriendo al buque demorado (Título III - Capítulo II - Sección 4 - Artículo 302, 0402 - incisos d) y g) de Reginave).

Art. 5° — Los Agentes Marítimos y Armadores deberán adoptar todas las medidas necesarias para que la entrada de los buques a puerto se produzcan en la fecha y hora indicadas por el Coordinador de Carga, quienes en caso de no cumplir con lo comprometido deberán presentar, dentro de las seis horas subsiguientes, a contar desde la hora de atraque a muelle, el o los comprobantes extendidos por la autoridad marítima correspondiente, que acrediten fehacientemente los motivos del incumplimiento.

Art. 6° — La no presentación de la respectiva comprobación dentro del plazo estipulado como así también que a través de dicha documentación el Coordinador de Carga determine que la Agencia Marítima o el Armador interviniente, son los responsables del incumplimiento, el buque, con la carga que haya recibido en las seis horas pasará a ocupar automáticamente el turno siguiente al del último buque arribado a Rada e inserto en la lista de espera para muelle en Elevador Terminal corriendo por cuenta del Armador los gastos portuarios que puedan originarse por la mayor demora y todo otro gasto adicional emergente.

Art. 7° — En caso de que por aplicación del Artículo 4° un buque girado al Elevador Terminal con fecha y hora de amare establecido no puede cumplir con ella en forma normal, todo gasto emergente será imputable al Buque que debía desatizar el Muelle.

Art. 8° — Remitir la presente para conocimiento de la Junta Nacional de Granos, Administración General de Puertos, Capitanía del Puerto de Buenos Aires y Río de la Plata, Prefectura Naval Argentina, Centro de Navegación Transatlántica, Cámara de Armadores de Ultramar, Centro de Despachantes Marítimos, Centro Marítimo de Armadores Argentinos y Centro Coordinador de Actividades Portuarias.

Art. 9° — Deróguese la Disposición C.G.P. Nº 13/77.

Art. 10° — Notifíquese, publíquese, dese a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

Alfredo Aage Hagelstrom.

## CONCURSOS

NUEVOS

### PRESIDENCIA DE LA NACION

#### COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA

Ente Demandante: Comisión Nacional de Energía Atómica.  
Licitación Número: Solicitud Nº 232/80 del B. O. R. A.  
Plazo de Reintegro: 360 días  
Monto de Requerimiento: 15.000.000.000 (Quince Mil Millones de pesos)  
Fecha y hora de clausura del concurso: 22/07/80 a las 15 hs.  
Fecha de disposición de los fondos: 22/07/80  
Fecha y hora de entrega de pliegos de Condiciones. Av. del Libertador 8250, Capital Federal, Gerencia de Administración y Finanzas, Oficina 2114, 2º piso, en el horario de 9,30 hs. a 13,30 hs. y de 14,30 hs. a 17,30 hs.  
e. 18/7 Nº 4.769 v. 18/7/80

### MINISTERIO DE ECONOMIA

#### Secretaría de Energía

#### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES SOCIEDAD DEL ESTADO

Llama a concurso para la captación de fondos en el mercado financiero interno, bajo las siguientes condiciones:  
Nº de Licitación: 258/80.  
Monto: 30.000.000.000 (Treinta mil millones de pesos).  
Plazo de reintegro: 120, 150 y 180 días a opción de la Sociedad.  
Fecha de disposición de fondos: 22/7/80.  
Lugar, fecha y hora de clausura del concurso: Avda. Roque Sáenz Peña 777, Piso 13, Salón Gral. Belgrano, el 18/7/80, a las 11,30 horas.  
Lugar y horario de entrega de los pliegos de condiciones: Avda. Roque Sáenz Peña 777, 4º Piso, Of. 408, de 9 a 13 y de 15 a 18 horas.  
e. 18/7 Nº 4.772 v. 18/7/80

#### SERVICIOS ELECTRICOS DEL GRAN BUENOS AIRES S.A.

Llama a Licitación Rfs. 22/80 de acuerdo con la Solicitud Nº 250/80, aprobada por el Banco Central de la República Argentina.  
Se invita a las entidades financieras regidas por la Ley Nº 21.526, a presentar sus ofertas de crédito con ajuste a las estipulaciones del pliego de condiciones que se pone a disposición de las mismas en la Sección Recursos Financieros (Servicio Gestión de Recursos), ubicada en el Edificio de la calle Balcarce 236 (oficinas 208/9), Capital Federal, en el horario de 10 a 17,30 horas.  
Monto de capital requerido: Pesos 10.520.000.000 (Diez mil quinientos veinte millones de pesos).  
Plazo de reintegro: 360 días, en períodos de 90 días, renovables por períodos iguales en las mismas condiciones pactadas. Los documentos respectivos se firmarán por 360 días.  
Fecha de disposición de los fondos: 24/7/80.  
Fecha y hora de clausura del concurso: 22/7/80 (12 horas).  
Las ofertas se recibirán bajo sobre cerrado en el Salón de Aperturas (Planta Baja), del Edificio citado, de 11 a 12 horas el día 22/7/80, procediéndose a su apertura en acto público, al cual se podrá asistir para presenciarse.  
\$ 50.400 e. 18/7 Nº 15.110 v. 18/7/80

## REMATES

## OFICIALES

ANTERIORES

### MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

#### BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Remate Oficial con base pto. de: Comisión Municipal de la Vivienda de la

Ciudad de Buenos Aires: 103 locales comerciales (en Capital Federal) desocupados.

Conjunto Habitacional "Piedrabuena" (Avda. Gral. Paz y Zúvira a 200 mts. de Avda. del Trabajo).

Bases desde \$ 11.000.000.

Remate: Los días 4 y 5 de agosto de 1980, a las 14 horas, en Esmeralda 660, Sala Nº 2, 1er. piso, Capital Federal.

Condiciones de venta: En el acto del remate: Seña: 10 %. Comisión: 3 %, en efectivo o cheque de plaza de Capital Federal. — Saldo: Facilidades a un (1) año.

Informes y prospectos: Esmeralda 660, 6º piso, Sector Inmuebles, de lunes a viernes de 14 a 20 horas, Capital Federal (392-1694).

Resultado sujeto a la aprobación de la entidad vendedora.

e. 10/7 Nº 4.467 v. 21/7/80

## OFICIALES AVISOS

NUEVOS

### JUNTA CENTRAL DE LOS CONSEJOS PROFESIONALES DE AGRIMENSURA, AGRONOMIA, ARQUITECTURA E INGENIERIA

Visto la publicación de la Ley número 21.165 en el Boletín Oficial Nº 23.274, del viernes 31 de octubre de 1975, por la que se dispone la actualización periódica de los aranceles, la Junta Central de los Consejos Profesionales de Agrimensura, Agronomía, Arquitectura e Ingeniería comunica: Los coeficiente de relación vigentes para el período 1977 al 31/12/80, serán: Para el Decreto-Ley 7.887/55: 87.699,9. \$ 33.600. — e. 18/7 Nº 15.260 v. 18/7/80

### MINISTERIO DE JUSTICIA

#### DIRECCION NACIONAL DEL DERECHO DE AUTOR

Ley Nº 11.723 - Buenos Aires  
9 DE JUNIO DE 1980

Comunicación Publicaciones Periódicas Decreto-Ley Nº 12.063/57

(Continuación)

- 60.013 — De la vida y el amor — canc. — Mús. Adolfo Bartolomé — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.014 — De la vida y el amor — canc. — Letra Adolfo Bartolomé — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.015 — Primera página — canc. — Mús. Héctor Luis Ayala — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.016 — Primera página — canc. — Letra Héctor Luis Ayala — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.017 — Barrio Talita — chamamé — Mús.: Norberto Cabrera - Alfredo Vallejos — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.022 — Que tal hermano — balada — Letra Mario Echeverría — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.023 — Comienza la parranda — cumbia — Mús. Rubén Lotes - Armando Patrono — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.024 — Tu modo de ser — Mús. Billy Joel — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.025 — Tu modo de ser — vers. cast. Buddy Mary Mc Cluskey — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.026 — Es mi desafío — canc. Mús. Luis Posse - Aquiles Roggero — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.027 — Es mi desafío — beat — Letra Luis Posse - Aquiles Roggero — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.028 — Canción para hablarte — beat — Mús. Roberto Terner — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.029 — Canción para hablarte — beat — Letra Hugo Espíndola — ed. Melograf — Bs. Aires, V/80, 1ª ed.
- 60.030 — Caral Valentín — chamamé — Mús.: Héctor A. Ballarín — ed. Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.031 — Caral Valentín — chamamé — Let.: Héctor A. Ballarín — ed. Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.032 — Tras tu huella — zamba — Mús.: Onofre Paz — ed. Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.033 — Tras tu huella — zamba — Let.: Silvia Ballardini — ed. Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.034 — Fiesta del Mailín — vidalita — Mús.: Leo Dan - Carlos Carabajal, y/o

- ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.035 — Fiesta del Mailín — vidalita — Let.: Leo Dan - Carlos Carabajal, y/o — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.036 — Esta noche te debes a mí — canc. — Mús.: R. Lotes - J. Orquera, y/o — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.037 — Esta noche te debes a mí — canc. — Let.: R. Lotes - J. Orquera, y/o — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.038 — La estancia abandonada — chamamé — Mús.: Julio Luján - Carlos Talavera, y/o — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.039 — La estancia abandonada — chamamé — Let.: Julio Luján - Carlos Talavera, y/o — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.040 — Mamá Sixta — valseado — Mús.: Carlos Talavera — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.041 — Los pagos de Caseros — polca corrent. — Mús.: Carlos Talavera — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.042 — Carlos Agustín Aquino — chamamé — Mús.: Carlos Talavera — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.043 — Honestidad (Honesty) — v. cast. Buddy Mary Mc Cluskey — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.044 — Honestidad (Honesty) — Mús.: Billy Joel — ed.: Melograf — Bs. As., V/80 — 1ª ed.
- 60.046 — Matemática I — 4ª ed. — aut.: Armando O. Rojo - Silvia C. Sánchez, y/o — ed.: El Ateneo — Bs. As., I/80.
- 60.047 — Fundamentos de Terapéutica Homeopática — aut.: Dr. E. B. Nash Trad.: Juan M. Suárez López — ed.: Lidiun — Bs. As., IX/79 — Tapias.
- 60.048 — Transmisiones — 10 ed. — Máq. II — aut.: Pascual Pezzano - Alberto Klein — ed.: El Ateneo — Bs. As., II/80.
- 60.049 — El Templo de Jerusalén (I) de Los Torneos de Dios — aut.: Pierre Barret - Jean Noel Gurgand — ed.: El Ateneo — 1ª ed. — trad.: Amanda Maria Forns de Gioia — Bs. As., I/80 — Lanús.
- 60.052 — Curso de Física V — Bachillerato — aut.: Carlos R. Miguel — ed.: El Ateneo — 1ª ed. — Bs. As., III/80.
- 60.053 — Física IV — esc. Com. — 1ª ed. — aut.: Carlos R. Miguel — ed.: El Ateneo — Bs. As., II/80.
- 60.054 — Biología: Los organismos vivos y su ambiente — 5ª ed. — aut.: Lucy F. de Vattuone — ed.: El Ateneo Bs. As., III/80.
- 60.055 — Biología e higiene II — E. Técn. — aut.: Lucy F. de Vattuone — ed.: El Ateneo — Bs. As., III/80 — 2ª ed.
- 60.056 — Biología I — 1ª E. Técn. — 4ª ed. — aut.: Lucy F. de Vattuone — ed.: El Ateneo — Bs. As., IV/80.
- 60.057 — Las enfermedades nerviosas y su tratamiento naturista — Aut. v. ed.: Dr. Jaime Scolnik — Córdoba, XI/79.
- 60.058 — Cultura musical II — aut.: Waldemar Axel Roldán — ed.: El Ateneo — 3ª ed. — Bs. As., III/80.
- 60.059 — Organización del comercio y de la empresa — 22 ed. — aut.: Francisco Cholvis — ed.: El Ateneo — Bs. As., I/80 — Avellaneda.
- 60.060 — La sabiduría de los promeros budistas — aut.: Geoffrey Parrinder — ed.: Lidiun — trad.: Ana Leonor Calvera — Bs. As., I/80 — Avellaneda.
- 60.071 — Cómo desarrollar y medir la inteligencia — 3ª ed. — aut.: Marco Salvi — ed.: Lidiun — Bs. As., II/80.
- 60.070 — Cómo enriquecer la personalidad — aut.: R. W. Wilde — ed.: Lidiun — Bs. As., IX/79 — 1ª ed. — trad.: Mirta Rosenberg.
- 60.072 — La sabiduría de los místicos españoles — 1ª ed. — aut.: Stephen Clissold — ed.: Lidiun — trad.: Ana Leonor Calvera — Bs. As., I/80 — Avellaneda.
- 60.073 — Cómo dominar la tensión nerviosa — aut.: Wierid Northfield — ed.: Lidiun — trad.: Mirta Rosenberg — Bs. As., IX/79 — 1ª ed.
- 60.074 — Cómo vencer el miedo — 1ª ed. — aut.: W. J. McBride — ed.: Lidiun — trad.: Mirta Rosenberg — Bs. As., IX/79.
- 60.075 — El poder de la autosugestión. — 1ª ed. Autor Peter Fletcher. Editorial Lidiun. — Trad. Mirta Rosenberg. — Buenos Aires, IX/79.
- 60.076 — Cómo relajarse. — 1ª ed. — Aut. Wilfrid Northfield. — Trad. Eddy Montaldo. — Edit. Lidiun. — Buenos Aires, IX/79.
- 60.077 — Cómo estudiar con provecho. — Aut. Martin Rhogers. — Edit. Lidiun. — Buenos Aires, IX/79. — Trad. Eddy Montaldo.
- 60.078 — Cómo superar la timidez. — 1ª ed. — Autor C. H. Teear. — Traducción Eddy Montaldo. — Edit. Lidiun. — Buenos Aires, IX/79.
- 60.079 — La homeopatía. — 1ª ed. — Aut. Pierre Vannier. — Trad. Alicia



Isabel Reyello. — Edit. El Ateneo. — Buenos Aires, II/80, Lanús.  
 60.020 — La sabiduría del bosque (Las Orishas). — Aut. Geoffrey Parrinder. — Edit. Lidiun. — 1ª ed. — Trad. Ana Leonor Calvera. — Buenos Aires, I/80, Avellaneda.  
 60.032 — Localización, Layout y mantenimiento de planta. — 3ª ed. — Autor: Raddell Reed Jr. — Edit. El Ateneo. — Trad. Juan J. Thomas. — Buenos Aires, X/79, Avellaneda.  
 60.033 — Historia del pensamiento económico. — Aut. George J. Stigler. — Edit. El Ateneo. — Trad. Emilio M. Sierra. — 1ª edición. — Buenos Aires, XI/79, Lanús.  
 60.034 — Principios de macroeconomía. — 2ª ed. reimp. — Aut. Lloyd G. Reynolds. — Edit. El Ateneo. Colaborador trad. Claudio Victor Loffler. — Buenos Aires, XII/79, Lanús.  
 60.085 — Cómo orientar al niño — guía — 2ª ed. — aut. Esperanza E. Correa-Margarita Sobrino de Soriano — edit. El Ateneo — Bs. As. X/79 — Avellaneda.  
 60.091 — Biología — II — Bás. y Com. — aut. Lucy F. de Vattuone — colab. — edit. El Ateneo — Bs. As. II/80.  
 60.092 — Anatomía y Fisiología Humana — 7ª ed. — aut. Lucy F. de Vattuone — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80.  
 60.093 — Física III — C. Bás. poliv. — aut. Carlos R. Miguel — edit. El Ateneo — 1ª ed. — Bs. As. II/80.  
 60.094 — Técnica y Táctica del Fútbol — 2ª ed. — aut. Argentino Geronazzo — edit. Ede. Lidiun — dib. Ceclio Garlan — Bs. As. I/80 — Lanús Oeste.  
 60.103 — El libro de la futura mamá — aut. Dr. Sol T. Delce — edit. Lidiun — trad. Vicente E. Mazzafero — 1ª ed. — Bs. As. X/79 — Avellaneda.  
 60.061 — La sabiduría del Zen — aut. Ingrid Schlegel — 1ª ed. — edit. Lidiun — trad. Juan Valmar — Bs. As. I/80 — Avellaneda.  
 60.032 — Curso de Física IV — Bachill. — 1ª ed. — aut. Carlos R. Miguel — edit. El Ateneo — Bs. As. IV/80.  
 60.064 — Física II — C. bás. — 2ª ed. — aut. Carlos R. Miguel — edit. El Ateneo — Bs. As. IV/80.  
 60.065 — Biología — II — C. Bás. — Com. — aut. Lucy F. de Vattuone — Colab. — edit. El Ateneo — Bs. As. III/80.  
 60.066 — Biología — 3ª ed. — II — aut. Lucy F. de Vattuone — Colab. — edit. El Ateneo — Bs. As. IV/80.  
 60.033 — Física IV — Com. — 17ª ed. — aut. Carlos R. Miguel — edit. El Ateneo — Bs. As. III/80.  
 60.067 — Matemática 4 — 2ª ed. — aut. Armando O. Rojo-Silva C. Sánchez, y/o — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80.  
 60.068 — Producción avícola — aut. M. E. Ensminger — trad. Cristino Augulano Rueda y/o — edit. El Ateneo — 1ª ed. — reimp. — Bs. As. X/79.  
 60.069 — Elementos de Física y Química — 3ª ed. — aut. Carlos J. García Lange — edit. El Ateneo — 3ª ed. — Bs. As. I/80.  
 60.104 — Matemática 2 — 3ª ed. — aut. Armando O. Rojo-Silva C. Sánchez, y/o — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80.  
 60.105 — Contabilidad — I — 25ª ed. — aut. Francisco Cholvis — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80 — Avellaneda.  
 60.106 — Contabilidad — II — 24ª ed. — aut. Francisco Cholvis — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80.  
 60.107 — Contabilidad — IV — 24ª ed. — aut. Francisco Cholvis — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80.  
 60.108 — Contabilidad — V — 22ª ed. — aut. Francisco Cholvis — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80.  
 60.109 — Cultura Musical II — comerc. — aut. Waldemar Axel Roldán — edit. El Ateneo — 1ª ed. — Bs. As. I/80.  
 60.110 — Cultura Musical I — 5ª ed. — aut. Waldemar Axel Roldán — edit. El Ateneo — Bs. As. III/80.  
 60.112 — Cultura Musical III — aut. Waldemar Axel Roldán — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80 — 4ª ed.  
 60.113 — Cultura Musical IV — 3ª ed. — aut. Waldemar Axel Roldán — edit. El Ateneo — Bs. As. I/80.  
 60.114 — Cultura Musical I — I — com. — aut. Waldemar Axel Roldán — edit. El Ateneo — Bs. As. — I/80 — 1ª ed.  
 60.115 — Cultura Musical II — autor: Waldemar Axel Roldán — edit. El Ateneo — 5ª ed. — Buenos Aires, I/80.  
 60.116 — El ayudante escolar — mens. — a. 1 — N° 1 — prop.: Edt. Treserre — eff.: Dir.: Raúl Daniel Vázquez — Bs. Aires, Capital, V/80.  
 60.117 — Quehacer femenino — trim. — N° 1 a 19 — N° 69 — prop.: Convenc. Misionera de Mujeres Evangélicas Bautistas Argentinas — dir.: Teresa A. Fluis — Bs. Aires, Cap. — VI/80.  
 60.118 — Asesor del trabajo — trim. — a/37 — N° 880 — prop.: Adolfo José Luna — Rodolfo Jacinto Luna, y/o — dir.: Adolfo José Luna — Buenos Aires, Capital, VI/80.  
 60.119 — La voz de General Sarmiento — diaria — a. 20 — N° 4.078 — prop.:

dir.: Roberto Campos — Buenos Aires, V/80 — Bella Vista.  
 60.123 — Marcas de fábrica, comercio y agricultura — L. 3975 — mens. — N° 466 — prop.: Dir. Nac. de la Propiedad Industrial — dir.: Miguel Roque Solanet — Buenos Aires, Capital, X/79.  
 60.124 — Patentes de invención — mens. — N° 486 — prop.: Dir. Nac. de la Propiedad Industrial — Dir.: Miguel Roque Solanet — Buenos Aires, Capital, X/79.  
 60.126 — Sección Legislación, Jurisprudencia y Doctrina — mens. — Número 483 — prop.: Dir. Nac. de la Propiedad Industrial — dir.: Miguel Roque Solanet — Bs. Aires, Cap., X/79.  
 60.187 — Surgimiento y grandeza del alto valle de Rio Negro — aut. y edit.: Transito Leandro Toledo — R. N. — Viehna, XII/79.  
 60.197 — Páginas para mí 2 — 2ª gr. — aut.: Zulema Cukier — Rosa María Rey, y/o — edit.: Aique Grupo Editor — dib.: Lam, y/o — Buenos Aires, I/80 — 5ª ed.  
 60.198 — Viaje al Planeta Misterioso — aut.: Carlos Joaquín Durán — edit.: Aique Grupo Edit. — Ilustr.: Adalberto Díaz Domínguez — Colab. — Buenos Aires, II/80.  
 60.199 — Un televisor de largas orejas — aut.: Aaron Cupit — Ilustr.: San Yu y colab. — edit.: Aique Grupo Edit. — Buenos Aires, II/80.  
 60.200 — Páginas para mí 3 — 3ª gr. — aut.: Zulema Cukier — Rosa María Rey, y/o — edit.: Aique Grupo Edit. — Ilustr.: Lam, y/o — Buenos Aires, I/80 — 5ª ed.  
 60.201 — Páginas para mí 3 — aut.: Zulema Cukier — Rosa María Rey — y/o — edit.: Aique Grupo Editor — dib.: Lam, y/o — 5ª ed. — Bs. Aires, III/80.  
 60.202 — Páginas para mí — 1 — aut.: Zulema Cukier — Rosa María Rey, y/o — edit.: Aique Grupo Edit. — 5ª ed. — Dib.: Lam — y/o — Buenos Aires, I/80.  
 60.203 — Paginitas para mí — Aprentamiento — 2ª p — aut.: Susana Boz — dib.: Lam, y/o — edit.: Aique Grupo Edit. — Buenos Aires, I/80.  
 60.204 — Paginitas para mí — Aprentamiento — 1ª p — aut.: Susana Boz — edit.: Aique Grupo Edit. — dib.: Lam, y/o — Buenos Aires, IV/80.  
 60.205 — El galo de los ojos dorados — aut.: Susana Genumaria — edit.: Aique Grupo Edit. — dib.: Leda Agostoni — colabs. — Buenos Aires, II/80.  
 60.206 — Se acuerda día Esperanza — millonga coralera — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Buenos Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.207 — Caballero sin espada — cane. — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Buenos Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.208 — Lo único que me faltaba — millonga — letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Bs. Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.209 — Allí por el mes de junio — poema — cane. — Carlos López Terra — edit.: Mai — Buenos Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.270 — Quilmes cantando — zamba — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Bs. Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.271 — Cuando callas por amor — cane. — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Buenos Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.272 — Bien Toro — cifra — Letra: Carlos López Terra — edit.: Mai — Bs. Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.273 — Luna de febrero — millonga — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Bs. Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.274 — Zambita pa' Cacho Romo — zamba — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Buenos Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.275 — Emponchado de estrellas — vals — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Bs. Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.276 — En el patio de mi casa — millonga — Letra: Argentino Luna — edit.: Mai — Buenos Aires, III/80 — 1ª ed.  
 60.320 — Tiempo de saludos — cane. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala — Buenos Aires, V/80 — 1ª ed.  
 60.321 — Tiempo de jugar — cane. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala — Buenos Aires, V/80 — 1ª ed.  
 60.322 — Don barbita — cane. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala.  
 60.323 — Pregones coloniales — cane. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala.  
 60.324 — Aquí a la vuelta — cane. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala.  
 60.325 — Déjame refugiarme bajo tu paraguas — cane. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala — Buenos Aires, V/80 — 1ª ed.  
 60.326 — Viva Margarito — polca. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala — Buenos Aires, V/80 — 1ª ed.  
 60.327 — Cocota Conetona — cane. — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala — Bs. Aires, V/80 — 1ª ed.

60.328 — El pingüino Fortunato — canción — Letra: Zulema Alcayaga — edit.: Gala — Bs. Aires.  
 60.329 — Tiempo de saludos — cane. — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala — Bs. Aires, V/80 — 1ª ed.  
 60.330 — Tiempo de jugar — cane. — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala.  
 60.331 — Don barbita — cane. — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala.  
 60.332 — Pregones coloniales — cane. — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala — Bs. Aires, V/80.  
 60.333 — Aquí a la vuelta — cane. — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala — Bs. Aires, V/80.  
 60.334 — Déjame refugiarme bajo tu paraguas — cane. — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala — Buenos Aires, V/80 — 1ª ed.  
 60.335 — Viva Margarito — polca — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala — Bs. Aires, V/80 — 1ª ed.  
 60.336 — Cocota Conetona — canción — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala.  
 60.337 — El Pingüino Fortunato — cane. — Mús.: Waldo Beloso — edit.: Gala — Bs. Aires, V/80 — 1ª ed.  
 Para publicar de nuevo en el Boletín Oficial  
 50.477 — (del 31/3/80) — Gotas de rocío sobre las heridas — aut. y edit.: Norberto Emilio Abadie — Buenos Aires, XII/79.  
 51.736 — (del 14/4/80) — Entra a mi hogar — cane. — Mús.: Carlos Carabajal — edit.: Kora Intersong — Bs. Aires, III/80 — 1ª ed.  
 51.800 — (del 14/4/80) — Nova — 1ª ed. — aut.: Samuel R. Delany — edit.: Minotauro — trad.: Matilde Horne — Bs. Aires, X/79.  
 e. 18/7 N° 4.573 v. 18/7/80

## 10 DE JUNIO DE 1980

60.345 — Aire comprimido e hidráulica — N° 164/67 — Bs. Aires, Capital — V/80.  
 60.346 — Albiverde — Bs. Aires, V/80 — Banfield.  
 60.347 — Manual veterinario — N° 115 — Bs. Aires, Capital — V/80.  
 60.348 — El memorandum — Leg. Imposit. — N° 288/90 — Bs. Aires, Capital — V/80.  
 60.349 — El memorandum — Leg. Trab.

Com. e ind. — N° 565/67 — Bs. Aires, Capital — V/80.  
 60.350 — El memorandum — Leg. Trab. Rural — N° 423/25 — Bs. Aires, Capital — V/80.  
 60.351 — Notidil — N° 427/45 — Bs. Aires, Capital — IV/80.  
 60.352 — Shinko no tomo — N° 40 — Bs. Aires, Capital — V/8.  
 60.353 — Notidil — N° 447/67 — Bs. Aires, Capital — V/80.

## Inscriptas

60.354 — Porcinos Yorkshire — aut. Héctor Tocagni (Coord.) — edit. Albatros — Bs. Aires, III/80 — Lanús.  
 60.355 — Tratado de Canaricultura ROLLER — aut. Dr. Evaristo R. Pratantoni — edit. Albatros — Colab. Manuel Viana Jerez — Bs. Aires, II/80 — Lanús.  
 60.356 — Argentina bíblica y bíblica — aut. Bernardo Graiver — edit. Albatros — Bs. Aires, III/80.  
 60.357 — El pastor belga Groenendaal — aut. R. Taragano — edit. Albatros — Bs. Aires, IV/80/60358 — Arboles miniatura (Bonsai) — aut. Anibal Marsigno. — edit. Anibal Marsigno — edit. Albatros — Bs. Aires, III/80 — Lanús — Ilustr. Hebe A. Martty de Taddel.  
 60.359 — El café — aut. Anón. — Coordin.: Héctor Tocagni — edit. Albatros — Bs. Aires, II/80 — Lanús.  
 60.360 — El border colle — aut. Rosa T. de Azar — edit. Albatros — Bs. Aires, II/80 — Lanús.  
 60.361 — Producción de papas — aut. Anón. — Coordin.: Héctor Tocagni — edit. Albatros — Bs. Aires, II/80 — Lanús.  
 60.362 — Producción de manzanas — aut. Héctor Tocagni (Coord.) — edit. Albatros — Bs. Aires, I/80.  
 60.363 — Antiguo pastor inglés (Bobtail) — Miguel Krocchik — edit. Albatros — Bs. Aires, IV/80.  
 60.364 — Peces feroces en acuario — aut. y dib. Gaetano Carlevaro Pérsico — edit. Albatros — Bs. Aires, IV/80.  
 60.365 — Mastín napolitano — aut. y dib. Gaetano Carlevaro Pérsico — edit. Albatros — Bs. Aires, IV/80.  
 60.366 — Alceste de Eurípides — aut. María Celina Griffiero — edit. Albatros — Bs. Aires, IV/80.

## ABOGACIA

• LEY N° 21.839

## Aranceles y Honorarios de Abogados y Procuradores

SEPARATA N° 171

PRECIO: \$ 2.000.-

• LEY N° 22.192

Reglamentación del ejercicio de la abogacía  
Creación del tribunal de ética forense

SEPARATA N° 180

PRECIO: \$ 2.000.-

Solicítelas en

Suipacha 707  
de 12.45 a 17 h.  
y  
Diag. Norte 1123  
de 8 a 12 h.

Editadas por la Dirección Nacional del Registro Oficial de la  
Secretaría de Información Pública de la Presidencia de la Nación



19800718

- 60.367 — Porcinos Spotted Poland — aut. Anón. — Recomp. Hector Tostani (coord.) — edt. Albatros — Bs. Aires, IV/80.
- 60.368 — El automóvil y sus averías — aut. Julio César Bandres — edt. Albatros — Bs. Aires, IV/80.
- 60.369 — Boletín económico comercial — a. 1 — N° 1 — Prop. dir.: Carlos Sánchez — Bs. Aires, Capital — V/80.
- 60.370 — Movimiento de juventudes democráticas — mens. — a. 1 — N° 001 — Prop.: Mario Passo — Dir.: Mario Passo — Alejandro I. Ruiz de La Vega — Bs. Aires, Capital — V/80.
- 60.371 — Boletín estadístico — trim. — a. 3 — N° 7 — Prop.: Asoc. Coop. de Criadores de Caballos de Sangre Pura de Carrera Ltda. — Dir.: César Badoni — Bs. Aires, Capital — 1er. trim. 80.
- 60.372 — Revista de la Universidad Católica de La Plata — trim. — N° 3 — Prop.: Univ. Católica de La Plata — Dir.: Orlando Adolfo Pérez Parillo — Bs. Aires, La Plata — 1er. trim. 80.
- 60.373 — Rentas — trim. — a. 3 — N° 1 — Prop.: Dir. Prov. de Rentas del Min. de Economía de la Pcia. de Bs. Aires — Dir.: Osvaldo Miguel Urriola — Bs. Aires, La Plata — 1er. trim. 80.
- 60.374 — Pensario de los espectáculos — mens. — a. 7 — N° 32 — Prop. Dir.: Miguel Smirnov — Bs. Aires, Capital — VI/80.
- 60.375 — Elim — b.m. — N° 3 — Prop.: Campamento Evangélico Elim — Dir.: Samuel Amenos — Bs. Aires, Capital — VI/80.
- 60.376 — Máquinas y equipos — mens. — 1° ed. — Prop.: Edt. Máquinas y Equipos S.R.L. — Dir.: Santiago García — Bs. Aires, Avellaneda — III/80.
- 60.377 — Visión — quinc. — N° 12 — vol. 54 — Prop.: Visión S.A. — Dir.: Mariana Grondona — México, VI/80 (extranj.).
- 60.378 — Progreso — mens. — prop.: Visión S.A. — dir.: Mariana Grondona — México, VI/80 (extranj.).
- 60.379 — Don Orione — trim. — N° 33 — prop.: La Asoc. Pequeña Obra de la Divina Providencia — dir.: Nicolás Rosato — Bs. Aires, Capital — XII/79.
- 60.380 — Orientación avícola — mens. — a. 4 — N° 45 — prop.: Orientación Editora S.R.L. — dir.: Sergio Mario Waldman — Bs. Aires, Capital — IV/80.
- 60.385 — Caviar Caviar — canc. — Let.: Silvestre — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.386 — Caviar Caviar — canc. — Mús.: Silvestre — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.387 — Muchachita... mujercita — canc. — Mús.: Silvestre — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.388 — Muchachita... mujercita — canc. — Let.: Silvestre — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.389 — Necesito una hermosa mujer — canc. — Mús.: Raúl Porchetto — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.390 — Necesito una hermosa mujer — canc. — Let. Inglés: José Oscar López — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.391 — Necesito una hermosa mujer — canc. — Let. cast.: José Oscar López — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.392 — Me dejaré llevar — balada — Let.: Marcelo Dupré — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.393 — Me dejaré llevar — balada — Mús.: Marcelo Dupré — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.394 — Un amor que nunca olvido — balada — Let.: Marcelo Dupré — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.395 — Un amor que nunca olvido — balada — Mús.: Marcelo Dupré — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.396 — Lloran mis ojos esta tarde — canc. — Let.: Sue Stoncangel (Let. inglés) — edt.: Pamsco — Bs. As., I/80 — 1° ed.
- 60.398 — Lloran mis ojos esta tarde — canc. — Let. cast.: Andy Mary — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.399 — City girl (Chica de la ciudad) — canc. — Mús.: Andy Mary — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.400 — City girl (Chica de la ciudad) — canc. Let. cast.: Sue Stoncangel — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.401 — City girl (Chica de la ciudad) — canc. Let. inglés: Sue Stoncangel — edt.: Pamsco — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.405 — Tratado de los tratados — t. 1 al IV — aut.: José Seistredos — edt.: Karatoz — Bs. As., V/80, Avellaneda.
- 60.440 — Qué culpa tiene la piba — tango — Mús.: Julio Dávila — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.441 — Qué culpa tiene la piba — tango — Let.: Cholo Hernández — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.442 — María mamá — tango — Mús.: María Garay — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.443 — María mamá — tango — Let.: María Garay — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.444 — Morir por un amor — tango — Mús.: Leopoldo Díaz Vélez — Graciela Mónica Luquez — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.445 — Morir por un amor — tango — Let.: Leopoldo Díaz Vélez — Graciela Mónica Luquez — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.446 — A un paso del olvido — tango — Mús.: Andrés Falas — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.447 — A un paso del olvido — tango — Let.: Oscar Di Rosa — edt.: Mai — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.448 — Cielito del sitio de Montevideo — cielito — Mús.: Manuel Abrodes — José Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.449 — Soldadito abandonado — chacarera — Mús.: Manuel Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.450 — El baile del jilguero — danza — Mús.: Sixto Lucero — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.451 — Por la huella del mundo — huella — Mús.: Néstor Horacio Ray — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.452 — Este remedio que pido — remedio — Mús.: Sixto Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.453 — Flebura sureña — escondido — Mús.: José Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.454 — Apero de un gaucho pobre — milonga — Mús.: Manuel Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.455 — Hijo egringés — zamba — Mús.: José Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.456 — Cielito del sitio de Montevideo — cielito — Let.: Manuel Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.457 — Soldadito abandonado — chacarera — Let.: Manuel Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.458 — El baile del jilguero — danza — Let.: Sixto Lucero — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.459 — Por la huella del mundo — huella — Let.: Manuel Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.460 — Este remedio que pido — remedio — Let.: Manuel Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.461 — Flebura sureña — escondido — Let.: José Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.462 — Apero de un gaucho pobre — milonga — Let.: Manuel Abrodes — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.463 — Hijo egringés — zamba — Let.: Víctor O. A. Lamanna — edt.: Mai — Bs. As., III/80 — 1° ed.
- 60.464 — Los sonidos de mi tierra — chamarrita — Let.: Lito Pérez — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.465 — Arroyito sin nombre — chamamé — Let.: Ángel Vicente Aráoz — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.466 — Al domador argentino — aire de milonga — Let.: Adolfo Fortunato Cossio — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.467 — Coplas para el mate amargo — aire de chamarrita — Let.: Adolfo Fortunato Cossio — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.471 — Entrerriano y de a caballo — chamarrita — Let.: Víctor Abel Giménez — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.472 — Los sonidos de mi tierra — chamarrita — Mús.: Juan Carlos Mondragón — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.473 — Arroyito sin nombre — chamamé — Mús.: Juan Carlos Mondragón — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.474 — Al domador argentino — aire de milonga — Mús.: Juan Carlos Mondragón — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.475 — Coplas para el mate amargo — aire de chamarrita — Mús.: Juan Carlos Mondragón — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.476 — Entrerriano y de a caballo — chamarrita — Mús.: Juan Carlos Mondragón — edt.: Edifón — Bs. As., VI/80 — 1° ed.
- 60.479 — Orientación porcina — mens. — a. 3 — N° 34 — prop.: Orientación Editora S.R.L. — dir.: Sergio Mario Waldman — Bs. As., Cap. V/80.
- 60.480 — La voz del pueblo — diaria — N° 26.786 — prop.: Maciel Hnos. — dir.: Alberto N. y Antonio M. Maciel — Bs. As., VI/80 — Tres Arroyos.
- 60.505 — Tu voz en mi teléfono — balada — Mús.: León Prado — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.500 — Necesito de tu piel — balada — Mús.: León Prado — Sherico, y/o — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.508 — Una Navidad contigo — balada — Mús.: León Prado — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.503 — A los cuarenta... antes no — shake — Mús.: León Prado — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.509 — Como un símbolo de paz — balada — Mús.: León Prado — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.510 — Tu voz en mi teléfono — balada — Let.: Antonio Isidro Ramallo — Cristian Pablo Ramallo — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.511 — Necesito de tu piel — balada — Let.: León Prado — Sherico, y/o — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.512 — Una Navidad contigo — balada — Let.: Carlos Caris — León Prado — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.513 — A los cuarenta... antes no — shake — Let.: León Prado — Cecilia Beatriz Ramallo — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.514 — Como un símbolo de paz — balada — Let.: Carlos Caris — León Prado — edt.: Parnaso — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 60.515 — Boletín Informativo — mens. — N° 1 — prop.: Unión Comerciantes e Industriales del Dpto. S. Lorenzo — dir.: Mario H. Chapo — José R. Treviño — S. Fe, V/80 — San Lorenzo.
- 60.516 — El Bagavad-Guita, de acuerdo a Gandhi — aut. Gandhi — trad. Inés Lazo Prezas — edt.: Kier — Bs. As., III/80 — 5° ed.
- 60.518 — El hombre y sus cuerpos — 3° ed. — aut. Annie Besant — edt.: Kier — trad. Anón. — Bs. As., I/80.
- 60.519 — La respiración rítmica y la concentración mental — 2° ed. — aut. Francis Lefebure — edt.: Kier — trad. Anón. — Bs. As., I/80.
- 60.520 — La doctrina y la enseñanza Zen — 1° ed. — aut. Samuel Wolpin — edt.: Kier — Bs. As., III/80.
- 60.521 — Ciencia oculta en la medicina — 2° ed. — aut. Franz Hartman — trad. A. F. G. — edt.: Kier — Bs. As., II/80.
- 60.522 — Una crmita en los Himalayas — 4° ed. — aut. Paul Brunton — vers. Néstor Morales Loza — edt.: Kier — Bs. As., III/80.
- 60.523 — Manual del compañero — 10 ed. — aut. Aldo Lavagnini — edt.: Kier — Bs. As., I/80.
- 60.524 — Manual del maestro — 9° ed. — reimp. — aut. Aldo Lavagnini — edt.: Kier — Bs. As., I/80.
- 60.525 — Dioses y robots — 3° ed. — aut. José Alvarez López — edt.: Kier — Bs. As., III/80 — reimp.
- 60.526 — La madre y Bhagavan — 1° ed. — aut. T. N. K. Nayar — vers. Héctor V. Morel — edt.: Kier — Bs. As., IV/80.
- 60.527 — La consciencia de los números — 6° ed. — aut. J. Iglesias Janeiro — edt.: Kier — Bs. As., III/80.
- 60.545 — Todos los signos. Horóscopo 1980 — aut. Altar — edt.: Acuario S.A. — Bs. As., XI/79.
- 60.563 — Contando mis años — 1° ed. — aut. Pavle Uroevich — edt.: Félix Ernesto Aguilar — Bs. As., IV/80.
- 60.580 — Política petrolera argentina — aut. y Edit. Antonio Iglesias — V/80.
- 60.603 — Córdoba para los niños — 4° gr. — 1° p. — aut. y Edit. Dora M. Tangenti — Martha M. Tenaglia — dib. Susana Verde — Córdoba, ciud. V/80.
- 60.610 — El topo — aut. John Le Carre — trad. Carlos Casas — edt.: Emecé — 1° ed. — Bs. As., XI/79.
- 60.611 — La conspiración de los idiotas — aut. Marcos Aguinis — edt.: Emecé Edit. — Bs. As., IX/79 — 2° impr.
- 60.612 — El último refugio — aut. M. M. Kaye — trad. Alicia Stelmberg — edt.: Emecé Edit. — 1° ed. — Bs. As., XI/79.
- 60.613 — Aeropuerto — aut. Arthur Hailey — trad. Daniel Landes — edt.: Emecé Edit. — 40 impr. — Bs. As., XI/79.
- 60.614 — La Auténtica Jornada — seman. — N° 1 — prop. Ana Nélida Pavlovic — dir. Santiago Aguilar — Córdoba ciud. V/80.
- 60.615 — Hurra, todavía vivimos — aut. Johannes Mario Simmel — trad. Hermilina Dauter — edt.: Emecé Edit. — 1° ed. — Bs. As., XI/79.
- 60.616 — El Sexto Mandamiento — 1° ed. — aut. Lawrence Sanders — trad. Raquel Alborno — edt.: Emecé Edit. — 1° ed. — Bs. As., XI/79.
- 60.617 — Cara descubierta — aut. Sidney Sheldon — trad. Liro P. González — edt.: Emecé Edit. — Bs. As., XI/79 — 1° ed.
- 60.618 — Viaje a Luxemburgo — aut. Stanley Ellin — edt.: Emecé Distribuidora — trad. María A. Aduriz de Vertiz — Bs. As., XI/79 — 1° ed.
- 60.019 — Historia universal de la infamia — 16° ed. — aut. Jorge Luis Borges — edt.: Emecé Edit. — Bs. As., XI/79.
- 60.620 — El Hacedor — aut. Jorge Luis Borges — edt.: Emecé Edit. — 13° ed. — Bs. As., XI/79.
- 60.621 — Ficciones — aut. Jorge Luis Borges — edt.: Emecé Edit. — Bs. As., XI/79 — 28° ed.
- 60.623 — Con esos ojos... — aut. Michele Morgan — colab. Marcelle Rouquier — edt.: Emecé Edit. — 1° ed. — Bs. As., XI/79.
- 60.622 — El Aleph — aut. Jorge Luis Borges — edt.: Emecé Edit. — Bs. As., XI/79.
- 60.624 — La justiciera — 2° ed. — aut. Guy Des Cars — edt.: Emecé Edit. — trad. Juana Ducretet — Bs. As., XI/79.
- 60.625 — Retumba el trueno — aut. Wilbur Smith — trad. Adelina Siri — edt.: Emecé Edit. — Bs. As., IX/79 — 3° impr. — Lanús.
- 60.626 — Apagón — aut. Arthur Hailey — trad. María Clotilde Rezano de Martini — edt.: Emecé Edit. — 4° impr. — Bs. As., XI/79.
- 60.627 — Mirada retrospectiva — y/o textos — aut. Wassily Kandinsky — trad. Alicia Nélida Bixio — edt.: Emecé Edit. — Bs. As., XI/79 — 1° ed.
- 60.633 — A mi novia campesina — chamamé — Mús. Martiniano Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.639 — Tres Lagunas — chamamé — Mús. Modesto M. Barrios — Carlos M. Marzoratti — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.640 — Canto a mi formoseña — chamamé — Mús. Ireneo Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.641 — Amor en vano juraste — chamamé — Mús. Santiago N. Verón — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.642 — Recordando a San Cosme — chamamé — Mús. Toribio Romero — Carlos M. Marzoratti, y/o — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.643 — A los campesinos del litoral — chamamé — Mús. Modesto M. Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.644 — De nadie soy, sólo de ti — chamamé — Mús. Carlos A. Dorado — Tomás Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.645 — Aquella noche de lluvia — chamamé — Mús. Juan Francisco Escobar — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.646 — Llorando vivo — chamamé — Mús. Coquilmarola — Ireneo Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.647 — A mi novia campesina — chamamé — Letr. Martiniano Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.648 — Canto a mi formoseña — chamamé — Letr. Martiniano Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.649 — Amor en vano juraste — chamamé — Letr. Martiniano Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.650 — De nadie soy, sólo de ti — chamamé — Letr. Martiniano Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.651 — Aquella noche de lluvia — chamamé — Letr. Martiniano Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- 60.652 — Llorando vivo — chamamé — Letr. Martiniano Barrios — edt.: Edifón — Bs. As., V/80 — 1° ed.
- Para publicar de nuevo en el Boletín Oficial
- 60.111 — (del 9/6/80) — Cultura Musical I — 3° ed. — aut. Waldemar Axel Roldán — edt.: El Ateneo — Bs. As., I/80.
- 51.947 — (del 15/4/80) — El Interés social en la sociedad anónima argentina — aut. Mónica G. C. de Roimiser — edt.: Depalma — Bs. As., V/79.
- 52.352 — (del 17/4/80) — Cuando la lluvia calla su voz — poster — aut. Anón. — edt.: Edic. Del Arco Iris — Bs. As., I/80 — N° 2.
- 52.693 — (del 21/4/80) — Ven conmigo a caminar — canc. — Letr. Miguel Miranda — Luis Arlenti, y/o — edt.: Melograf — Bs. As., XI/79 — 1° ed.
- 52.972 — (del 22/4/80) — En cada hogar hay un mundo — canc. — Letr. Carlitos Jiménez — Ricardo H. de Verón — y/o — cd. Korn Intersong — Bs. As., IV/80 — 1° ed.
- 53.285 — (del 23/4/80) — Palabras para la esfinge — aut. Carlos Luis Galanternik — edt.: el autor — ilustr. Tito Pérez — Bs. As., XII/79.

c.18/7 N° 4.574 v.18/7/80

## MINISTERIO DE ECONOMIA

### Secretaría de Hacienda

#### ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS

##### ADUANA DE LA CAPITAL

Se le hace saber al señor WILLIAM A. DE VIGIER que en el Expte. N° 600.831/78, ha recaído la siguiente providencia que en su parte pertinente dice: "Buenos Aires, 8 de mayo de 1980... Hágase extensiva la vista de fs. 55 por la diferencia de tributos es decir \$ 1.227 (son pesos un mil doscientos veintisiete). — Firmado: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Esp. Dpto. Contencioso Capital". — Horario de atención al público: De 12.30 a 16.30 horas.

e.18/7 N° 4.670 v.18/7/80



Se le hace saber a la firma RUBACHA Y CIA. S.A.I.C. y P. que en el Expte. número 601.940/79 ha recaído el Fallo ANCC 147/80, que en su parte pertinente dice: "Buenos Aires, 18 de mayo de 1980. — Fallo: 1º) Condenar a: Rubacha y Cia. S.A.I.C. y P. al pago de una multa igual a: \$ 1.135.000 (son pesos setecientos quince mil) en los términos del art. 140 ter y 171 2º párr. inc. e) de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. por Ley 21.369 y 21.898. — 2º) Absolver a: Rubacha y Cia. S.A.I.C. y P. de la multa adicional establecida por el art. 140 ter y 171 4º párr. en los términos del art. 171 bis 4º párr. de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. por Ley 21.369 y 21.898. — 3º) Formular el cargo por \$ 1.425 (son pesos un mil cuatrocientos veintiseis) en concepto de gravámenes, en los términos del art. 128 de la Ley de Aduanas vigente. — 4º) Intimarse a la cancelación de las sumas señaladas de conformidad con el art. 63 2º párr. y 95 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. por Leyes 21.369 y 21.898. — 5º) ... — 6º) ... — 7º) ... — Firmado: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Esp. Depto. Contencioso Capital". — Horario de atención al público: De 12.30 a 16.30 horas.

c. 18/7 N° 4.669 v. 18/7/80

Expte. N° 601.598/79. Se hace saber a ANGEL SANTOS FERNANDEZ lo dispuesto en el expediente de referencia: "Buenos Aires, 20/11/79. ... Conforme a lo normado por el art. 114 de la Ley de Aduana imprímase al presente el trámite oral y actuado y cítese al señor Angel Santos Fernández, a los efectos de recibirle declaración en los términos del art. 118 de la Ley de Aduana a la audiencia del día 11 de agosto de 1980 a las 14 horas, imputándosele la infracción reprimida por el art. 194 de la Ley de Aduana. — En caso de no presentarse será declarado rebelde (Art. 48 Ley de Aduana) si no justifica su ausencia en legal forma. — Asimismo se le hace saber que de acuerdo a lo establecido por el art. 117 de la ley citada, se deberá ofrecer la prueba que fuese conjuente y de la cual intentare valerse, en un solo escrito, hasta tres (3) días antes de la audiencia preñada, con la sola excepción de la prueba documental, que podrá reservarse hasta el momento mismo de la audiencia. — Téngase presente que el sumariado deberá acreditar su identidad, en los términos de los arts. Nros. 27 y 28 de la Ley de Aduana, Resolución 847/70 y arts. 31/33 y 36 del Decreto 1.759/72. — Fdo.: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso Int. Dept. Cont. Capital".

c. 18/7 N° 4.671 v. 18/7/80

Expte. N° 601.940/79. Se hace saber a RAJMUND SZYSZKOWSKI y a ZENON GLOWACKI lo dispuesto en el expediente de referencia: "... Fallo: Art. 1º) Condenar a los señores Rajmund Szyszkowski y Zenon Glowacki a sufrir el comiso irredimible de la totalidad de lo secuestrado y al pago multa de \$ 119.508 por aplicación del art. 194 de la Ley de Aduana t.o. 1962 y modif. y 134 del mismo, reformado por ley número 21.898. — Intimándose su pago conforme a los arts. 63 y 95 del texto legal citado. — Art. 3º) Proceder a la subasta de la mercadería con sujeción a la Resolución 1.335/72 y Providencia Antani N° 552/72. — Fdo.: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Especializado Depto. Contencioso Capital".

c. 18/7 N° 4.672 v. 18/7/80

Se le hace saber al señor CLAUDIO ENRIQUE RAMOS que en el Expte. número 600.180/79, que tramitara ante esta Administración Nacional de Aduanas, Departamento Contencioso Capital, Secretaría de Actuación N° 2, ha recaído el Fallo ANCC N° 784/80, el cual en sus partes pertinentes dispone: "Buenos Aires, 23 de mayo de 1980. — Visto... Resultando... Considerando... Fallo: Artículo 1º) Condenando al señor Claudio Enrique Ramos al comiso irredimible de los efectos secuestrados, con más el pago de una multa adicional de \$ 164.136 (pesos ciento sesenta y cuatro mil ciento treinta y seis), en los términos del artículo 194 de la Ley de Aduana t.o. 1962 y sus modificatorias. — Artículo 2º) Adjudicar el producido de la sanción impuesta a Rentas Generales de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 1º inc. 3º de la Ley 20.493. — Artículo 3º) Intímese al Sr. Claudio Enrique Ramos al pago inmediato de la multa impuesta en el art. 1º de este fallo (art. 63, segunda parte de la Ley de Aduana citada). — Artículo 4º). — Fdo.: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Especializado Depto. Contencioso Capital". — Horario de atención: 12.30 a 16.30 horas.

c. 18/7 N° 4.665 v. 18/7/80

Se le hace saber a los señores PEDRO VALLONE y CECILIO EDELSTEIN VALLONE que en el Expte. N° 602.497/77, ha recaído el Fallo ANCC N° 197/80, que en

su parte pertinente dice: "Buenos Aires, 11 de marzo de 1980. — Fallo: 1º) Condenando... y directores titulares de la misma señores Pedro Vallone y Cecilio Edelstein Vallone al pago solidario de una multa igual a: \$ 43.275.940 (cuarenta y tres millones doscientos setenta y cinco mil novecientos cuarenta pesos), en los términos del art. 171 (párrafo segundo, inc. a) de la Ley de Aduanas t.o. 1962, modificado por leyes 19.881 y 21.898 y art. 1.027 bis de la Ley 810. — 2º) Condenando... y directores titulares citados en el punto 1º del presente fallo, al pago solidario de una multa igual a: \$ 9.163.540 (nueve millones ciento sesenta y tres mil quinientos cuarenta pesos) en los términos del art. 171 — párrafo cuarto — de la Ley de Aduana t.o. 1962, modificado por leyes números 19.881 y 21.898 y art. 1.027 bis de la Ley 810. — 3º) Formulando cargo por la suma de \$ 288.907 (doscientos sesenta y ocho mil novecientos siete pesos) por los derechos y gravámenes impagos. — 4º) ... — 5º) Intímase a la cancelación de las sumas señaladas en los puntos 1º y 2º de conformidad con el art. 63 — párrafo segundo — y art. 95 de la Ley de Aduana t.o. 1962, modificado por leyes Nos. 21.369 y 21.898. — 6º) ... — 7º) ... — Firmado: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso". — Horario de atención al público: De 12.30 a 16.30 horas.

c. 18/7 N° 4.666 v. 18/7/80

Se le hace saber al señor RUGGERO VACCARI que en el Expte. N° 601.935/77, ha recaído el Fallo ANCC N° 309/80 y la Resolución RPEAXJ N° 1.512/80, que en su parte pertinente dicen: "Buenos Aires, 26 de marzo de 1980. — Fallo: 1º) ... — 2º) ... — 3º) Absolver a la firma despa-chante de aduana señor Ruggero Vaccari Reg. N° 498 de las infracciones al art. N° 171 párrafo segundo inc. a) y párrafo cuarto de la Ley de Aduana t.o. 1962 y modificatorias, atento lo expuesto en el primer considerando, en los términos del art. 1.054 de la Ley 810. — 4º) ... — 5º) ... — 6º) ... — Firmado: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso". — "Buenos Aires, 17 de abril de 1980. — El Administrador Nacional de Aduanas Resuelve: Artículo 1º) Aprobar el Fallo N° 309/80 dictado a fs. 69/71, por el Departamento Contencioso Capital, en cuanto fuera materia de elevatoria. — Artículo 2º) ... — Firmado: Vicealmirante Juan Carlos Martínez, Administrador Nacional de Aduanas". — Horario de atención al público: De 12.30 a 16.30 horas.

c. 18/7 N° 4.667 v. 18/7/80

Se le hace saber a los señores WILLIAM F. MAC DONALD (h.), ELIAS SANTIAGO NAHMIA y BARTOLOME PARERA CANALS que en el Expte. número 602.470/79 ha recaído providencia con fecha 30 de abril de 1980 que a continuación se transcribe: Córrese vista de todo lo actuado por el término de diez (10) días hábiles administrativos y en función del art. 1.027 bis de la Ley 810 a los señores Williams F. Mac Donald (h.), Elias Santiago Nahmia y Bartolomé Parera Canals para que evacuen su defensa y ofrezcan la prueba conducente, de acuerdo a los Arts. 46, 47 y 49 de la Ley de Aduana t.o. 1962 y bajo el apercibimiento previsto en el Art. 48 del citado cuerpo legal, imputándosele la infracción prevista y penada en el Art. 171 de esta Ley. — En la primera presentación deberá constituir domicilio dentro del perímetro de la Capital Federal. — Se hace saber que en caso de concurrir a estar a derecho por interposición persona, el presentante deberá acreditar personería en los términos de los arts. 26 y 27 de la Ley citada. — Fdo.: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso. — Horario de atención al público de 12.30 a 16.30 horas.

c. 18/7 N° 4.668 v. 18/7/80

Se le hace saber al Sr. ENRIQUE A. RANKIN que en el Expte. N° 602.673/76, ha recaído el fallo ANCC N° 1123/79 y la Resolución RPIAJ N° 1786/80 que en su parte pertinente dicen: Bs. As., 13 de julio de 1979. Fallo: 1º) Condenando a Enrique A. Rankin en forma solidaria, al pago de una multa en forma solidaria de \$ 8.469.434. — (ocho millones cuatrocientos sesenta y nueve mil cuatrocientos treinta y cuatro pesos) en los términos del art. 167 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modificatorias, art. 1027 bis de la Ley 810 y art. 10 de la Ley 21.898. 2º) Condenando a Enrique A. Rankin en forma solidaria, al pago de una multa complementaria de \$ 8.469.434. — (son pesos ocho millones cuatrocientos sesenta y nueve mil cuatrocientos treinta y cuatro) en los términos del párrafo 1º del art. 168 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modificatorias, art. 1027 bis de la Ley 810 y art. 10 de la Ley 21.898. 3º) ... 4º) Formular cargo por la suma de pesos 28.351. — (veintiocho mil trescientos cincuenta y uno) por la diferencia de derechos, estadística, Plan Siderúrgico e IVA resultante, sin perjuicio de lo que además se adeudare al Fisco por todo

otro concepto. 5º) Intimar a la cancelación de las sumas señaladas en los puntos 1º, 2º y 4º de conformidad a los arts. 63 párrafo 2º y 95 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 modificada por Leyes 21.369 y 21.898. 6º) ... Firmado: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso. Buenos Aires, 2 de mayo de 1980. El Administrador Nacional de Aduanas resuelve: Artículo 1º) Modificar el art. 2º del fallo 1125 dictado por el Departamento Contencioso Capital a fs. 128/132, de la siguiente forma: Condenar a Enrique Rankin en forma solidaria al pago de una multa complementaria igual a: cuatro millones doscientos treinta y cuatro mil seiscientos diecisiete pesos (\$ 4.234.717) en los términos del párrafo 2º del art. 168 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y sus modificatorias art. 1027 bis de la Ley 810 y 10 de la Ley 21.898. Confirmar en cuanto al resto. Firmado: Vicealmirante Juan Carlos Martínez, Administrador Nacional de Aduanas. Horario de atención al público: de 12.30 a 16.30 horas.

Dr. Eloy Telleschea, firma autorizada - Secretaría Actuación N° 3.

c. 18/7 N° 4.662 v. 18/7/80

Expte. N° 601.823/79. Se hace saber a FERNANDO DELGADO lo dispuesto en el expediente de referencia: "... Fallo: Art. 1º Condenando a Fernando Delgado al comiso irredimible a las mercaderías afectadas a este expediente, con más el pago de una multa de \$ 37.074. — por la infracción reprimida por el art. 194 de la Ley de Aduana. Art. 3º Intímese a Fernando Delgado al pago inmediato de la multa impuesta en el art. 1º de este fallo (art. 63 segunda parte Ley de Aduana). Fdo.: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Especializado Depto. Contencioso Capital.

Dr. Carlos Alfredo Fitte.

c. 18/7 N° 4.663 v. 18/7/80

Expte. 600.931/79. Se hace saber a JOSE OSVALDO CAYO lo dispuesto en el expediente de referencia: Buenos Aires, 3/3/80. Conforme lo normado por el art. 114 de la Ley de Aduana, imprímase al presente el trámite oral y actuado, y cítese a José Osvaldo Cayo a los efectos de recibirle declaración indagatoria en los términos del art. 115, a la audiencia del día 15/9/80 a las 14 horas imputándosele la infracción prevista y penada por el art. 194 de la Ley de Aduana t.o. 1962. En caso de no presentarse será declarado rebelde art. 48 si no justifica su ausencia en forma legal. Asimismo se le hace saber que de acuerdo a lo establecido por el art. 117, con una antelación de (3) días a la fecha señalada, deberá ofrecer toda la prueba de que intentare valerse y que fuera contundente en un solo escrito, con excepción de la instrumental que podrá acompañarse hasta el acto de la audiencia. Téngase presente que el sumariado deberá acreditar identidad y para el caso de concurrir al acto, en tercero en su nombre, deberá acreditar personería en los términos de los arts. 27 y 28 de la citada Ley de Aduanas. Resolución 847/70, Ley 19.549 y Decreto 1759/72 (arts. 31/33 y 36). Fdo.: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Especializado Depto. Contencioso Capital.

Dr. Carlos Alfredo Fitte.

c. 18/7 N° 4.664 v. 18/7/80

Se le hace saber a los Sres. MANUEL JOSE LOPEZ, ANTONIO CARMELO CIPOLLETTA, ELIAS CAZADO, JOSE MASOK, SIMON GWIRC, ISIDORO GRUNWALD que en el Expte. número 600.948/78, ha recaído el siguiente fallo ANCC N° 727/80, el cual en su parte pertinente dice: Buenos Aires, 19 de mayo de 1980. Fallo: 1º) Condenar a los Sres. Isidoro Grunwald, Simón Gwir, Manuel José López, Antonio Carmelo Cipolletta, Elias Cazado, José Masok al pago de una multa en forma solidaria igual a: \$ 3.500.000. — (son pesos tres millones quinientos mil) en los términos del art. 140 ter y 171 2º párr. inc. c) de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. y art. 1027 bis de la Ley 810. 2º) Condenar a los nombrados en el punto 1º al pago de una multa adicional en forma solidaria igual a: \$ 279.000. — (son pesos doscientos setenta y nueve mil) en los términos del art. 140 ter y 171 4º párr. de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. y art. 1027 bis de la Ley 810. 3º) Formular el cargo por \$ 6.947 (son pesos seis mil novecientos cuarenta y siete) en concepto de tasa por servicio de estadística. 4º) Intímese a la cancelación de las sumas señaladas de conformidad con el art. 63 2º párr. y 95 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. por Leyes 21.369 y 21.898. Firmado: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Esp. Dto. Contencioso. Cap. Horario de atención al público de 12.30 a 16.30 horas.

Dr. Antonio César Fernando Pierri, Abogado Supervisor (Int.) Secret. Act. N° 3 - Dpto. Cont. Com.

c. 18/7 N° 4.659 v. 18/7/80

Se le hace saber a los Sres. ALBERTO FERROL y FIEDAD LOMBARDIA DE FERROL que en el Expte. N° 602.984/78, ha recaído el siguiente fallo ANCC 653/80, el cual en su parte pertinente dice: Buenos Aires, 9 de mayo de 1980 1º) Condenar a Alberto Ferrol y Fiedad Lombardi de Ferrol al pago de una multa en forma solidaria igual a: \$ 1.433.000. — (son pesos un millón cuatrocientos cincuenta y cinco mil) en los términos del art. 140 ter y 171 2º párr. inc. e) de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. y art. 1027 bis de la Ley 810. 2º) Condenar a los nombrados en el punto 1º al pago de una multa adicional y solidaria igual a: \$ 292.000. — (son pesos doscientos noventa y dos mil) en los términos del art. 140 ter y 171 4º párr. de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. 3º) Formular el cargo por \$ 44.417. — (son pesos cuarenta y cuatro mil cuatrocientos diecisiete y siete) en los términos del art. 128 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. en concepto de gravámenes. 4º) Intímese a la cancelación de las sumas señaladas de conformidad con el art. 63 2º párr. y 95 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. por Leyes 21.369 y 21.898. Firmado: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Esp. Dto. Contencioso. Cap. Horario de atención al público de 12.30 a 16.30 horas.

Dr. Antonio César Fernando Pierri, Abogado Supervisor (Int.) Secret. Act. N° 3 - Dpto. Cont. Com.

c. 18/7 N° 4.660 v. 18/7/80

Se le hace saber a la firma CITROEN ARGENTINA S.A.I.C. y a los Sres. SANTIAGO (JACQUES) BLEHAULT, ARMANDO ANTONIO IRUNGARAY, RENÉ BERGER, LUCIEN PIERRE LEGIONNET, JEAN OLIVIER LOUIS MIOSECC, JOSE RAFAEL BELLAGIO y ANDRE VALERE REINHARD que en el Expte. N° 601.486/77 ha recaído el siguiente fallo ANCC N° 726/80, el cual en parte pertinente dice: Buenos Aires, 19 de mayo de 1980. 1º) Condenar a Citroën Argentina S.A.I.C. y a los Sres. Santiago (Jacques) Blehaut, Armando Antonio Irungaray, René Berger, Lucien Pierre Legionnet, Jean Olivier Louis Miossec, José Rafael Bellagio y André Valere Reinhard al pago de una multa en forma solidaria igual a: \$ 6.255.000. — (son pesos seis millones doscientos cincuenta y cinco mil) en los términos del art. 140 ter y 171 2º párr. inc. c) de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. y art. 1027 bis de la Ley 810. 2º) Absolver a los nombrados en el punto 1º de la multa adicional establecida en los arts. 140 ter y 171 4º párr. de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. en los términos del art. 171 bis 4º párr. de la misma Ley. 3º) Formular el cargo por \$ 1.948. — (son pesos un mil novecientos cuarenta y ocho) en concepto de gravámenes en los términos del art. 128 de la Ley de Aduanas vigente. 4º) Intímese a la cancelación de las sumas señaladas de conformidad con el art. 63 2º párr. y 95 de la Ley de Aduanas t.o. 1962 y modif. Leyes 21.369 y 21.898. Firmado: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Esp. Dto. Contencioso. Cap. Horario de atención al público de 12.30 a 16.30 horas.

Dr. Antonio César Fernando Pierri, Abogado Supervisor (Int.) Secret. Act. N° 3 - Dpto. Cont. Com.

c. 18/7 N° 4.661 v. 18/7/80

Se le hace saber a JORGE GUSTAVO SILVA MENDEZ que sobre la mercadería afectada al Expediente N° 600.395/77 con fecha 8/3/79 se ha dispuesto lo siguiente: Córrese vista de todo lo actuado a Jorge Gustavo Silva Méndez por edicto, a quien se le imputa la comisión de la infracción prevista y penada por el artículo 150 inc. c) de la L. Ad. (t.o. 1962 y mod.) y emplazándose para que en el perentorio término de diez (10) días esté en derecho, evacue su defensa y ofrezca la prueba conducente de que intente valerse en un mismo escrito, bajo apercibimiento de rebeldía, todo, en los términos de los artículos 46, 47, 48, 49 y concordantes de la Ley de Aduanas (t.o. 1962 y sus modificaciones). Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en derecho un tercero, invocando un derecho que no sea propio, deberá acompañar los documentos que acrediten la personería invocada en su primera presentación (Arts. números 26 y 27 de la Ley de Aduana).

Dr. Francisco J. Kaderabek, Jefe Secretaría de Actuación N° 1.

c. 18/7 N° 4.652 v. 18/7/80

Se notifica al señor PABLO LUIS PANZA (Pasap. Arg. N° 7.696.374), que en el Expte. N° 602.506/77 ha recaído fallo N° 480, de fecha 22/4/80, transcribiéndose la parte resolutoria del mismo, que dice: Fallo Condenando a Pablo Luis Panza al comiso irredimible de la mercadería secuestrada, debiendo procederse a su venta en pública subasta (Art. 150 inc. b) de la Ley de Aduana - t.o. 1962 y sus modif.). Condenando a Pablo Luis Panza al pago de una multa de un millón ciento treinta



# SEPARATAS

EDITADAS POR LA DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL  
DE LA SECRETARIA DE INFORMACION PUBLICA DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION

Venta: Suipacha 767, de 12.45 a 17 hs. y Diagonal Norte 1172, de 8 a 12 hs.

★ N° 159 - Ley N° 21.541

TRASPLANTES DE ORGANOS Y MATERIA-  
LES ANATOMICOS ..... \$ 2.000.—

★ N° 167 - Decreto N° 2.750/77

BUCEO DEPORTIVO. Se reglamentan sus  
actividades ..... \$ 2.000.—

★ N° 169 - Ley N° 21.695

FORESTACION. Implántase un sistema de cré-  
dito fiscal para la forestación en sustitución del  
sistema de desgravación impositiva ..... \$ 2.000.—

★ N° 170 - Ley N° 21.708

CODIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL  
DE LA NACION. Sustitúyense diversos artículos  
de la Ley N° 17.454 del Decreto Ley N° 1.285/58  
y de la Ley N° 17.116 ..... \$ 2.000.—

★ N° 171 - Resolución N° 15.850/77

DERECHO DE AUTOR. Dominio Público Pa-  
gante Cuerpo Legal. Texto Ordenado 1978 ... \$ 2.000.—

★ N° 173 - Decreto N° 830/78

IMPUESTO A LAS GANANCIAS (t.o. en 1977).  
Reglamentación ..... \$ 2.000.—

★ N° 175 - Decreto N° 1.080/78

FORESTACION. Apruébase el Plan Nacional de  
Forestación 1978 - 1982 ..... \$ 2.000.—

★ N° 177 - Ley N° 21.839

ARANCELES Y HONORARIOS DE ABOGA-  
DOS Y PROCURADORES. Nuevo régimen ... \$ 2.000.—

★ N° 180 - Ley N° 21.898

LEY DE ADUANAS. Modificaciones. (Represión  
del Contrabando y Actualización de los créditos  
y deudas fiscales) ..... \$ 2.500.—

★ N° 181 - Ley N° 21.900

TIERRAS FISCALES EN ZONA DE FRON-  
TERA. Normas que regulan la delimitación, re-  
gistro, adjudicación, uso y cesión de las tierras  
fiscales, rurales, nacionales, provinciales y mu-  
nicipales ..... \$ 2.000.—

★ N° 182 - Decreto N° 2.861/78

PROCEDIMIENTOS FISCALES. Ordénanse las  
disposiciones legales vigentes en la Ley N° 11.683  
(t.o. 1978) y sus modificaciones ..... \$ 5.000.—

★ N° 183 - Decreto N° 2.212/78

IMPUESTO A LAS GANANCIAS. Modificacio-  
nes al Decreto Reglamentario N° 2.126/74 y sus  
modificaciones ..... \$ 2.000.—

★ N° 184 - Decreto N° 351/79

HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO.  
Reglamentación de la Ley N° 19.587 ..... \$ 10.000.—

★ N° 185 - Decreto N° 1.397/79

PROCEDIMIENTOS FISCALES  
Reglamentación de la Ley N° 11.683 (t.o. 1978) \$ 2.000.—

★ N° 186 - Ley N° 22.105

ASOCIACIONES GREMIALES DE TRABA-  
JADORES. Reemplázase el régimen fijado por  
la Ley N° 20.615 ..... \$ 2.000.—

★ N° 188 - Ley N° 22.140

REGIMEN JURIDICO BASICO DE  
FUNCION PUBLICA. Su aprobación ..... \$ 2.000.—

★ N° 189 - Ley N° 22.192

ABOGACIA.  
Reglamentación de su ejercicio y Creación del  
Tribunal de Ética Forense ..... \$ 2.000.—

★ N° 190 - Ley N° 22.193

JUBILACIONES Y PENSIONES.  
Modificación de la Ley N° 18.038 que instituyó  
el Régimen para Trabajadores Autónomos ..... \$ 2.000.—

★ N° 191 - Decreto N° 640

ASOCIACIONES GREMIALES DE TRABAJADORES.  
Reglamentación de la Ley N° 22.105 ..... \$ 2.000.—

★ N° 192 - Ley N° 22.207

UNIVERSIDADES NACIONALES.  
Régimen Orgánico para el Funcionamiento de  
las Universidades Argentinas ..... \$ 2.500.—

★ N° 193 - Ley N° 22.208

INVERSIONES EXTRANJERAS.  
Se introducen modificaciones a la Ley N° 22.208 ..... \$ 2.000.—

★ N° 194 - Resolución N° 192/80

JUBILACIONES Y PENSIONES.  
Apruébase el ordenamiento de la Ley N° 18.038  
y sus modificaciones que instituyó el régimen  
para Trabajadores Autónomos ..... \$ 2.000.—

y nueve mil setecientos setenta y seis pesos (\$ 1.139.776) en los términos del Art. 150 inc. b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y sus modif.). Intimar el pago de la multa impuesta, en los términos de los Arts. 63 y 95 de la Ley de Aduana, modif. por las leyes 21.369 y 21.898. — Fdo.: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso.

Dr. Francisco J. Kaderabek, Jefe Secretaría de Actuación N° 1.

c. 18/7 N° 4.653 v. 18/7/80

Se le notifica al señor PABLO ENTELMAN (Pasaporte N° 5.531.000) que en el Expte. N° 600.449/78 (Adm. Nac. de Aduanas), ha recaído el Fallo N° 376, de fecha 7/4/80, transcribiéndose la parte resolutoria del mismo, que dice: Fallo Condenando a Pablo Entelman al comiso irredimible de los efectos incautados, de conformidad con el Art. 150 inc. b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y sus modif.), procediéndose a su venta en pública subasta, con sujeción a normas vigentes. — Condenando a Pablo Entelman al pago de una multa en los términos del Art. 150 inc. b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y sus modif.), cuyo monto indexado asciende a tres millones ciento cuarenta y siete mil cuatrocientos veintiocho pesos (\$ 3.147.428). — Intímase la cancelación de la suma señalada en el artículo 2º, de conformidad con los artículos 63, párrafo 2do. y 95 de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y sus modif. por Leyes Ncs. 21.369 y 21.898). — Fdo.: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso.

Dr. Francisco J. Kaderabek, Jefe Secretaría de Actuación N° 1.

c. 18/7 N° 4.654 v. 18/7/80

Se le notifica al señor ENRIQUE NESTOR BERGERO DI LORENZO que en el Expte. N° 600.581/78 ha recaído Fallo número 531, de fecha 23/4/80, el que en su parte resolutoria dice: Fallo condenando a Enrique Néstor Bergero Di Lorenzo al comiso irredimible de lo secuestrado, de conformidad con el Art. 150 inciso b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y sus modif.), debiendo procederse a la destrucción de la mercadería incautada. — Condenando a Enrique Néstor Bergero Di Lorenzo al pago de una multa de ciento cincuenta y dos mil cuatrocientos sesenta y cuatro pesos (\$ 152.464) en los términos del Art. 150 inciso b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y sus modif.). — Intímase el pago de la multa impuesta, en los términos de los Arts. 63 y 95 de la Ley de Aduana, modif. por Leyes 21.369 y 21.898. — Fdo.: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso.

Dr. Francisco J. Kaderabek, Jefe Secretaría de Actuación N° 1.

c. 18/7 N° 4.655 v. 18/7/80

Se hace saber a JUAN MANUEL REINA CASASSA, que en el expediente número 002.127/77, por fallo ANCC N° 375/80, se dispuso lo siguiente: "Buenos Aires, 7 de abril de 1980... Condenando a Juan Manuel Reina Casassa, al comiso irredimible de los efectos incautados, de conformidad con el art. 150 inc. b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962) y modificatorios, procediéndose a su venta en pública subasta, con sujeción a las normas vigentes... Condenando a Juan Manuel Reina Casassa, al pago de una multa en los términos del art. 150 inc. b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962) y modificatorios, cuyo monto indexado asciende a (\$ 29.113.498) veintinueve millones ciento trece mil cuatrocientos noventa y ocho pesos... Intímase a la cancelación de la suma señalada en el art. 2º, de conformidad con lo estatuido por el art. 63 párrafo 2º y 95 de la Ley de Aduanas, modificado por leyes 21.369 y 21.898. Fdo.: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso Departamento Contencioso Capital — Horario de atención de 12.30 a 16.30 horas.

Dr. Francisco J. Kaderabek, Jefe Secretaría de Actuación N° 1.

c. 18/7 N° 4.656 v. 18/7/80

Se le hace saber a WILLIAM DAWIDIUK, que en el expediente N° 600.698/78, se ha dictado el fallo ANCC N° 363/80, que en su parte pertinente dice: "Buenos Aires, 31/3/80... Condenando a William Dawidiuk, al comiso irredimible de los efectos incautados de conformidad con el art. 150 inc. b) de la Ley de Aduanas (t.o. 1962 y sus modificatorios), procediéndose a su venta en pública subasta, con sujeción a normas vigentes... Condenando a William Dawidiuk, al pago de una multa en los términos del art. 150 inc. b) de la Ley de Aduana (t.o. 1962 y modificatorios), cuyo monto indexado asciende a dos millones quinientos ochocientos treinta y tres pesos (\$ 2.508.306)... Intímase la cancelación de la suma señalada en el art. 2º, de conformidad con los arts. 63 párrafo 2º y 95 de la Ley de Aduanas, modificado por leyes 21.369 y 21.898... Fdo.: Dr. Armando H. Rossi, Juez Contencioso Departamento Contencioso Capital. — Horario de 12.30 a 16.30 horas.

Dr. Francisco J. Kaderabek, Jefe Secretaría de Actuación N° 1.

c. 18/7 N° 4.657 v. 18/7/80

Se le hace saber al señor FERNANDO DELGADO, L.E. N° 7.509.283 que en el Expte. N° 602.653/79, ha recaído la providencia cuya parte pertinente dice: "Buenos Aires, 25 de febrero de 1980; córrase vista de todo lo actuado a Fernando Delgado a quien se le imputa la comisión de la infracción prevista y penada en el art. 198 de la Ley de Aduana t.o. 1962 y modif. emplazándose para que en el perentorio término de diez (10) días esté en derecho, evacúe su defensa y ofrezca la prueba conducente de que intente valerse en un mismo escrito, bajo apercibimiento de rebeldía (Arts. 46, 47, 48, 49 y c.e. Ley de Aduana t.o. 1962). — Téngase presente asimismo, que en caso de concurrir a estar en derecho un tercero invocando un derecho que no sea propio, deberá hacerlo con patrocinio en caso que no fuere profesional del Derecho, y acompañar los documentos que acrediten la personería invocada en su primera presentación (Arts. 26 y 27 Ley de Aduana y Art. 1º inc. f) Decreto-Ley 19.549/72 y Decreto N° 1.759/72 Arts. 31/33. — Fdo.: Dr. Eduardo Alberto Méndez, Supervisor Esp. Depto. Contencioso, Capital. — Horario de atención al público: De 12.30 a 16.30 horas.

Dr. Carlos Alfredo Fitte

c. 18/7 N° 4.658 v. 18/7/80

#### DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

La Dirección General Impositiva cita por diez (10) días a parientes del agente fallecido ADOLFO VICENTE SAPIA, alcanzados por el beneficio establecido por Decreto N° 93/79 para que dentro de dicho término se presenten a hacer valer sus derechos en Avda. de Mayo 1317 — 4º piso — Buenos Aires, 15 de julio de 1980. — Firmado: Carlos Alberto Porto — Jefe Sección Beneficios Sociales.

c. 18/7 N° 4.763 v. 22/7/80

#### DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

La Dirección General Impositiva cita por diez (10) días a parientes del agente fallecido ADA ROSA RICCI de RINALDI, alcanzados por el beneficio establecido por Decreto N° 93/79 para que dentro de dicho término se presenten a hacer valer sus derechos en Avda. de Mayo 1317 — 4º piso — Buenos Aires, 15 de julio de 1980. — Firmado: Carlos Alberto Porto — Jefe Sección Beneficios Sociales.

c. 18/7 N° 4.762 v. 22/7/80

#### DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

La Dirección General Impositiva cita por diez (10) días a parientes del agente fallecido RAUL JOSE DIAZ, alcanzados por el beneficio establecido por Decreto N° 93/79 para que dentro de dicho término se presenten a hacer valer sus derechos en Avda. de Mayo 1317 — 4º piso — Buenos Aires, 15 de julio de 1980. — Firmado: Carlos Alberto Porto — Jefe Sección Beneficios Sociales.

c. 18/7 N° 4.761 v. 22/7/80

#### DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

La Dirección General Impositiva cita por diez días (10) a parientes del agente fallecido JULIO ARGENTINO ARRIGOLA, alcanzados por el beneficio establecido por Decreto N° 93/79 para que dentro de dicho término se presenten a hacer valer sus derechos en Avda. de Mayo 1317 — 4º piso — Buenos Aires, 15 de julio de 1980. — Firmado: Carlos Alberto Porto — Jefe Sección Beneficios Sociales.

c. 18/7 N° 4.760 v. 22/7/80

#### DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

La Dirección General Impositiva cita por diez (10) días a parientes del agente fallecido RAUL AMARANTE, alcanzados por el beneficio establecido por Decreto N° 93/79 para que dentro de dicho término se presenten a hacer valer sus derechos en Avda. de Mayo 1317 — 4º piso — Buenos Aires, 15 de julio de 1980. — Firmado: Carlos Alberto Porto — Jefe Sección Beneficios Sociales.

c. 18/7 N° 4.756 v. 22/7/80

#### PROVINCIAS

##### BUENOS AIRES

##### MUNICIPALIDAD DE TIGRE

##### Ordenanza N° 69

En cumplimiento del artículo 1º de la Ley N° 9.116, se informa que se ha sancionado la Ordenanza N° 69, determinando la zona apta para la radicación de hoteles regidos por la Ordenanza General N° 96/71.

c. 18/7 N° 4.773 v. 18/7/80

## AVISOS OFICIALES

ANTERIORES

#### MINISTERIO DE ECONOMIA

##### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Han dejado de tener efectos legales los títulos de Valores Nacionales Ajustables 2º Serie de vñ. 20 N° 248.170; de vñ. 200 Nros. 2.357.465/467 y de vñ. 2.000 Nros. 3.157.725/726, con capon N° 11 y siguiente adherido.

\$ 235.200 e. 17/7 N° 13.211 v. 5/8/80

##### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Banco Central de la República Argentina notifica al señor Ernesto Martín Tornquist (C.I. 503.919) el cierre de prueba en el Sumario 263, Expediente 101.031/73 que se sustancia por ante su Departamento de Sumarios de Cambio. Publíquese por 3 (tres) días.

c. 17/7 N° 4.737 v. 21/7/80

#### MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION

##### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

Resolución N° 326 del 16/4/80.

Exonérase al agente del Agrupamiento Obrero, Maestranza y Servicios, categoría 10 Eduardo Salvador Greco (C.I. N° 4.824.686).

c. 17/7 N° 2.702 v. 21/7/80

Nota: Se publica nuevamente en virtud de haberse omitido las publicaciones correspondientes a las ediciones del Boletín Oficial de los días 25 y 28 de abril de 1980.

#### MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

##### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa Industrial y Comercial Minera del Oeste Argentino CICMOA Limitada, matrícula 6215, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia, presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 616/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.716 v. 21/7/80

##### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de "Los Andes" Cooperativa Limitada de Vivienda, Crédito, Consumo y Bienestar Social, matrícula 6527, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 621/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.717 v. 21/7/80

##### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa de la Construcción de Viviendas para el Personal Estatal e Independiente del País "Covipals" Limitada, matrícula 7002, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia, presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 609/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.718 v. 21/7/80

##### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa Limitada de Crédito y Consumo del Personal de Varela y Compañía S.A. C.I. matrícula 4179, a los efectos de que dentro del plazo de diez días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 624/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.710 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de Codefha, Cooperativa Limitada de Provisión de Fabricantes de Herrajes para Obras, Muebles y Afines Limitada, matrícula 6929, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 627/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.719 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la entidad denominada "Repamar" Cooperativa de Trabajo Reparaciones Marítimas Limitada, matrícula 8545, a los efectos de que dentro del plazo de diez días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario por Resolución N° 6625/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres días. — Firmado: Dra. Juana Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.720 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa de Provisión de "Lecheros Unidos de Mendoza", Limitada, matrícula 6547, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días, más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia, presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 617/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.711 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa Rural de Servicios Públicos Barrios Mathieu y Yapeyú Limitada, matrícula 6354, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia, presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 619/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.712 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa de Provisión Auto-Transportes Mendoza, Limitada (C.O.P.R.A.M.), matrícula 7761, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia, presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 608/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.713 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa de Vivienda Cuartito Barrio Ferroviario "La Fraternidad", Limitada, matrícula 5131, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia, presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 618/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.714 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa de Transportes "G de Enero", Limitada, matrícula 6663, a los efectos de que dentro del plazo de diez (10) días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 632/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. Publíquese por tres (3) días. Firmado: Dra. Juana N. Fernández, Instructora Sumariante.

c. 17/7 N° 4.715 v. 21/7/80

#### INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA

Citase al señor Presidente de la Cooperativa de Vivienda y Consumo "15 de Agosto Limitada", matrícula 8449, a los efectos de que dentro del plazo de diez

(10) días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de distancia presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 0602/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres (3) días.  
Firmado: Doctora Juana Fernández, instructora sumariante.  
e.17/7 N° 4.705 v.21/7/80

**INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA**  
Citase al señor Presidente de la entidad denominada "Ambar" Caja de Crédito Cooperativa Limitada, matrícula 6506, a los efectos de que dentro del plazo de diez días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario por Resolución N° 0626/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres días.  
Firmado: Doctora Juana Fernández, instructora sumariante.  
e.17/7 N° 4.706 v.21/7/80

**INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA**  
Citase al señor Presidente de la Cooperativa de Vivienda "La Integración" Limitada de Mendoza, matrícula 6506, a los efectos de que dentro del plazo de diez días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 0611/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres días.  
Firmado: Doctora Juana Fernández, instructora sumariante.  
e.17/7 N° 4.707 v.21/7/80

**INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA**  
Citase al señor Presidente de la entidad denominada Unión Argentina Cooperativa de Crédito Limitada, matrícula 7325, a los efectos de que dentro del plazo de diez días presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario por Resolución N° 0602/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres días.  
Firmado: Doctora Juana Fernández, instructora sumariante.  
e.17/7 N° 4.708 v.21/7/80

**INSTITUTO NACIONAL DE ACCION COOPERATIVA**  
Citase al señor Presidente de la Cooperativa Vivandifrutícola Valle Grande Limitada, matrícula 6647, a los efectos de que dentro del plazo de diez días más el ampliatorio de seis (6) días en razón de la distancia presente el descargo y ofrezca la prueba que haga al derecho de la cooperativa que él representa en el sumario que por Resolución N° 0613/80 le instruye el Instituto Nacional de Acción Cooperativa. — Publíquese por tres (3) días.  
Firmado: Doctora Juana Fernández, instructora sumariante.  
e.17/7 N° 4.709 v.21/7/80

## Secretaría de Seguridad Social

**DEPARTAMENTO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO**  
Departamento de Accidentes del Trabajo cita por el término de diez (10) días a las personas que tengan derecho a percibir indemnización de la Ley número 9.688 de acuerdo a la nómina que se detalla, concurrir a H. Hito Yrigoyen 1447 Capital.  
**AGUILAR, Juan Miguel**  
**AVILA, Angel**  
**ALMIRON, Serafin**  
**ANDRIOLI, Vicente E.**  
**CESPEDES, Cuellar Mario**  
**DIAZ, Patricio Brigido**  
**DIAZ, Alcides José**  
**DIRISIO, Julio César**  
**ENCINAS, Ignacio**  
**GARCIA, Domingo**  
**GARCIA, Julio**  
**GEREZ, Miguel**  
**GOMEZ, Félix René**  
**MANSILLA, Victor Norberto**  
**MARTINO, Héctor**  
**MAUREYRA, Telmo**  
**GARCIA, Carlos René**  
**MOLINA, Luis Alberto**  
**MAYDANA, Tomás**  
**OTT, Mario Eduardo**  
**ORTIZ, Zacarias**  
**PALATTA, David Nazareno**  
**PEREZ, Héctor Ramón**  
**PICCHIRILLO, José Antonio**  
**POSSENTI, Osvaldo Miguel**  
**ROJAS, Dionicio**  
**RIVERO, Carlos Alberto**  
**ROCCAMANTE, Guido Donat**  
**SANABRIA, Pedro**  
**SEGOVIA, Pedro**  
**SUAREZ, Miguel Angel**  
**VALLES, Felipe Benicio**  
**VERA, Franco Máximo Ramón**  
e. 16/7 N° 4.612 v. 29/7/80

## LICITACIONES

### NUEVAS

## PRESIDENCIA DE LA NACION

**COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA**  
Expediente N° 1750  
Licitaciones Públicas para el día 29 de julio de 1980.  
N° 77 - Expediente N° 1750, "Alambre doble de termocupia, tubos de molibdeno, chapas de aleación TZM, etc."  
Hora: 10.30 (diez y treinta).  
N° 78 - Expediente N° 1745, "Autoelevador".  
Hora: 11 (once).  
N° 79 - Expediente N° 1747, "Caños, curvas, codos, bujes, cuplas y nipples galvanizados".  
Hora: 11.30 (once y treinta).  
Retiro de pliegos: En la División Contrataciones, Av. del Libertador 8250, 3er. piso, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles, en el horario de 9.30 a 12 horas, sin cargo.  
e.18/7 N° 4.754 v.21/7/80

## MINISTERIO DE ECONOMIA

**BANCO DE LA NACION ARGENTINA**  
Llámase a Licitación Pública para la provisión de ropa de fajina. La apertura de las ofertas se realizará el día 28 de julio de 1980 a las 15 hs., en la Gerencia Departamental de Servicios Generales, Departamento de Compras, Bartolomé Mitre 226, 3er. piso, Oficina 310, Capital Federal. Retiro de pliegos, consultas y entrega de las propuestas, en la misma. Valor del pliego: \$ 10.000.  
e.18/7 N° 4.743 v.21/7/80

## Secretaría de Hacienda

**INSTITUTO NACIONAL DE REASEGUROS**  
5 de agosto de 1980 — 15 horas. Licitación Pública N° 135. Adquisición de las siguientes máquinas: de escribir manuales y eléctricas; calculadoras electrónicas; procesadora de chapas de aluminio para imprimir sistema offset; franqueadora de correspondencia; cortadora y desglosadora de carbónicos de formularios continuos y perfino-encuadernadora por el sistema de espiral plástico.  
La apertura de los sobres se realizará en el local de Biblioteca, Avda. Pte. Julio A. Roca 668 — Planta Baja y las ofertas serán presentadas en Mesa de Entradas — Avda. Pte. Julio A. Roca 694 — Planta Baja.  
Para retiro de pliegos y consultas al respecto, es indispensable la exhibición de comprobante de inscripción en el Registro de Proveedores del Estado. Dicho trámite podrá realizarse en la División Compras y Suministros, Avda. Pte. Julio A. Roca 694 — 1° piso, los días hábiles de 15 a 18 hs.  
e. 18/7 N° 4.768 v. 21/7/80

## Secretaría de Energía

**AGUA Y ENERGIA ELECTRICA SOCIEDAD DEL ESTADO**  
Gerencia de Abastecimientos  
Licitación Pública N° 56/80. Apertura: 3/9/80, hora: 10. Prov. parcial de materiales, montaje de elementos electromecánicos y construcción de obras civiles para la línea de transmisión en 132 kv entre E.T. Güemes-San Juanito y entre Güemes y Campo Santo (Provincias de Salta y Jujuy). Valor del pliego: \$ 1.200.000. Consulta, retiro de la documentación: Lavalle 1554, 1er. piso, oficina 107, Capital Federal, de 11 a 16 horas y de 9 a 12 horas en Av. Belgrano 2077, San Miguel de Tucumán. Apertura de propuestas: en la dirección indicada en primer término.  
e.18/7 N° 4.766 v.24/7/80

**GAS DEL ESTADO**  
Licitación Pública N° 10.157: Contrat. de los trabajos con destino a la obra: "Ampliación red contra incendio y sistema de seguridad en Planta de G.L.P. en Puerto Galván, Bahía Blanca (Prov. de Buenos Aires)". Apert.: 18/8/80; 9 hs. Valor Doc.: \$ 42.000.  
Adquirir documentación Alsina 1170, P. 1º, Of. 110, Capital, de 8.30 a 15.30 hs.  
e.18/7 N° 4.771 v.29/7/80

**GAS DEL ESTADO**  
Licitación Pública N° 10.154: Contrat. reparación de cerques, corte de derivaciones, renovaciones y/o extensión hasta 10 m. aprox. de longitud de caténia mayor y/o renovación total o parcial de deriva-

ciones dimiteciliares, servicios derivados en redes de baja presión, provisión de mano de obra en Capital y Gran Buenos Aires, hasta un radio de 35 Km. a partir del Mojon "0" Km. (Plaza Congreso). Apert. Antecedentes pte día 12/8/80; 9 hs. Valor Doc.: \$ 420.000.  
Adquirir documentación Alsina 1170, P. 1º, Of. 110, Capital, de 8.30 a 15.30 hs.  
e.18/7 N° 4.770 v.29/7/80

## Secretaría de Minería

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**  
La Dirección General de Administración — Compras — de la Secretaría de Estado de Minería, llama a Licitación Pública N° 11/80, para el día 25 de julio de 1980, a las 14 horas, para la "Reparación Máquina Impresora Automática Vertical "Givot"; Reparación Máquina Plana Impresora "Koenig Baver"; Etc. cuyo pliego de bases y condiciones detallados se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Compras, sito en la calle Santa Fe 1548 — 1º piso — Capital, dentro del horario de 13 a 18 horas.  
e. 18/7 N° 4.757 v. 21/7/80

## Secretaría de Agricultura y Ganadería

**JUNTA NACIONAL DE GRANOS DELEGACION ROSARIO**  
Llámase a Licitación Pública N° 6/80 a fin de adquirir galletitas tipo Criollitas, Express, Cerealitas, para refrigerio del personal de esta Delegación Rosario, de acuerdo a las cantidades y características especificadas en el correspondiente pliego de condiciones. Dichos pliegos podrán consultarse y retirarse en la División Administración, Mendoza 1085 — Piso 5º, Rosario, o en la Gerencia de Administración y Finanzas (División Contrataciones y Suministros) calle Paseo Colón 359, 2º Piso, Capital Federal, dentro del horario de 9 a 12 horas, previa presentación de fotocopia de inscripción en el Registro de Proveedores del Estado e Industrial de la Nación. Para este último caso debe aclararse en el supuesto de no corresponder su inscripción, los motivos por los cuales se encuentra exento del cumplimiento de dicho requisito.  
El acto de apertura de los sobres y lectura de propuestas se realizará el día 25 de julio de 1980 a las 10 horas, en presencia de los funcionarios de esta Junta Nacional de Granos y de los proponentes que concurren en la dirección mencionada en primer término.  
Valor del pliego: \$ 42.500.  
e. 18/7 N° 4.741 v. 21/7/80

**MERCADO NACIONAL DE HACIENDA**  
Expediente N° 354 — DE — 1980  
Llámase a Licitación Pública N° 50/1980, para la Ejecución de los Servicios de Limpieza de Oficinas y Anexos e Instalaciones del Interior y Exterior del Mercado Nacional de Hacienda (Corrales, Muelles, Mangas, Veredas, etc.), por el período comprendido entre el día 11 de septiembre de 1980 al día 11 de marzo de 1981. Fecha de Apertura: 15 de Agosto de 1980, a las 10 horas, en la División Compras y Suministros Tellier 2406 — Pta. Baja — Capital. Consulta y Retiro de Pliegos de Condiciones en la dirección precedentemente indicada, de lunes a viernes de 7.00 a 11.00 horas.  
Valor del Pliego: \$ 500.000.  
e. 18/7 N° 4.751 v. 29/7/80

## Secretaría de Transportes y Obras Públicas

**OBRAS SANITARIAS DE LA NACION**  
Expte. 14.000-LP-80  
Licitación Pública  
Impresos Varios. Apertura: 6/6/80 a las 15.00 horas. En Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal). Pliegos: en dicho lugar.  
e. 18/7 N° 4.767 v. 29/7/80

## Secretaría de Intereses Marítimos

### Subsecretaría de Marina Mercante

**DIRECCION NACIONAL DE CONSTRUCCIONES PORTUARIAS Y VIAS NAVEGABLES**  
DEPARTAMENTO DISTRITO RIO DE LA PLATA  
Llámase a Licitación Pública N° 32/1980 hasta el día Veintiocho (28) de Julio de 1980 a las 10.30 horas para la Provisión de Emparedados.  
Estimación Oficial: \$ 200.000.000.  
Consultas y propuestas: Departamento Distrito Río de la Plata Area Compras y Arrendamientos — Benito Correa N° 1600 — 1º Piso Buenos Aires — Horario de 08.00 a 11.00 y de 12.00 a 13.30 de lunes a viernes.  
e. 18/7 N° 4.753 v. 21/7/80

## Secretaría de Comunicaciones

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  
Licitación N° 137-P/80  
Apertura: 11 agosto 1980.  
Hora: 12.  
Pliego: \$ 100.000.00.  
Provisión de manguitos termocontráctiles.  
Inf.: Av. La Plata 1540, piso 3º, Capital, de 8.30 a 14.30 horas.  
e. 18/7 N° 4.758 v. 28/7/80

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  
Licitación N° 141-P/80  
Apertura: 11 agosto 1980.  
Hora: 11.  
Pliego: \$ 100.000.00.  
Adquisición de manguitos termocontráctiles tipo cerrado (tubular).  
Inf. Av. La Plata 1540, Piso 3º, Cap. Fed. Horario: 8.30 a 14.30 horas.  
e. 18/7 N° 4.759 v. 28/7/80

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  
Licitación Púb. N° 139-P/80  
Apertura: 20 agosto 1980.  
Hora: 8.30.  
Valor del pliego: \$ 900.000.  
Construcción del Edificio "Sierra Grande", a erigirse en el terreno sito en parcelas 3, 7 y 8 de la manzana 302, sección H, circunsc. 4 de la localidad de Sierra Grande, Pcia. de Río Negro.  
Presupuesto Oficial: \$ 840.300.000.  
Inf.: Av. La Plata 1540, P. 3º, Capital Fed. Horario: 8.30 a 14.30 horas.  
Evaluación de consultas: Hasta 15 días corridos antes de la fecha de apertura de la licitación.  
Los pliegos también se podrán retirar en: Viedma: Mitre 531, y Sierra Grande: s/nº, Pcia. de Río Negro.  
e. 18/7 N° 4.749 v. 28/7/80

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  
Licitación N° 140-P/80  
Apertura: 5 agosto 1980.  
Hora: 9.30.  
Pliego: \$ 100.000.00.  
Adquisición de uniformes (sobretodos, uniforme de invierno y de verano, camisa, corbata, saco, etc.). — Inf.: Av. La Plata 1540, Piso 3º, Cap. Fed. Horario: 8.30 a 14.30 horas.  
e. 18/7 N° 4.742 v. 28/7/80

## MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**  
Licitación Pública N° 60  
Llámase a licitación pública por primera vez, por el término de dos días hábiles a partir del día 18 de julio de 1980, para resolver el Servicio de Refrigerio (2º Sem/80) con destino a Diversos Museos.  
Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado en las planillas que se expedirán al efecto y de acuerdo con lo dispuesto por el Decreto 5.720/72, todo lo cual puede retirarse a partir de la fecha en el Sector Contrataciones, Las Heras 2587, 1er. piso, Capital Federal, todos los días hábiles de 13 a 18 horas.  
El acto de apertura se llevará a cabo el día 24 de julio de 1980 a las 14.30 horas, en el Sector Contrataciones del Ministerio de Cultura y Educación, en presencia de los interesados que deseen concurrir.  
e. 18/7 N° 4.764 v. 21/7/80

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION**  
Licitación Pública N° 58  
Llámase a Licitación pública por primera vez, por el término de 2 (dos) días hábiles a partir del día 18 de julio de 1980, para resolver Servicio de mantenimiento de equipos para refrigeración y calefacción con destino a la Sede Central del Ministerio.  
Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado en las planillas que se expedirán al efecto y de acuerdo con lo dispuesto por el Decreto 5.720/72, todo lo cual puede retirarse a partir de la fecha en el Sector Contrataciones, Las Heras 2587, 1er. piso, Capital Federal, todos los días hábiles de 13 a 18 horas.  
El acto de apertura se llevará a cabo el día 24 de julio de 1980 a las 14 horas, en el Sector Contrataciones del Ministerio de Cultura y Educación, en presencia de los interesados que deseen concurrir.  
e. 18/7 N° 4.748 v. 21/7/80

**CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION TECNICA**  
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION  
Departamento Compras y Suministros  
Expte.: N° 9.555.00.  
Resolución N° 1.491.  
Llámase a Licitación Pública N° 1368 cuya apertura tendrá lugar en el Departamento Compras y Suministros, el día



24 de julio de 1980 a las 15 horas, para el servicio de refrigerio diario a servirse al personal del Organismo Central por el período de agosto a diciembre de 1980.

Apertura y Entrega de Pliegos: En el Departamento Compras y Suministros, Belgrano 2640, Piso 1º, Buenos Aires, de lunes a viernes de 13 a 18 horas.

e. 18/7 N° 4.744 v. 21/7/80

#### UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA NACIONAL FACULTAD REGIONAL HAEDO

Llámanse a Licitación Privada por el sistema de Ajuste Alzado para la "Reparación Carpintería Metálica — Pintura y Vidrios" que se realiza en los terrenos de la Universidad Tecnológica Nacional (Facultad Regional Haedo), sita entre las calles Directorio, París, Ruiz y Los Andes, de Haedo, Partido de Morón, Provincia de Buenos Aires.

Licitación Privada por Obras Públicas N° 4/80.

Obra: "Reparación Carpintería Metálica — Pintura y Vidrios" (Etapa A Sector 1), en Haedo, Partido de Morón, Provincia de Buenos Aires.

Pliego: Departamento de Compras y Licitaciones de la Facultad Regional Haedo — Avenida Gaona 43 — Villa Sarmiento — Partido de Morón, de 16 a 22 horas. — Valor del Pliego: \$ 20.000.

Presupuesto Oficial: \$ 21.348.620. — Garantía de Oferta: \$ 213.486.

Propuesta y Apertura: En la Facultad Regional Haedo el día 1º de agosto de 1980 a las 18 horas.

Consultas: Por escrito en la Oficina de Construcciones de la misma Facultad.

e. 18/7 N° 4.750 v. 24/7/80

#### MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

Secretaría de Salud Pública

##### SERVICIO DE CONTRATACIONES

Expte.: N° 2020-10468/80-9.

Llámanse a Licitación Pública N° 51/80, para el día 25 del mes de julio de 1980, a las 16,30 horas para subvenir las necesidades que a continuación se detallan: Adquisición de Vacuna Antigripal, con destino al Sector Vigilancia Epidemiológica.

Costo del Pliego: \$ 50.000.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Servicio de Contrataciones — Contrataciones Centralizadas — Defensa 120 — 4º Piso — Oficina 4131 — Capital Federal — debiendo dirigirse para pliegos e informes al precitado Servicio.

e. 17 N° 4.752 v. 21/7/80

##### SERVICIO DE CONTRATACIONES

Expte.: N° 2020-15167/80-7.

Llámanse a Licitación Pública N° 50/80, para el día 6 del mes de Agosto de 1980, a las 15,00 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan: Contratar el Servicio de Refrigerio, con destino al Servicio de Intendencia, Transportes y Suministros.

Costo del Pliego: \$ 50.000.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Servicio de Contrataciones — Contrataciones Centralizadas — Defensa 120 — 4º Piso — Oficina 4131 — Capital Federal — debiendo dirigirse para pliegos e informes al precitado Servicio.

e. 18/7 N° 4.745 v. 29/7/80

##### SERVICIO DE CONTRATACIONES

Expte.: N° 2020-14505/80-6.

Llámanse a Licitación Pública N° 49/80, para el día 25 del mes de Julio de 1980, a las 16,00 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan: Adquisición de Elementos para embalaje, solicitado por el Servicio de Suministros.

Costo del Pliego: \$ 40.000.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Servicio de Contrataciones — Contrataciones Centralizadas — Defensa 120 — 4º Piso — Oficina 4131 — Capital Federal — debiendo dirigirse para pliegos e informes al precitado Servicio.

e. 18/7 N° 4.743 v. 21/7/80

##### SERVICIO DE CONTRATACIONES

Expte.: N° 2020-12585/80-2.

Llámanse a Licitación Pública N° 40/80, para el día 25 del mes de julio de 1980, a las 15,00 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan: Adquisición de resmas de papel, cartón, solicitado por el Servicio de Imprenta.

Costo del Pliego: \$ 40.000.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Servicio de Contrataciones

— Contrataciones Centralizadas — Defensa 120 — 4º Piso — Oficina 4131 — Capital Federal — debiendo dirigirse para pliegos e informes al precitado Servicio.

e. 18/7 N° 4.747 v. 21/7/80

#### HOSPITAL NACIONAL "BERNARDINO RIVADAVIA"

Llámanse a Licitación Pública N° 32/80, del registro de este establecimiento, para el día 28 de julio de 1980 a las 11, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan y con destino a este nosocomio.

La apertura de las propuestas, se llevará a cabo en el Hospital Nacional "Bernardino Rivadavia" Avda. Las Heras 2670 - 2º Piso - Oficina 123 Capital Federal, donde además se entregarán los pliegos y se evacuarán consultas.

Las necesidades se refieren a: Servicio de lavado y planchado de ropa durante el período comprendido entre el 7 de agosto al 7 de septiembre de 1980; con cargo al Ejercicio 1980.

e. 18/7 N° 4.765 v. 21/7/80

#### MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

##### BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Llámanse a Licitación Pública con referencia a la adquisición de formularios continuos para stock.

Los respectivos pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Compras, Florida 302, 3º Piso, de 10 a 16 Hs.

Valor del Pliego: \$ 35.000.-

Fecha de apertura el día 24/07/80, a las 13 horas.

e. 18/7 N° 4.755 v. 21/7/80

## licitaciones varias nuevas

##### LS 83 TV CANAL 9

Licitación Pública N° 09/80

Apertura: 04/08/80 a las 10,30 hs.

"Adquisición de Lámparas".

Pliego de condiciones y presentación de las ofertas Departamento de Compras Gelly 3378, de 10,00 a 18,00 Hs.

\$ 50.400 e. 18/7 N° 15.266 v. 22/7/80

## licitaciones

### anteriores

#### PRESIDENCIA DE LA NACION

##### COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA

Expediente N° 1.605

Llámanse a Licitación Pública N° 74, para la ejecución de la Obra "Mantenimiento, reparación, pintado y provisión de materiales de la Planta de Almacenamiento, Decaimiento y Evacuación de Residuos Radiactivos Líquidos de baja actividad, Centro Atómico Ezeiza".

Apertura: 8 de agosto de 1980.

Hora: 10,30 (diez y treinta).

Presupuesto oficial: Doscientos noventa millones de pesos (\$ 290.000.000).

Valor del pliego: Cien mil pesos (pesos 100.000).

Retiro de pliegos: En la División Contrataciones, Avenida del Libertador 8250, 3er. piso, Capital Federal, de lunes a viernes hábiles en el horario de 9,30 a 12 horas.

e. 11/7 N° 4.517 v. 31/7/80

##### COMITE FEDERAL DE RADIODIFUSION

Licitación Pública N° 025/80

Apertura: 7 de agosto de 1980 a las 16 horas

Referencias: Adquisición Cassetes para video de 3/4 (pulgadas) 60 minutos de grabación en cinta virgen.

Informes: Pliegos consultas técnicas y presentación de ofertas: COMFER, Departamento Contrataciones, Avenida Paseo Colón 315, Piso 6º, Capital Federal, días hábiles de 13 a 18 horas.

e. 17/7 N° 4.725 v. 18/7/80

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

##### POLICIA FEDERAL

"Fijese el día 24 de julio de 1980, a las 10 horas, para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas, División Licitaciones, calle Rivadavia 1333, Piso 2º, Capital (donde podrán solicitarse informes y pliegos de bases y condiciones, de lunes a viernes, de 9 a 13 horas), en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública N° 147/80 para la adquisición de distintos elementos para la División Laboratorio Químico."

e. 14/7 N° 4.549 v. 23/7/80

##### POLICIA FEDERAL

"Fijese el día 21 de julio de 1980, a las 10 horas, para que tenga lugar en la Superintendencia de Finanzas, División Licitaciones, calle Rivadavia 1333, Piso 2º, Capital (donde podrán solicitarse informes y pliegos de bases y condiciones, de lunes a viernes, de 9 a 13 horas), en presencia de los interesados que concurran, la apertura de las propuestas presentadas para la Licitación Pública N° 146/80 para la adquisición de distintos elementos solicitados por la Superintendencia de Comunicaciones."

e. 14/7 N° 4.550 v. 23/7/80

#### MINISTERIO DE JUSTICIA

##### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámanse a Licitación Pública N° 52/80 para el día 31-7-80 a las 11 horas, con el objeto de contratar "el alquiler", "alquiler con opción a compra" o "compra" de un equipo de Procesamiento de Datos, a ser instalado en el fuero Civil del Poder Judicial de la Nación.

Apertura, Informes y Pliegos: Dirección General de Administración - División Compras y Suministros, San Martín 665, 5º Piso, Capital Federal, en el horario de 10 a 12 y de 14 a 17 horas.

Valor del Pliego: \$ 100.000.-

e. 15/7 N° 4.598 v. 24/7/80

##### DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámanse a Licitación Pública N° 54/80 para el día 28/7/80 a las 11 horas, con el objeto de contratar diversos trabajos, a fin de permitir la instalación del Fuero Nacional Penal Económico del Poder Judicial de la Nación.

Apertura, Informes y Pliegos: Dirección General de Administración - División Compras y Suministros, San Martín 665, 5º Piso, Capital Federal, en el horario de 10 a 12 y de 14 a 17 horas.

Valor del pliego: \$ 350.000

e. 10/7 N° 4.501 v. 21/7/80

#### MINISTERIO DE DEFENSA

Comando en Jefe del Ejército

##### DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES ESTABLECIMIENTO ALTOS HORNOS ZAFLA Estación Gral. M. N. Savio Palpa-Jujuy

Llámanse a Licitación Pública N° 20/80, para el día 31 de julio de 1980, a horas 15 por: "Aluminio en Granallas, Barra o Lingotes".

Valor del pliego: \$ 400.000 (cuatrocientos mil pesos).

Lugar de apertura: Establecimiento Altos Hornos Zapla, Sección Compras.

Por pliegos de condiciones dirigirse a este Establecimiento o a la Dirección General de Fabricaciones Militares, Cabildo 65, Buenos Aires. e. 11/7 N° 4.512 v. 22/7/80

Comando en Jefe de la Armada

##### PREFECTURA NAVAL ARGENTINA

Llámanse a Licitación Pública N° 157/80, cuya fecha y lugar de apertura se fija para el día 5 de agosto de 1980 a las 9 horas en la División Contrataciones - Av. Eduardo Madero 235, 7º piso, Capital Federal, a los efectos de contratar la adquisición de chalecos salvavidas, balsas autoinflables, materiales de reparación lanchas y equipamiento, herramientas, trajes impermeables, maderas, vidrios, repuestos motor GM A-671 de 180/220 HP, instalación equipo de refrigeración GC-115 "Talita II", etc.

Lugar de retiro de pliegos: División Contrataciones de lunes a viernes de 8,30 a 13,30 horas.

e. 17/7 N° 4.704 v. 18/7/80

Comando en Jefe de la Fuerza Aérea

##### FUERZA AEREA ARGENTINA COMANDO DE MATERIAL

Dirección de Intendencia

Llámanse a Licitación Pública N° 10/80 con fecha de apertura el día 08 de agosto de 1980 a las 10:00 horas, para la ad-

quisición de: 5.000 pijamas, 60.000 pañuelos blancos, 40.000 camisetitas varias (balnearia), 58.000 Calzoncillos varios (cortos de poplin y largo).

Valor del pliego: \$ 160.000.- Esta Licitación está comprendida en la Ley N° 21.391.

Apertura en: Edificio Cóndor - Avda. de los Inmigrantes 2050 - Of. 073 - Pta. Baja - Amarillo - Capital Federal.

Retiro de Pliegos e Informes, lunes, miércoles y viernes de 08:00 a 12:00 hs.

e. 15/7 N° 4.592 v. 21/7/80

#### FUERZA AEREA ARGENTINA COMANDO DE REGIONES AEREAS Región Aérea Noreste

Llámanse a Licitación Pública N° 002/80 para la ejecución de la obra "Reparación y Ampliación Sistema Cloacal en la Región Aérea Noreste" — Resistencia — Chaco.

Presupuesto Oficial: \$ 319.802.128.

Fecha de Apertura: 20 de agosto de 1980.

Hora: 10.00.

Lugar: Aeropuerto Internacional Resistencia (Chaco).

Garantía de Oferta: 1% Presupuesto Oficial.

Precio Documentación Técnica: pesos 350.000.

Pliegos, consultas, entrega de ofertas y apertura: Región Aérea Noreste — División Economía — Sector Operativo — Aeropuerto Internacional Resistencia — Resistencia (Chaco) los días hábiles de 8 a 12 hs. hasta cinco (5) días antes de la apertura.

e. 14/7 N° 4.566 v. 1º 8/80

#### MINISTERIO DE ECONOMIA

##### BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Llámanse a Licitación Pública N° 10/80, destinada a la ejecución de 3 (tres) canchas de tenis y trabajos conexos.

Retiro de pliego de condiciones (mediante nota o tarjeta comercial de la firma interesada) y presentación de propuestas, en la sede del Banco, Reconquista 266/74, Departamento de Contrataciones, 7º piso, oficina 711, de 10 a 16.

La apertura tendrá lugar el 6 de agosto de 1980, a las 14.

e. 16/7 N° 4.613 v. 22/7/80

##### BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Llámanse a Licitación Pública para la provisión de uniformes de verano para el personal.

La apertura se realizará el día 25 de julio de 1980 a las 15 horas en la Gerencia Departamental de Servicios Generales — Departamento de Compras — Barriomilitre 326 — 3º Piso — Oficina 310 — Capital Federal.

Retiro de pliegos, consultas y entrega de las propuestas, en la misma.

Valor del pliego: \$ 10.000.

e. 17/7 N° 4.703 v. 18/7/80

##### BANCO NACIONAL DE DESARROLLO

Llámanse a Licitación Pública Nacional e Internacional para la venta del paquete accionario mayoritario de propiedad del Estado Nacional Argentino de SIAM Sociedad Industrial Maquinarias S.A. (ex S.I.A.M. Sociedad Industrial Americana Maquinarias Di Tella Ltda.) autorizada por Decreto N° 1944/79 del Poder Ejecutivo Nacional, según especificaciones del pliego. Venta del pliego: hasta el 19 de agosto de 1980. Valor del pliego: pesos 2.500.000. Pedido de aclaraciones hasta el 18 de septiembre de 1980. Presentación de ofertas desde el 29 de agosto de 1980 hasta el 8 de octubre de 1980. Lugar de tramitación Banco Nacional de Desarrollo.

Oferta Pública, 25 de Mayo 179, 3er. piso, Capital, de 10 a 16 hs. Lugar de apertura Banco Nacional de Desarrollo, Sala de Reuniones del Directorio, 25 de Mayo 145, 2º piso, Capital. Fecha de apertura: 8 de octubre de 1980, a las 16 horas.

e. 11/7 N° 4.513 v. 24/7/80

Secretaría de Hacienda

##### DIRECCION NACIONAL DE QUIMICA

Expediente N° 651.162/80

Licitación Pública N° 21/80

Apertura: 23/7/80.

Hora: 10.

Llámanse a Licitación para la provisión 3 refractómetros de Abbe, 6 microscopios binoculares y 6 estopos para reagentes de molhos.

Retiro de pliegos: Departamento Administración (Compras y Suministros) Avenida Eduardo Madero 235 — Buenos Aires de 10 a 17 hs.

Presupuesto de la obra: \$ 170.000,00. En el mismo pliego se detallan los datos indicados para la obra.

e. 17/7 N° 4.704 v. 18/7/80

Secretaría de Energía

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES**  
**SOCIEDAD DEL ESTADO**  
**Licitación N° 14-045/80**

Llamado a licitación para la contratación de los trabajos de desarrollo y explotación de hidrocarburos, según el siguiente detalle:

Areg: "Cacheuta" (Cuenca Cuyana), Provincia de Mendoza.

Fecha de apertura: 8 de diciembre de 1980, a las 10 horas.

Valor del pliego: el equivalente a siete mil quinientos dólares estadounidenses (u\$s 7.500), pagaderos en pesos argentinos a la cotización del Banco de la Nación Argentina, tipo vendedor, correspondiente al día anterior al de la compra.

La apertura se llevará a cabo en el Salón de Actos "General Belgrano", sito en Avenida Roque Sáenz Peña 777, piso 13°, Capital Federal en el horario precedentemente indicado.

Los interesados en intervenir en este cotejo podrán adquirir los pliegos de Condiciones Particulares y Generales con la documentación técnica correspondiente en la Gerencia de Licitaciones y Negociaciones, 8° piso, oficina N° 832, del edificio sito en Esmeralda 255, Capital Federal, dentro del siguiente horario: lunes a viernes de 8.45 a 12.30 y de 14.15 a 15.15 horas a partir del 16 de julio de 1980.

e. 16/7 N° 4.694 v. 22/7/80

**YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES**

Llámanse a Licitación Pública N° 30/80 para la Contratación de Servicios de Transportes de Personal, en el Yacimiento Río Turbio, Provincia de Santa Cruz.

Valor del pliego: \$ 100.000.

Presentación de las propuestas 22 de agosto de 1980 a las 15 horas en forma simultánea en Sede Central, Avenida Roque Sáenz Peña 1150, Capital Federal, y en la Gerencia de Explotación, Yacimiento Río Turbio, Provincia de Santa Cruz. Informes y pliegos en las mismas.

e. 17/7 N° 4.738 v. 28/7/80

**YACIMIENTOS CARBONIFEROS FISCALES**

Postergase para el día 28 de julio de 1980 a las 15 horas la apertura de la Licitación Pública N° 27/80 por carros playos para transporte de materiales sobre vías de 750 mm de trocha (valor del pliego: \$ 200.000). — Informes y pliegos, en Avda. Roque S. Peña 1150, Capital Federal, de 14.30 a 17.30 horas.

e. 11/7 N° 4.530 v. 22/7/80

**GAS DEL ESTADO**

Licitación Pública N° 10.160

Contrat. obra de: Ejecución empalmes y provisión de algunos materiales p/la tizado aproximadamente a 18 Km. de dicha colocación de derivaciones domiciliarias sobre red de distribución de gas natural a media presión en Capital Federal y Partidos del Gran Buenos Aires.

Apert. 24/7/80: 9.00 hs. Valor Doc. \$ 85.000.-

Adquirir Documentación Alsina 1170 P. 1° Of. 110 Capital, de 8.30 a 15.30 hs.

e. 14/7 N° 4.542 v. 23/7/80

**GAS DEL ESTADO**

Licitación Pública N° 10.159

Contrat. de los trabajos con destino a la obra: Modificación y remodelación de la red de agua contra incendio y sistema de seguridad en Planta de Envasado de G.L.P. en Mar del Plata (Prov. de Buenos Aires).

Apert. 8-8-80, 9 horas. — Valor doc. \$ 42.000.

Adquirir documentación: Alsina 1170, piso 1°, oficina 110, Capital, de 8.30 a 15.30 horas.

e. 11/7 N° 4.528 v. 22/7/80

**GAS DEL ESTADO**

Licitación Pública N° 10.161

Contrat. del servicio de medios de transporte p/efectuar el traslado del personal diurno y de turno, desde la localidad Fico Truncado (Prov. de Santa Cruz), hasta el Complejo del mismo nombre, situado aproximadamente a 18 km. de dicha localidad.

Apert. 13/8/80: 9.00 hs. Valor Doc. \$ 42.000.-

Adquirir Documentación Alsina 1170 P. 1° Of. 110 Capital, de 8.30 a 15.30 Hs.

e. 14/7 N° 4.572 v. 23/7/80

Secretaría de Agricultura y Ganadería

**INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA**  
**ESTACION EXPERIMENTAL REGIONAL AGROPECUARIA FAMAILLA**

Licitación Pública N° 1/80

Objeto: Provisión e instalación de una planta potabilizadora de agua de 10 m<sup>3</sup>/hora mínimos, en la Estación Experimental Agropecuaria Santiago del Estero.

Apertura: 20 de agosto de 1980. — Hora: 10.

Presupuesto oficial: \$ 120.000.000.

Valor del pliego: \$ 400.000.

Consultas y venta de pliegos en: División Compras y Suministros, Rivadavia 1439, de Capital Federal; en Estación Experimental Agropecuaria La Banda, sobre Ruta Prov. N° 19 conectada a la Ruta N° 64 y a las rutas nacionales N° 34 y 9, distancias: 3,5 km. de La Banda y 12,5 km. de la ciudad de Santiago del Estero; y en la Estación Experimental Regional Agropecuaria Famailla, donde se procederá a la apertura de la licitación, ubicada en Km. 1.517 de Ruta Nac. 38, altura Estación Padilla del FCNGB, Famailla, Tucumán.

e. 16/7 N° 4.691 v. 29/7/80

**SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD ANIMAL**  
**DEPARTAMENTO ADMINISTRACION**

Llámanse a Licitación Privada N° 61/80 para el día 24 de Julio de 1980 a las 17 horas, para la contratación del mantenimiento mensual de una máquina Rotaprint Modelo R. K. L.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados, previa presentación de la constancia de inscripción en el Registro de Proveedores del Estado, en el Servicio Nacional de Sanidad Animal - Departamento Administración - División Compras y Suministros, Diagonal Julio A. Roca - 751 - E. Piso - Capital, en el horario de 12.30 a 19.30, lugar donde se procederá a la apertura.

e. 17/7 N° 4.739 v. 21/7/80

**SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD ANIMAL**  
**DEPARTAMENTO ADMINISTRACION**

Llámanse a Licitación Privada N° 60/80 para el día 23 de julio de 1980 a las 17 horas, para la adquisición de 45 sillas tipo universitarias con pupitre.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados, previa presentación de la constancia de inscripción en el Registro de Proveedores del Estado, en el Servicio Nacional de Sanidad Animal, Departamento Administración, División Compras y Suministros, Diagonal Julio A. Roca 751, entrepiso, Capital, en el horario de 12.30 a 19.30, lugar donde se procederá a la apertura.

e. 16/7 N° 4.690 v. 18/7/80

Secretaría de Transportes y Obras Públicas

**CONSEJO NACIONAL DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS Y TECNICAS**  
**PROGRAMA BIC-CONICET**

Llámanse a licitación pública internacional N° 1189-0, hasta el día 7 de octubre de 1980 a las 16 horas, para contratar por el sistema de "ajuste alzado" la ejecución de las obras del Centro Regional de Investigación Básica y Aplicada de Bahía Blanca (CRIBAB).

Presupuesto Oficial: \$ 19.353.678.100.- Importe de la Garantía: \$ 193.536.761.- Plazo de Ejecución: Treinta y seis (36) meses de entregas parciales.

Precio de la Documentación: pesos 10.000.000.-

Adquisición de la misma: CONICET: Av. Rivadavia N° 1906, entrepiso, capital Federal de 10 a 18 horas.

Aclaraciones y presentación de propuestas: Supervisión Licitaciones S. N. A.: Avda. 9 de Julio N° 1925 - piso 18° - Capital Federal de 13 a 18 horas.

Obra financiada parcialmente con fondo del préstamo 348 - OCJAR del Banco Interamericano de Desarrollo.

e. 14/7 N° 4.545 v. 18/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 10/80

Del 9° Distrito para el arriendo de un local antisísmico para ser ocupado como gabinete de Comisión de Estudios.

Presentación propuestas: 28 de julio de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 9° Distrito, Avenida Rawson 377 Norte, San Juan, donde pueden consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.727 v. 21/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 1345/80

Para la ejecución de las obras en el Camino de Acceso a las Instalaciones y Pabellones de la Facultad de Agronomía desde la Avenida San Martín (Ruta N° 8), (bacheo y carpeta de rodamientos con mezcla bituminosa tipo concreto asfáltico). \$ 85.000.000.- Depósito de garantía: \$ 850.000.- Precio del pliego: \$ 17.000.- Plazo de obra: 2 meses.

Presentación Propuestas: 31 de Julio

de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.728 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 1346/80

Para la ejecución de Tareas de Conservación por contrato en Zona I, en jurisdicción de la Provincia de Corrientes. \$ 1.255.472.157.- Depósito de garantía: \$ 12.554.722

Precio del pliego: \$ 255.000.- Plazo de obra: 12 meses.

Presentación propuestas: 8 de Agosto de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.729 v. 6/8/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 12/80

Del 2° Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 36 - Tramo: Las Bajadas - Almafuerie (desagües en variantes Dique Piedras Moras) en jurisdicción de la Provincia de Córdoba. \$ 59.076.000.-

Precio del pliego: \$ 12.000.- Plazo de obra: 3 meses.-

Presentación propuestas: 30 de Julio de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 2° Distrito, Avenida Poeta Lugones 161 - Córdoba, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.730 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 13/80

Del 2° Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 9 (N) - Tramo: Villa María - Oliva (alteo de banquetas y ensanche de alcantarillas) en jurisdicción de la Provincia de Córdoba. \$ 57.532.402

Precio del pliego: \$ 11.600.- Plazo de obra: 3 meses.-

Presentación propuestas: 30 de Julio de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 2° Distrito, Avenida Poeta Lugones 161 - Córdoba, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.731 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 14/80, del 2° Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 38 - Tramo: Empalme Ruta 20 - Cruz del Eje (ensanche de puente en Huerta Grande) en jurisdicción de la Provincia de Córdoba. \$ 47.298.000.

Precio del pliego: \$ 9.500.- Plazo de obra: 3 meses.

Presentación propuestas: 30 de julio de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 2° Distrito, Avenida Poeta Lugones 161 - Córdoba, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.732 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 15/80 del 2° Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 9 (N) Tramo: Córdoba - Guifiuzú (desagüe en Ruta 9 Km. 705) en jurisdicción de la Provincia de Córdoba. \$ 55.289.625.

Precio del pliego: \$ 11.000.- Plazo de obra: 3 meses.

Presentación propuestas: 6 de Agosto de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 2° Distrito, Avenida Poeta Lugones 161 - Córdoba, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.733 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 16/80 del 2° Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 9 (S) - Tramo: Km. 630 - Km. 646 (ensanche de alcantarillas) en jurisdicción de la Provincia de Córdoba. — \$ 68.876.665.

Precio del pliego: \$ 14.000.- Plazo de obra: 3 meses.

Presentación propuestas: 6 de Agosto de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 2° Distrito, Avenida Poeta Lugones 161 - Córdoba, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.734 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 16/80 del 2° Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 9 (S) - Tramo: Km. 630 - Km. 646 (ensanche de alcantarillas) en jurisdicción de la Provincia de Córdoba. — \$ 68.876.665.

Precio del pliego: \$ 14.000.- Plazo de obra: 3 meses.

Presentación propuestas: 6 de Agosto de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 2° Distrito, Avenida Poeta Lugones 161 - Córdoba, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.734 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 17/80 del 2° Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 8 - Tramo: Río Cuarto - Sampacho (ejecución de desagües y rectificación de cauce) en jurisdicción de la Provincia de Córdoba. \$ 57.816.000.

Precio del pliego: \$ 11.600.- Plazo de obras: 3 meses.

Presentación propuestas: 6 de Agosto de 1980 a las 11 horas, en la Sede del 2° Distrito, Avenida Poeta Lugones 161 - Córdoba, donde podrán consultar o adquirir los pliegos.

e. 17/7 N° 4.735 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Expediente: 7.012-L-1980

Licitación Pública N° 7.063 para la provisión de barredoras aspiradoras autopropulsadas.

Precio del pliego: \$ 8.000.

Presentación de propuestas: 31 de julio de 1980 a las 13 horas en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 14/7 N° 4.547 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 1341/80 para la ejecución de las obras en la Ruta N° 3 - Tramo: Comandante Piedrabuena - Río Gallegos, Sección: Km. 2380 - Km. 2450 (reconstrucción de pavimento) en jurisdicción de la provincia de Santa Cruz.

\$ 20.677.000.000.

Depósito de garantía: \$ 206.770.000

Precio del pliego: \$ 4.140.000.

Plazo de obra: 24 meses.

Presentación propuestas: 4 de agosto de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 14/7 N° 4.575 p. 18/8/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 1342/80 para la ejecución de las obras en la Ruta N° 3 - Tramo: Comandante Piedrabuena - Río Gallegos, Sección: Km. 2450 - Km. 2520 (reconstrucción de pavimento) en jurisdicción de la provincia de Santa Cruz.

\$ 21.376.000.000.

Depósito de garantía: \$ 213.760.000.

Precio del pliego: \$ 4.280.000.

Plazo de obra: 24 meses.

Presentación propuestas: 4 de agosto de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 14/7 N° 4.576 v. 18/8/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 1343/80 para la ejecución de las obras en la Ruta N° 3 - Tramo: Comandante Piedrabuena - Río Gallegos, Sección: Km. 2520 - Km. 2615,50 (reconstrucción de pavimento) en jurisdicción de la Provincia de Santa Cruz.

\$ 25.125.000.000.

Depósito de garantía: \$ 251.250.000.

Precio del pliego: \$ 5.100.000.

Plazo de obra: 24 meses

Presentación propuestas: 4 de agosto de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 14/7 N° 4.577 v. 18/8/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Expediente N°: 22.195-L-1979

Licitación Pública N° 7065 para contratar la provisión de "dos (2) tractores a carriles de 180 HP, con cabina, topadora y escarificador y lote de repuestos para los mismos, de importación en condición F.O.B. Puerto de Embarque".

Precio del pliego: \$ 10.000.

Presentación propuestas: 12 de agosto de 1980 a las 14 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 14/7 N° 4.579 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Expediente: 22.194-L-1979

Licitación Pública N° 7064 para contratar la provisión de "cuatro (4) tractores sobre rodado neumático de 280 HP, con cabina y topadora hidráulica y lote de repuestos para los mismos, de importación en condición F. O. B. Puerto de Embarque".

Precio del pliego: \$ 10.000.

Presentación propuestas: 12 de agosto de 1980 a las 13 horas en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 14/7 N° 4.578 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Expediente N°: 2508 y 2832-L-80

Licitación Pública N° 7066 para contratar la provisión de "cinco (5) remolcadores de nieve autopropulsados y lote de repuestos para los mismos, de importación en condición F. O. B. Puerto de Embarque".

Precio del pliego: \$ 10.000.

Presentación propuestas: 14 de agosto de 1980 a las 13 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 14/7 N° 4.580 v. 23/7/80

**DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD**

Licitación Pública N° 1340/80 para la ejecución de Tareas de Conservación por Contrato en Zona III, en jurisdicción de

la Prov. de Formosa. \$ 836.725.701. Depósito de garantía. \$ 8.367.257. Precio del pliego: \$ 180.000. Plazo de obra: 12 meses.

Presentación propuestas: 1º de agosto de 1980, a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 10/7 N° 4.476 v. 30/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1339/80 para la ejecución de las Tareas de Conservación por Contrato en Zona I, en jurisdicción de la Prov. de Formosa, \$ 2.311.043.666. Depósito de garantía: \$ 23.110.437. Precio del pliego: \$ 465.000. — Plazo de obra: 12 meses.

Presentación propuestas: 1º de agosto de 1980, a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 10/7 N° 4.475 v. 30/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 5/80 del 20º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 237 — Tramo: Arroyo Corral — Bariloche (muros para encausamiento del Río Nihuanu) en jurisdicción de la provincia de Río Negro. \$ 239.724.156. Depósito de garantía: \$ 2.397.242. Precio del pliego: \$ 48.000. Plazo de obra: 3 meses.

Presentación de propuestas: 1º de agosto de 1980, a las 16 horas, en la Sede del 20º Distrito, Avda. Roca 150, Viedma, Río Negro, donde pueden consultarse o adquirir los pliegos, además en la Residencia Principal de Bariloche.

e. 10/7 N° 4.473 v. 23/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1.344/80 para la ejecución de las obras en la Ruta N° 25 — Tramo: La Lucila — Alto Las Plumas, Sección: La Lucila — Laguna Grande (construcción de obras básicas y pavimento). — \$ 7.709.000.000, y Sección: Laguna Grande — Alto Las Plumas (construcción de obras básicas y pavimento). \$ 17.851.000.000, en jurisdicción de la Provincia del Chubut. — Depósito de garantía: \$ 255.600.000. — Precio de pliegos: \$ 5.200.000. — Plazo de obra: 24 meses. — Licitación en grupo indivisible de obras.

Presentación de propuestas: 7 de agosto de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 15/7 N° 4.585 v. 4/8/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 4/80 del 20º Distrito para la ejecución de las obras en la Ruta 258. Tramo: Villa Mascardi — Río Villegas (construcción muro de contención y enripiado de calzada) en jurisdicción de la provincia de Río Negro. — \$ 128.640.690. Depósito de garantía: \$ 1.286.407, precio del pliego: \$ 26.000, plazo de obra: 2 meses.

Presentación de propuestas: 1º de agosto de 1980 a las 15 horas, en la Sede del 20º Distrito, Avda. Roca 150, Viedma, Río Negro, donde pueden consultarse o adquirir los pliegos, además en la Residencia Principal de Bariloche.

e. 10/7 N° 4.472 v. 23/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1.337/80 para la ejecución de las obras en la Ruta N° 20 — Tramo: Bermejo — Caucete. Sección: Km. 1.105 — Km. 1.138 (escarificado, apertura de caja para ensanche, reacondicionamiento de la sub-base, terraplenes y carpeta bituminosa tipo concreto asfáltico) en jurisdicción de la provincia de San Juan. \$ 10.280.985.270. Depósito de garantía: \$ 102.809.852. Precio del pliego: \$ 2.060.000, plazo de obra: 8 meses.

Presentación de propuestas: 30 de julio de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avda. Maipú 3, Capital Federal.

e. 2/7 N° 4.312 v. 23/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1.338/80 para la ejecución de las obras en la Ruta 20 — Tramo: Bermejo — Caucete. Sección: Km. 1.138 — Km. 1.171 (escarificado, apertura de caja para ensanche, reacondicionamiento de la sub-base terraplenes y carpeta bituminosa tipo concreto asfáltico) en jurisdicción de la provincia de San Juan. \$ 8.891.265.995. Depósito de garantía: \$ 88.912.659, precio del pliego: \$ 1.775.000. Plazo de obra: 8 meses.

Presentación de propuestas: 30 de julio de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avda. Maipú 3, Capital Federal.

e. 2/7 N° 4.311 v. 23/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Expte.: N° 511-L-1980.

Licitación Pública N° 7057, para contratar la provisión de Acondicionadores de Aire.

Precio del pliego: \$ 4.000.

Presentación propuestas: 25 de julio de 1980 a las 13 horas, en la Sala de Licitaciones, Avenida Maipú 3, planta baja, Capital Federal.

e. 17/7 N° 4.724 v. 21/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación Pública N° 1.336/80 para la ejecución de Tareas de Conservación por contrato — Zona: San Antonio Oeste, en jurisdicción de la provincia de Río Negro, \$ 998.667.122. Depósito de garantía: \$ 9.986.671. Precio del pliego: Pesos 200.000, plazo de obra: 12 meses.

Presentación de propuestas: 29 de julio de 1980 a las 15 horas, en la Sala de Licitaciones, Avda. Maipú 3, Capital Federal.

e. 2/7 N° 4.313 v. 23/7/80

#### OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

##### LICITACION PUBLICA

Expte. N° 13.548-LP-80

Llaves maestras y férulas de latón. — Apertura: 1-8-80, a las 15 horas, en Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal). — Pliegos: en dicho lugar.

e. 15/7 N° 4.599 v. 24/7/80

#### OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

##### LICITACION PUBLICA

Expte. N° 3.109-LP-80

Cal viva aérea para tratamiento de agua con destino al Establecimiento San Martín. — Apertura: 31-7-80, a las 15 horas, en Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal). — Pliegos: en dicho lugar.

e. 14/7 N° 4.556 v. 23/7/80

#### OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

##### Licitación Pública

Expte.: N° 7823-LP-80

Instalación de cañerías de hormigón precomprimido o de asbesto cemento de 0,900 metros de diámetro, en la Escalada entre Delleplane y Stranford de Capital Federal, según plano número 26344-DO, reforzando la cañería instalada de 0,400 metros de diámetro.

Apertura: 1/8/80 a las 16,00 horas, en Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal). — Pliegos: en dicho lugar.

Presupuesto Oficial: \$ 1.019.480.000. Monto de la Garantía de Oferta: 1% del Presupuesto Oficial.

e. 8/7 N° 4.453 v. 29/7/80

#### OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

##### Licitación Pública

Expte. 12.052-LP-80

Ladrillos, arena, canto rodado y pedregullo.

Apertura: 29/7/80 a las 15 horas, en Marcelo T. de Alvear 1840 (Capital Federal). — Pliegos: En dicho lugar.

e. 10/7 N° 4.493 v. 21/7/80

#### Secretaría de Intereses Marítimos

#### ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS

##### EMPRESA DEL ESTADO

Licitación Pública N° 13/80

Para la reparación integral Puente N° 5 prolongación calle Viamonte, Puerto Buenos Aires.

Apertura: 18/8/80. — Hora: 15.

En la Sala de Apertura del Departamento Abastecimiento de la Administración General de Puertos, Av. Julio A. Roca 734/42, 1er. Subsuelo, Buenos Aires.

Pliegos: En la División Compras. Planta Baja de la dirección mencionada, en días hábiles dentro del horario de 12 a 17 horas.

Valor del Pliego: \$ 180.000,00. Presupuesto Oficial Estimado: pesos 718.122.000.

e. 7/7 N° 4.422 v. 28/7/80

#### ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS

##### EMPRESA DEL ESTADO

Licitación Pública N° 14/80

Construcción de una subestación transformadora, ampliación de cabina de medición y maniobras de agua y energía, tendido de línea de M.T. y B.T. e instalación de tomas de muelle en Puerto Rosario, Sección 4ta.

Apertura: 21-8-80. — Hora: 15 hrs.

En la Sala de Aperturas (1er. subsuelo) del Departamento Abastecimiento de la Administración General de Puertos, sita en la Avda. Julio A. Roca N° 734/42, Buenos Aires.

Pliegos: En la planta baja de la dirección mencionada y en la Administración

Puerto Rosario, calle Belgrano 341, Rosario, en días hábiles dentro del horario de 12 a 17 horas.

Valor del pliego: \$ 150.000. Presupuesto oficial estimado: pesos 580.748.000.

e. 14/7 N° 4.570 v. 1º/8/80

#### FLOTA FLUVIAL DEL ESTADO ARGENTINO

Licitación Pública N° 9/80

Por la reparación de dos (2) barcasas semigalpón - tipo 1100.

Fecha y lugar de apertura: 12-8-80 a 10 horas. — Corrientes 383, 1er. piso, Capital Federal, Sección Compras.

Retiro de pliegos: Sección Compras, de 11 a 16 horas.

Valor del pliego: \$ 50.000 (cincuenta mil pesos).

e. 14/7 N° 4.562 v. 23/7/80

#### FLOTA FLUVIAL DEL ESTADO ARGENTINO

Licitación Pública N° 8/80

Por la venta del inmueble ubicado en la calle Benjamin Constant N° 939 y 955 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

Fecha y lugar de apertura: 14-8-80. — 10 horas. — Oliva 929, 1er. piso, Asunción, República del Paraguay.

Retiro de pliegos: Delegación de la Flota Fluvial del Estado Argentino en Asunción, Oliva 929, 1er. piso, de 8 a 11 y de 15 a 18 horas.

Valor del pliego: Gs. 5.000 (cinco mil guaraníes).

e. 14/7 N° 4.563 v. 23/7/80

#### Subsecretaría de Marina Mercante

#### DIRECCION NACIONAL DE CONSTRUCCIONES PORTUARIAS Y VIAS NAVEGABLES

Llámanse a Licitación Pública N° 7.128, hasta el día 4 de Agosto de 1980, a las 10,00 horas para el armado de la línea de eje de babor y timón banda babor de la Draga 258-C, efectuando los siguientes trabajos: Extraer bujes de bocina, montar y alinear eje de cola, construir y colocar guardacabo eje portabélico, extraer buje, eje de mecha timón, montar y alinear mecha, pala del timón, colocar y proveer Zines en el casco, etc., surta en la Base Naval Puerto Belgrano, Provincia de Buenos Aires.

El pliego correspondiente puede ser consultado y adquirido en el Departamento Distrito Marítimo Bonaerense, sito en Puerto Bahía Blanca (Muelle Cargas Generales) Ingeniero White, al precio de Pesos 2.500. — más franqueo \$ 4.100.

Las ofertas deberán dirigirse al Señor Jefe del Departamento Distrito Marítimo Bonaerense de la Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables — Puerto Bahía Blanca (Muelle Cargas Generales) — Ingeniero White.

e. 17/7 N° 4.697 v. 18/7/80

#### DIRECCION NACIONAL DE CONSTRUCCIONES PORTUARIAS Y VIA NAVEGABLES

##### DEPARTAMENTO LOGISTICA

Llámanse a Licitación Pública N° 5889, hasta el día 23 de julio de 1980 a las 15, horas para la adquisición de 40 Baterías Plomo — Acido de 12 Volts 40 Ampl hora, plomergizar literas de boyas marinas, cargados medianas planchas solares marca Solarez mod. 1250 — MGO.

Consultas y propuestas: Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables — Departamento Logística — Avenida Pte. Julio A. Roca 738 — Piso 5º — Buenos Aires.

Pliego: \$ 2.000. — Pago del mismo, en Habitación 3er. Piso de dicho edificio, de 12.30 a 18.30 horas.

e. 17/7 N° 4.723 v. 18/7/80

#### Secretaría de Comunicaciones

#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Lic. Púb. N° 146-P/80

Apertura: 5/8/80.

Hora: 8.30.

Adquisición de oficinas telefónicas públicas móviles.

Pliego: \$ 100.000.

Inf.: Av. La Plata N° 1540, P. 3º, Cap. Fed.

Horario: 8.30 a 14.30 horas.

Los pliegos también se podrán retirar en: Córdoba: Av. Gral. Paz 36, Pcia. de Córdoba. — Bahía Blanca: Sarmiento 159. — Mar del Plata: Av. Colón 2538, y La Plata: Calle 47 N° 682, Pcia. de Bs. Aires.

e. 17/7 N° 4.722 v. 25/7/80

#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación N° 138-P/80.

Apertura: 11/8/80. — Hora: 10,00.

Pliego: \$ 65.000,00.

Adquisición Estribo, Perno, Postes, Protecciones y Travessanos de madera.

Inf.: Avenida La Plata 1540 — Piso 3º Capital Federal — Horario: 8.30 a 14.30 horas.

e. 14/7 N° 4.539 v. 22/7/80

#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública N° 1-P-GROB/80.

Apertura: 31/7/80.

Hora: 9.

En Avenida Pedro Luro 2448, 5º Pto. Mar del Plata.

Por el arrendamiento de un inmueble (con opción posterior a favor de la E.N.T.E.L. de compra), en Mar del Plata, Provincia de Buenos Aires.

Superficie Aproximada: 400 m2, Cuadrados.

Ubicación: Dentro del radio delimitado por las calles San Martín, Entre Ríos, Rivadavia y San Luis en la zona precitada se incluyen las ofertas que puedan presentarse por inmuebles cuya ubicación no sobrepase los 50 metros de distancia hasta cada una de las bocacalles de San Martín y Rivadavia.

Adjudicación: En el supuesto que no se reciban ofertas adjudicables respecto al pedido original (características, etc.), la empresa se reserva el derecho de considerar propuestas de su exclusivo juicio aún no ajustándose al requerimiento, resulten igualmente aptas.

Contrato: Tres (3) años con opción a favor de la E.N.T.E.L. a uno (1) y otro mas.

Pliegos: Sin Cargo.

Informes: Avenida Pedro Luro 2448, 5º Piso, Mar del Plata.

e. 14/7 N° 4.536 v. 22/7/80

#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Prórroga con modificación de bases

Se comunica que la Licitación Pública N° 106-P/80, que fuera programada para el 10-7-80 a las 9 horas, ha sido diferida para el día: 11 de agosto de 1980 a las 10 horas. — Ampara la provisión de grupos electrógenos diesel de emergencia móviles.

Valor del pliego: \$ 80.000.

Informes: Avda. La Plata 1540, piso 3º, Capital Federal. — Horario: 8.30 a 14.30 horas.

e. 11/7 N° 4.518 v. 21/7/80

#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Licitación Pública N° 132-P/80.

Apertura: 29 de julio de 1980. — Hora: 8.30.

Valor del Pliego: \$ 100.000.

Adquisición de Anillas, Ganchos, Tiras abrazaderas, Grapas.

Inf.: Avenida La Plata 1540 Piso 3º — Capital Federal. — Horario: 8.30 a 14.30 horas.

e. 10/7 N° 4.509 v. 18/7/80

#### EMPRESA NACIONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámanse a Licitación Pública N° 16, Día-80, para el día 11 de agosto de 1980 a las 16 horas, para contratar bajo el régimen de la Ley N° 13.064 y por el sistema de "ajuste alzado" los trabajos de remodelación, reparaciones generales y provisión y montaje de un sistema de tabiques modulares divisorios de ambientes a efectuar en los pisos 9º, 10º y 11º del edificio "Cartero Bruno Ramirez", pertenecientes a la Escuela Técnica Central y a la UPAE, sito en la Avenida Antepuerto y Junia de la Capital Federal.

Las ofertas se recibirán en la Sección Pliegos y Contratos dependiente de la Dirección General de Ingeniería y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151, Piso 8º, Local 714 Correo Central, Capital Federal, hasta la fecha y hora indicadas donde se realizará la apertura. Para admitir los pliegos o realizar consultas concurrir a dicha Sección dentro del horario de 12 a 16.

Presupuesto Oficial: \$ 700.000.000.

Importe de Garantía: \$ 7.000.000.

Valor del Pliego: \$ 281.000.

e. 14/7 N° 4.568 v. 1º/8/80

#### EMPRESA NACIONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámanse a Licitación Pública N° 19, Día-80, para el día 12 de agosto de 1980 a las 16 horas, para contratar bajo el régimen de la Ley N° 13.064 y por el sistema de "ajuste alzado" los trabajos de renovación y puesta en funcionamiento del sistema central de calefacción en el edificio postal de la localidad de Azul (Provincia de Buenos Aires).

Las ofertas se recibirán en la Sección Pliegos y Contratos dependiente de la Dirección General de Ingeniería y Arquitectura, sita en la calle Sarmiento 151, Piso 8º, Local 714 Correo Central, Capital Federal, hasta la fecha y hora indicadas donde se realizará la apertura. Para admitir los pliegos o realizar consultas concurrir a dicha Sección dentro del horario de 12 a 16. Los interesados podrán hacer lo propio en las Cabeceras



de los Distritos 2º (La Plata) o 21º (Bahía Blanca) y en la oficina Azul (Dto. 21º).

Presupuesto Oficial: \$ 372.652.000.  
Importe de Garantía: \$ 3.726.520.  
Valor del Pliego: \$ 15.000.  
e. 14/7 N° 4.569 v. 18/7/80

## MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION

### ADMINISTRACION DE SANIDAD ESCOLAR ASOCIACION COOPERADORA Licitación Pública N° 001180

Obra: Refacción Grupos Sanitarios. A realizarse en el edificio de la calle Saavedra N° 15, Capital Federal.

Apertura: El día 28 de julio de 1980, a las 11 horas, en la misma dirección.

Pliegos e informes: Sede de la Asociación Cooperadora, en la misma dirección, de lunes a viernes de 11 a 13 horas.

Presupuesto oficial: \$ 167.320.000.  
Valor del pliego: \$ 167.320.  
\$ 117.630 e. 16/7 N° 14.683 v. 18/7/80

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION TECNICA ESCUELA NACIONAL DE EDUCACION TECNICA N° 5 ESTEBAN ECHEVERRIA SANTA FE (Ciudad)

Llámase a Licitación Pública N° 1 para contratación de una propiedad destinada al funcionamiento escolar.

La apertura de las propuestas se realizará el día 28 de julio de 1980, a las 10 horas.

Entrega del pliego de condiciones, presentación y apertura de propuestas en la Escuela Nacional de Educación Técnica N° 5 "Esteban Echeverría", sita en 25 de Mayo 1855, de Santa Fe (Ciudad).

e. 14/7 N° 4.607 v. 18/7/80

### INSTITUTO DE PERFECCIONAMIENTO MEDICO QUIRURGICO PROF. DR. JOSE M. JORGE Ley 12.290

Llámase a Licitación Pública N° 20/80 para la provisión de suturas.

Apertura: 29/7/80.

Hora: 10.  
Retiro de pliegos e informes en Hospital de Clínicas "J. de San Martín" — IV Calles de Coruña — Oficina de Compras — Av. Córdoba 2351 — 7º piso. Horario: 8 a 13 hs. Tel.: 824-4070/76. Interno 230.

e. 17/7 N° 4.693 v. 18/7/80

### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES Expediente N° 16.326/79

Llámase a Licitación pública para contratar la reparación integral de la carrocería de un ómnibus Mercedes Benz (C-409 100), incluyendo trabajos de chapa, pintura, tapizados y otros. Los interesados podrán inspeccionar la unidad concurriendo al Dpto. de Automotores y Transportes, sito en José E. Uriburu 997, Suboficio, Capital Federal. Horario: 8/13.

Consulta y retiro de pliegos en la Dirección de Compras y Licitaciones, sita en Reconquista 694, Capital Federal, horario: 9-12.

La apertura de las ofertas tendrá lugar en la citada dirección el día 25 de julio de 1980 a las 9.30 horas.

e. 17/7 N° 4.699 v. 18/7/80

### UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES Expediente N° 15.658/79

Llámase a licitación pública para contratar la adquisición de vestuario para el personal de ordenanzas y choferes. — Consulta y entrega de pliegos en la Dirección de Compras y Licitaciones, sita en Reconquista 694, Capital Federal, en el horario: 9-12.

La apertura de las ofertas tendrá lugar el día 25 de julio de 1980 a las 10 horas, en la mencionada dirección.

e. 17/7 N° 4.698 v. 18/7/80

### UNIVERSIDAD NACIONAL DE LOMAS DE ZAMORA DIRECCION GENERAL DE ECONOMIA Y FINANZAS Licitación Pública N° 5

Llámase a Licitación Pública para el día 25 de julio de 1980 a las 17 hs. Para la adquisición de resmas de papel y cartulina.

Lugar de apertura de ofertas: Departamento de Contrataciones, sito en Camino de Cintura Km. 2, Lavallol, partido de Lomas de Zamora.

El pliego puede ser retirado sin cargo en dicho lugar, en el horario de 14 a 18 horas.

e. 17/7 N° 4.740 v. 18/7/80

### UNIVERSIDAD NACIONAL DEL NORDESTE RECTORADO - CORRIENTES Licitación Pública N° 2/80.

Expta.: N° 435-C/79.

Presupuesto Oficial: \$ 349.112,00.

Fecha de Apertura: 7 de agosto de 1980

Hora: 10.  
Lugar de Apertura: Dirección General

Económico Financiera — Departamento Centralizado de Compras — 25 de Mayo 868 — Corrientes.

Objeto del Llamado: Ejecución de la obra: Facultad de Ciencias Exactas y Naturales y Agrimensura — "Habilitación e Instalación del Equipamiento y sus Servicios Especiales de agua, gas y electricidad de los Laboratorios", ubicado en la Avenida Armenia N° 4.500 de la Ciudad de Corrientes.

Sistema de Contratación: Las obras se ejecutarán por el sistema de Ajuste Alzado con reajuste por Variaciones de Costos — Ley N° 12.910.

Precio del Legajo: \$ 350.000,00 (Trescientos cincuenta mil pesos), monto de garantía: 1% — (Uno por ciento).

Consultas y Compra del Legajo: Dirección de Construcciones de la Universidad Nacional del Nordeste — 25 de Mayo 868 — Corrientes, todos los días hábiles de 7 a 13 horas, hasta cinco días hábiles antes de la fecha de apertura.

e. 14/7 N° 4.559 v. 18/7/80

### UNIVERSIDAD NACIONAL DE SANTIAGO DEL ESTERO Licitación Pública N° 2/80

Objeto: Proveer aparatos e instrumentos con destino a los Departamentos Académicos de Ingeniería de Infraestructura, Recursos Naturales y Ciencias Básicas.

Lugar de apertura: Departamento Compras y Bienes Patrimoniales de la U. N. S. E. Avda. Belgrano (S) 1912, Santiago del Estero.

Fecha de apertura: 15 de agosto de 1980, a las 10.30 horas, o día hábil siguiente si resultare feriado.

Consultas y provisión de pliegos: Departamento Compras y Bienes Patrimoniales (Casilla de Correo 293), Avda. Belgrano (S) 1912, Santiago del Estero, Teléfono 1955 y en Casa de Santiago del Estero en Buenos Aires (Florida 274).

e. 17/7 N° 4.702 v. 18/7/80

### Secretaría de Ciencia Tecnológica

### CONSEJO NACIONAL DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS Y TECNICAS OFICINA EJECUTORA DEL PROGRAMA BID

Licitaciones Públicas Internacionales  
Llámase a Licitación Pública Internacional para la adquisición de equipos y materiales con destino a los Centros Regionales de Investigación Científica y Tecnológica, parcialmente financiados con el préstamo 348/OC - AR del Banco Interamericano de Desarrollo, con cargo al préstamo del BID, de acuerdo al siguiente detalle:

### Licitación Pública Internacional N° 10/80

Apertura: día 9 de septiembre de 1980 a las 14 horas.

Objeto: adquisición de máquinas de escribir eléctricas, máquinas de escribir eléctricas con memoria y archivo en tarjetas magnéticas, máquinas de escribir para composición en frío y memoria, fotocopiadoras y fotocopioadoras - reductoras.

Destino: Centro regional de investigaciones básicas y aplicadas de Bahía Blanca, Centro Regional de Investigaciones científicas y tecnológicas de Mendoza, centro nacional patagónico de Puerto Madryn y centro regional de investigación y desarrollo de Santa Fe.

Presupuesto: U\$S 435.800.- (Cuatrocientos treinta y cinco mil dólares estadounidenses). \$ 784.440.000.- (Setecientos ochenta y cuatro millones cuatrocientos cuarenta mil pesos).

Valor del Pliego: \$ 150.000.- (Ciento cincuenta mil pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 11/80

Apertura: día 10 de septiembre de 1980 a las 14 hs.

Objeto: Adquisición de dos camiones volcadores diesel, un tractor a carriles, una casilla rodante, un vehículo tipo jeep nueve camionetas tipo rural, nueve camionetas tipo pick up (simple y doble cabina), dieciocho radio-móviles y sus equipos base.

Destino: Centro Regional de Investigaciones Básicas y Aplicadas de Bahía Blanca, Centro Regional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de Mendoza, Centro Nacional Patagónico de Puerto Madryn y Centro Regional de Investigación y Desarrollo de Santa Fe y sus Institutos.

Presupuesto: U\$S 375.000.- (Trescientos setenta y cinco mil dólares estadounidenses). \$ 675.030.000.- (Seiscientos setenta y cinco millones de pesos).

Valor del Pliego: \$ 150.000.- (Ciento cincuenta mil pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 12/80

Apertura: día 15 de setiembre de 1980 a las 14 horas.

Objeto: adquisición de instrumental científico (electrónico).

Destino: Centro Regional de Investigación y Desarrollo de Santa Fe (Cariue).

Presupuesto: U\$S 332.773.- (Trescientos treinta y dos mil setecientos setenta y tres dólares estadounidenses). (pesos) \$ 598.991.400.- (Quinientos noventa y ocho millones novecientos noventa y un mil cuatrocientos pesos).

Valor del pliego: \$ 100.000.- (Cien mil pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 13/80

Apertura: día 15 de setiembre de 1980 a las 16 horas.

Objeto: adquisición de instrumental científico.

Destino: Centro Regional de Investigación y Desarrollo de Santa Fe (Cariue).

Presupuesto: U\$S 1.006.960.- (Un millón seis mil novecientos sesenta dólares estadounidenses). \$ 1.445.670.000.- (un mil ochocientos doce millones quinientos veintiocho mil pesos).

Valor del Pliego: \$ 5.200.000 (doscientos mil pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 14/80

Apertura: día 18 de setiembre de 1980 a las 14 horas.

Objeto: Adquisición de instrumental científico, equipamiento de campaña y buceo, motores fuera de borda, botes neumáticos, etc.

Destino: Centro Nacional Patagónico de Puerto Madryn.

Presupuesto: U\$S 803.150.- (Ochocientos tres mil ciento cincuenta dólares estadounidenses). \$ 1.445.670.000.- (un mil cuatrocientos cuarenta y cinco millones seiscientos setenta y cuatro pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 15/80

Apertura: día 19 de setiembre de 1980 a las 14 horas.

Objeto: Adquisición de instrumental científico, fotográfico, equipos de alta montaña y sky, etc.

Destino: Centro Regional de Mendoza y sus Institutos: Iadiza, Ianigla y Larlac.

Presupuesto: U\$S 236.200.- (doscientos treinta y seis mil doscientos dólares estadounidenses). \$ 695.160.000.- (seiscientos noventa y cinco millones ciento sesenta mil pesos).

Valor del Pliego: \$ 100.000.- (Cien mil pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 16/80

Apertura: día 22 de setiembre de 1980 a las 14 horas.

Objeto: adquisición de instrumental científico.

Destino: Instituto Argentino de Oceanografía de Bahía Blanca.

Presupuesto: U\$S 198.400.- (Ciento noventa y ocho mil cuatrocientos dólares estadounidenses). \$ 357.120.000.- (Trescientos cincuenta y siete millones ciento veinte mil pesos).

Valor del Pliego: \$ 100.000 (Cien Mil pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 17/80

Apertura: día 22 de setiembre de 1980 a las 16 horas.

Objeto: Adquisición de instrumental científico.

Destino: Instituto Argentino de Investigaciones Bioquímicas de Bahía Blanca.

Presupuesto: U\$S 211.250.- (Doscientos cincuenta mil pesos). once mil doscientos cincuenta dólares estadounidenses). \$ 380.250.000.- (Trescientos ochenta millones doscientos cincuenta mil pesos).

Valor del Pliego: \$ 150.000.- (Ciento cincuenta mil pesos).

### Licitación Pública Internacional N° 18/80

Apertura: día 23 de setiembre de 1980 a las 14 horas.

Objeto: adquisición de instrumental científico.

Destino: Planta Piloto de Ingeniería Química de Bahía Blanca (Plapiquil).

Presupuesto: U\$S 200.200.- (Doscientos mil doscientos dólares estadounidenses). \$ 360.360.000.- (Trescientos sesenta millones trescientos sesenta mil pesos).

Valor del Pliego: \$ 100.000.- (Cien millones de pesos).

Si el día fijado como fecha de apertura resultara feriado, la misma se realizará a la misma hora del primer día hábil siguiente.

La compra de pliegos y la realización de consultas referentes a los mismos podrá tramitarse todos los días hábiles en el horario de 10:00 a 18:00 horas, en la Oficina Ejecutora del Programa Bid-Conicet, Avda. Rivadavia 1936 -Entrepiso- 1033 - Buenos Aires, República Argentina, lugar donde se llevará a cabo el acto de apertura de las propuestas.

e. 11/7 N° 4.526 v. 22/7/80 100.000.

## MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

### LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL Y CASINOS Expediente N° 375.200/80

Llámase a Licitación Pública N° 34/80, para la venta de (160.000 Kgs.) de tarjetas en desuso provenientes de "La Quiloteña", incluido las cajas.

La apertura de las propuestas se realizará el día 23 de julio de 1980, a las 14 horas.

Retiro de pliegos: Santiago del Estero 126/40, 1er. Piso, Departamento Compras y Contrataciones, Capital Federal, Tel. 37-2868.

Presentación de ofertas: Santiago del Estero 126/40, 1er. piso, Departamento Compras y Contrataciones, Licitaciones, Capital Federal.

e. 17/7 N° 4.701 v. 18/7/80

### INSTITUTO DE OBRA SOCIAL PARA EL PERSONAL DE LOS MINISTERIOS DE BIENESTAR SOCIAL Y DE TRABAJO Licitación Pública N° 11/80

Apertura: 7/8/80 a las 13.30 horas.

Llámase a Licitación Pública N° 11/80, por la provisión e instalación de: 1 aparato de radiodiagnóstico telemandado de uso universal, 1 procesadora de revelado automático de películas radiográficas y 1 aparato de radiografías (uso dental), en los servicios médicos de este Instituto, ubicado en Viamonte 869 C. Fed.

Valor del Pliego: \$ 50.000. (Cincuenta mil pesos).

Recabar información en: Compras y Suministros, Viamonte 869 — 4º Piso Capital de 12.30 a 17.00 horas.

e. 8/7 N° 4.456 v. 18/7/80

### Secretaría de Salud Pública

### INSTITUTO NACIONAL DE REHABILITACION DEL LISIADO Expediente N° 1-2320-3393005/5.89-4

Llámase a Licitación Pública N° 025/80, para el día 25 del mes de julio de 1980, a las 10 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan: Adquisición de diversos aparatos para los servicios de Radiología y Laboratorio con destino al Instituto Nacional de Rehabilitación del Lisiado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Departamento Administrativo Contable-Contrataciones, Echeverría 955, Capital Federal, Tel. 783-5644, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Servicio de lunes a viernes de 9 a 13 hs.

e. 17/7 N° 4.721 v. 18/7/80

### INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDIOS SOBRE VIROSIS HEMORRAGICAS

Llámase a Licitación Pública N° 10/80, para el día 23 del mes de julio de 1980, a las 11 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan: Adquisición libros para la Biblioteca con destino al Instituto Nacional de Estudios sobre virosis hemorrágicas.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Instituto Nacional de Estudios sobre virosis hemorrágicas C.C. 195, Llaneros e Italia, 2700 Pergamino, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Servicio.

e. 8/7 N° 4.448 v. 18/7/80

### MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

### BANCO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Llámase a Licitación Pública con referencia a la adquisición de uniformes para personal masculino para stock.

Los respectivos pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Compras Florida 302, 3º Piso de 10 a 16 horas.

Valor del Pliego: \$ 500.000.

Fecha de apertura el día 28/7/80, a las 11 horas.

e. 10/7 N° 4.498 v. 21/7/80

## LICITACIONES VARIAS ANTERIORES

### CONSEJO FEDERAL DE INVERSIONES

### Licitación Pública N° 2/80

Llámase a Licitación Pública para la adquisición y/o arrendamiento de un equipo computador de procesamiento de información. Apertura de las ofertas: 11 de agosto de 1980, a las 10 horas. Consulta y venta de pliegos en San Martín 871, 1er. piso, Capital Federal, mesa de entradas de 9 a 14 horas. Valor del pliego: pesos

e. 17/7 N° 4.726 v. 28/7/80